DIARIO
Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion
www.diario.aw
Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO
Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw
CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 36 • No. [illegible] - 1,50 Florin
DIASABRA 30 JULI 2016

ECONOMIA

Aruba a cobra den 6 luna 1.4 miyon Florin di barconan ancra den awanan teritorial

TURISMO

Turismo "stay-over" na Juni a bolbe aumenta

Alto Comisario Dolfi Richardson:

Ta pone vigilancia extra na costa pa boto y hendenan ilegal

Cu arma di candela den man atracadornan a asalta personal di Parke Arikok



ORANJESTAD(AAN)— Riba e foto por mira e empleada di Parke Nacional Arikok, cu tabata e ultimo persona cu a bandona trabao ayera y a caba di cera e lugar. Dirigiente el a wordo asalta pa dos persona cara tapa y cu arma di candela den man y cu a bay cu e venta di dia di Parke Nacional. Den e edicion aki por lesa di e caso aki.

SOLICITUD

600 persona local y mas cu 7000 Venezolano a solicita caba na Citgo Desk Aruba pa trabao

CRIMEN

Caso recien di atraco riba beach na Ritz Carlton tin turistanan hopi preocupa

RETRIBUCION

DIP: Beach Policy lo haya un otro deadline

PPG Paint Depot
With every 2 Gallons purchase Chance to win THIS
WIN THIS
GRACO TRUECOAT II
Cumana #1
585 0500
ppgpaintaruba
30% OFF ALL PAINTS

LOTTO 5
Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 210.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
sorteo ta awe nochi
LOTTO

Sun Specs Sunglass Boutique
BLOW-OUT SALE
July 29 - July 30 - July 31
Designer Sunglasses Starting from $20!
Only at Sun Specs Palm Beach Plaza Store

Nan ta yega mañan bek

Atletanan Semeleer y Sotelo a sobresali na Jr. US Open Judo Championship



ORANJESTAD (AAN): Despues di a duna tremendo combate na Jr. US Open Judo Championship unda 25 pais a participa dia 22, 23 y 24 di juli 2016 cu un total di 750 participante, Aleeza Semeleer a sali Golden Score Champion y ta trece e trofeo maximo pa Aruba ganando Republica Dominicana den semifinal y Merca den final.

Aleeza tambe a batalla den 2 categoria y ta trece 2 medalla di Brons.

Elizabeth Sotelo a gana Merca y a pasa pa final contra otro judoka di Merca y ta trece medalla di plata pa Aruba.

Richard Sotelo a batalla den 2 categoria pa di 3 luga unda eta gana Merca pa asina trece 2 medalla di Brons pa Aruba.





Rylan Semeleer a duna tremendo batalla den un poul di 19 participante y ta termina na di 5 lugar.

E judokanan kier a agradeci La Granja, Complete Logistics y otro sponsornan pa cu e aporte brinda na nan pa asina yuda cubri e gastonan envolvi pa cu e competencia. Tambe ta duna danki na Aruba Judo Bond cu a permiti nan participacion na Jr US Open Judo Championship. Pur ultimo ta duna danki na e siguiente personanan cu a firma parti di e plan di combate: Team-Agua Aruba, Judo Center Tanki Leendert, Ryan Semeleer y otronan.

E mucha nan ta yega mañan Diadomingo 31 Juli 2016 pa 10.30 am cu Aruba Airlines

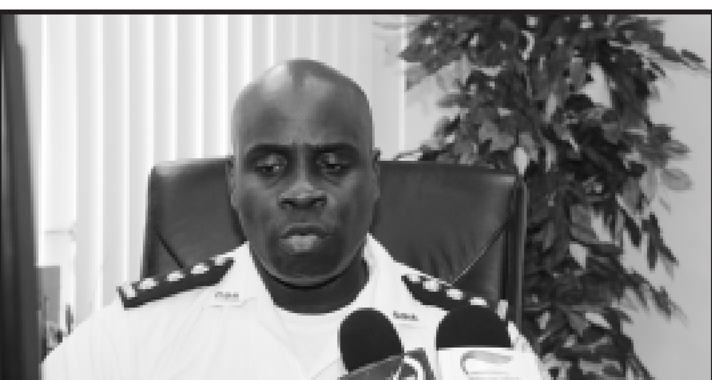


Flight number AG 820 fin di Miami.

SUNDAY
RELAX
CROWN
TA HABRI TUR DIADOMINGO
• Di 10AM - 2PM •
Crown

Alto Comisario Dolfi Richardson:

Ta poniendo vigilancia extra na costa pa boto y hendenan ilegal



ORANJESTAD(AAN): Den un combersacion cu Dolfi Richardson, Alto Comisario di Polis, el a splica cu p.e. e Cuerpo Policial na New York NYPD tin un presupuesto di mas cu 5 biyon florin pero ainda mes cada 3 minuut tin un delito ta wordo cometi. KPA tin un presupuesto di 75 miyon florin. Sinembargo tin hopi mas cos cu e cuerpo mester, no solamente placa, pa combati criminalidad, cu nunca, el a bisa, ta yega na un cifra di cero criminalidad.

Cuerpo Policial tin material, pero cu mas material por haci hopi mas cos, e ta bisa. Den mundo di inteligencia tin ainda hopi material, pero cu ta cuesta un dineral, y cu cual por haci hopi mas cos. E ta kere cu mester tin e cosnan basico pa por haci nan trabou na un manera eficiente. Y e ultimo añanan a percura cu KPA tin esakinan. "Nos ta riba un bon desaroyo, pero naturalmente cu por haci mas, ora cu bo tin mas medio na bo disposicion. Pesey mi kier pidi Gobierno atencion ora cu nan ta bezig ta trabando riba presupuesto, pa nan percura pa medionan wordo aloca pa husticia. Mi ta comprende cu hopi ta hay na diferente gremionan, pero Husticia ta algo importante. E ta e deseo di comunidad pa Cuerpo Policial funciona na un manera hopi eficiente y efectivo y esaki ta ruberi mas medio pa nos por haci mas cos."

El a splica cu si KPA haya mas medio na su disposicion por cuminsa cu mas klas cu lo trece mas Polis den e Cuerpo, pero mas sistema pa e departamento di inteligencia y esun forensico. Tur e cosnan aki, cu ta costa placa, lo yuda den e efectividad di Cuerpo Policial.

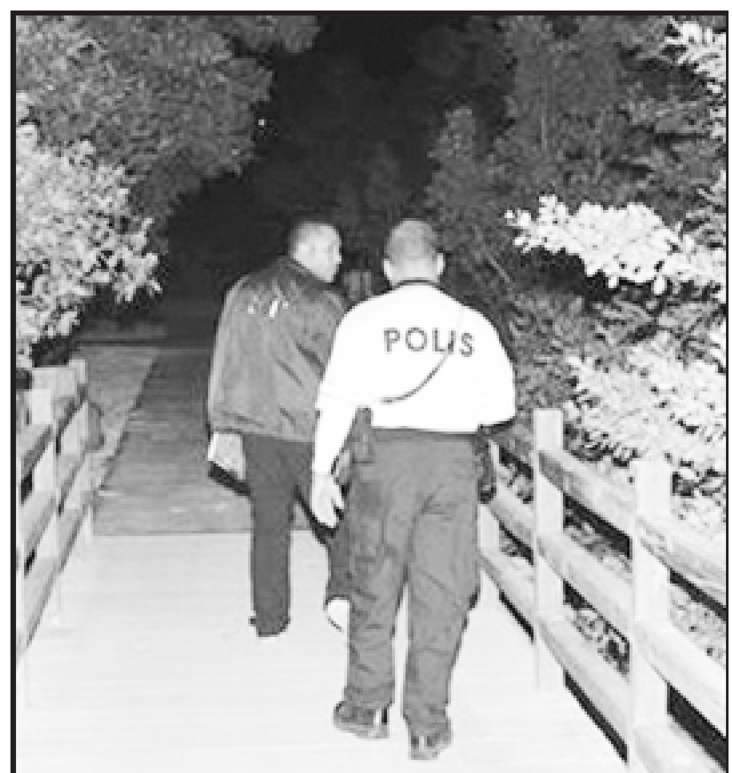
KPA ta trabando riba un plan, expandiendo esaki, uno di contigencia pa e dianan aki. Pero no a yega na un suma fiho di kico mester. Pero e por bisa cu ya caba tin material necesario, cu ta cuesta un poco mas di un miyon florin. Esaki ta pa medidanan cu nan kier tuma den e dianan venidero, pa combati criminalidad. Por ehempel a constata mas entrada na costanan, y ya caba a tuma cierto medida na costanan pa evita entrada di boto y hendenan ilegal. KPA tin informacion clave cu e armanan cu a drenta Aruba, despues di a constata un seasedad di arma, ta via di e costanan. Pesey ta pone extra vigilancia riba costanan.

Mundo policial a sinta cu tur e hefenan pa trata di intensifica e presencia policial na e parti di costanan, y haci uso di cierto instrumentonan den e vigilancia aki. E medionan aki ta costa cen pero cu mester di dje pa ta efectivo den combatimento di ilegalidad.

Alto Comisario a splica cu tin diferente grupo pa vigila Aruba completo. KPA ta desplega su medionan pa hunter e comunidad, pasobra esey ta nan responsabilidad. Turismo ta hopi importante, como ta e pilar economico importante, pero tur ciudadano na Aruba tin derecho riba e mesun siguridad. "Y nos ta percura pa esey tambe," el a bisa.

Cantidad di reaccion

Caso di atraco tin turistanan hopi preocupa



ORANJESTAD (AAN): E recien caso di atraco arma cu a sosode riba beach dilanti Ritz-Carlton na Palm Beach, a bin ta creando un ola di reaccion di turistanan cu a haya sa di esaki via di Internet.

Y mayoria di nan a haya miedo di cana awor anochi riba beach. Algun di nan a mustra, cu semper nan a sinti nan mes "safe" ta cana tur caminda anochi, desde 1986 cu nan a bishita Aruba pa prome biaha. Awor cu nan a haya sa di e atraco aki, nan tin pensa di cambia nan plannan.

Algun di e turistanan a splica, cu despues di pasa diverti na un restaurant of Casino na Ritz-Carlton, nan sa cana riba beach anochi bay bek na nan hotel mes pasuid. Y semper nan tabata opina cu e beach ey ta hopi scur anochi. Semper nan tabatin miedo di cana den scur y trompica riba algo. Pero awor nan ta spera cu algo wordo haci cu e pida area ey.

Kico por wordo haci? Algun di e turistanan ta kere cu kizas Marriott como tambe Ritz-Carlton por pone mas security den e area aki como un precaucion.

Mientras tanto, varios di nan ta pensa cu mihor cuminza cana dilanti Hotelnan mucho pa e zona di entretenimento na Palm Beach.

600 local y mas cu 7000 Venezolano a solicita na Citgo Desk Aruba



ORANJESTAD(AAN): — No ta un secreto cu tin mucho interes pa trabou den e preparacion pa reapertura di refineria. Na Aruba mes hopi a solicita pero tog nada di compara cu e interes for di exterior. Mientras cu algo mas di 600 local a manda email via Citgo Desk, for di Venezuela mes a drenta riba 7000 email. Na dado momento mester a cuminsa delete or re-aloca un cantidad di email di esnan di Venezuela pa asina e localnan por a haya prioridad. Gobierno for di prome salida a laga sa cu localnan ta prome pa haya trabou. Djey lo busca hende di exterior mara na temporada di trabou si mester pa asina por yuda lanta e refineria. A spera hopi reaccion di exterior y local pero e interes di exterior of di Venezuela a kibra tur clase di record.

Riba 7000 email ta un cos cu nunca nan a spera y mas bien a cerah hunter e inbox. For di exterior tin localnan cu conocimento den refineria cu tambe a solicita y ta sperando pa wordo yama y cuminsa traha na Aruba. E minister di labor mes a confirma e interes grandi di local y no local pero no a menciona cifra.

Awe nos ta trece e cifranan pa tur hende haya un idea. Espacio pa 7000 trabahador sigur no tin e momento aki pa acomoda tanto hende di afo na Aruba.

Conseho Consultativo ta lansa su website renoba

ORANJESTAD(AAN)— — Conseho Consultativo (Raad van Advies) ta lansa su website renoba dia 1 di augustus proximo. Den cuadro di transparencia den gobernacion Conseho Consultativo a decidi di amplia su website existente cu un kolom di actualidadnan. E kolom aki ta na man drechi di e homepage di e website y ta consisti di 3 seccion: 'Ingekomen adviesverzoeken', 'Recent uitgebrachte adviezen' en 'Recente samenvattingen van adviezen'. E seccion 'Ingekomen adviesverzoeken' ta consisti di un lista di e peticionnan pa conseho cu Raad a ricibi recientemente. Akinan por mira e titulo di e concepto di ley, e fecha cu nan a ricibi'e y e number di registracion di Raad. Na e seccion 'Recent uitgebrachte adviezen' por mira e mesun lista cu asunto e fecha cu Raad a duna conseho. Na e seccion 'Recente samenvattingen van adviezen' por mira resumennan di conseho di cua e topico ta complica. E resumennan ta skirbi di tal forma cu personanan cu no a studia ley tambe por comprende. Cualkier persona por mira y download e resumennan aki prome cu e conseho bira publico.

Cu lansamento di su website renoba Conseho Consultativo ta spera di por contribui na transparencia den gobernacion y den e proceso legislativo.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Bidet, e aparato pa higiene femenino, a haci su aparicion durante e prome parti di siglo 18. E tabata propiamente un invento "Galo", y e Francesnan no tabata conoce ainda na aña 1739.

Na aña 1908, Gabriel Lippmann, di Francia, a gana e premio Nobel pa Fisica danki na su labornan den e campo di reproduccion di color pa medio di fotografia.

Roberto Clemente, cuatro biaha campeon di bateo di National League, a muri den un accidente di avion na aña 1972.

"Ecologia" ta e estudio di organismonan en relacion cu e medio-ambiente den cual nan ta biba.

George Bernard Shaw: "Sin arte, e crudeza di realidad lo haci mundo insoportable".

Un curiosidad di boxeo: Joe Louis nunca a perde su corona di campeon den ring. El a retira pa despues bin back corto tempo despues. Ezzard Charles a batie, pero Ezzard Charles ya a gana e titulo di campeon prome cu e pelea ey, den un encuentro di eliminacion.

Na aña 1949 Walter Rudolf Hess, di Suiza, a gana e premio Nobel pa Fisica pa su trabaonan ariba e control cu cerebro tin ariba curpa. El a comparti e premio cu Antonio Caetano de Abreu Freire Egas Moniuz, di Portugal, pa su desaroyo di operacionnan di cerebro.

Bo tabata sa cu John F. Kennedy a bira Presidente di Merca cu apenas 43 aña di edad?

Awe cu noticianan internacional ta yen di e criminal di guera, Mengele, corda cu e cazador di criminalnan di guera Nazi mas famoso na mundo ta Simon Wiesenthal.

E estrecho cu ta separa Alaska di Siberia ta e Estrecho di Bering. Logicamente e Estrecho di Bering ta separa Merca di Rusia.

Bo tabata sa cu Rey Farouk I tabata e Rey di Egipto durante e guera cu Israel na aña 1948?

Madame de Stael: "Mas mi sa di ser humano, mas mi ta gusta cacho.

Fabula: Un oso masha golos a tuma un colmena de abeha y a cuminza come e miel rico cu tabata tin aden. Pero al instante asina hopi abeha a baha riba e oso cu si e no a huy nan lo a caba cune. --Esta un cuminda caro-- el a bisa ora cu e tabata lembe e heridanan di e picaduranan di abeha. Moraleja? Hopi ta paga pa nan no sa dia ora cu nan kier apodera pa medio di forza di e cosnan di otro.

Otro señora cu a cumpli cu e hazaña di haya 87 yiu tabata Bernard Scheinberg, kende a biba na Austria durante e ultimo parti di siglo diesnuebe. Tur su partonan tabata multiple, y despues cu el a muri na 1911, na edad di 56 aña, su esposo a bolbe casa y a engendra 18 yiu mas pa un total di 87!

E clompi di oro mas grandi haya na mundo a pisa 7,560 ons, o sea 472 liber y mey! El a ser haya na Australia na aña 1872.

Moliere: "Virtud na mundo semper ta ser persegui; e envidiosonan ta muri, pero envidia no".

Turismo "stay-over" na Juni a bolbe aumenta

ORANJESTAD (AAN): Resultadonan pa cu turismo 'stay-over' pa Aruba te cu luna di juni 2016 ta mustra cu turismo a aumenta cu 1.3% compara cu e prome mitar di aña 2015.

Segun Aruba Tourism Authority, for di e continente Norte Americano, e pais Merca a aumenta cu 2.4% mientras cu Canada a baha cu 6.5%. For di e continente Latino Americano, Venezuela a baha cu 5.4%, Colombia a aumenta cu 31.7%, Brazil a baha cu 44.2% y Argentina a aumenta cu 48.3%. E continente Europeo en general a aumenta cu 6.2%.

Bishitantenan 'stay-over' pa juni 2016:

Pa e luna di juni 2016, Aruba a yama bonbini na un total di 86.697 bishitante 'stay-over', cual ta 0.9% menos compara cu e mesun luna na 2015. E mercado mas importante pa Aruba, esta Merca, a aumenta cu 6.4%, cu ta ekivalente na 3.264 turista mas pa nos isla. Bishitantenan for di Venezuela a baha cu 36.7% cu ta 6.980 Venezolanonan menos pa Aruba. Colombia a aumenta cu 50.7% (e visa di Colombia a wordo elimina durante prome siman di december 2015). Argentina a aumenta cu 72.4% mientras cu Brazil a baha cu 18.9%. Yegada di turismo for di Hulanda a mira un aumento di 4.1% y Reino Uni (cu ta nos segundo mercado mas grandi for di Europa) a aumenta cu 41.4%.

Factornan cu a impacta e estadisticanan pa juni 2016:

E impacto mas grandi cu a afecta e cifranan di juni ta for di Venezuela, esaki debi na e hecho cu un segmento di Venezolanonan cu a bishita durante 2015 ya no ta forma parti mas di e Venezolanonan cu ta yega Aruba. Esaki ta resultado primariamente di desaparicion di esnan cu tabata biaha y combina nan bishita cu e meta di haya acceso na Dollar Mericano.

Esey ta simplemente resultado di medidanan tuma na nivel di gobierno di Venezuela pa reduci (casi elimina) e oportunidadnan aki y asina sigura cu e Dollar Mericano sears ta ser usa pa otro componentenan importante manera cuminda y medicina y no pa biahe.

Otro factornan externo cu ta afecta e turismo 'stay-over' pa Aruba como tambe pa e region di Caribe ta por ehempel e virus ZIKA. Esaki tin su impacto minimo pero mester bisa cu no por midi claramente potencial demanda cu Aruba y e region no ta ricibi, si no tabatin e fenomeno di ZIKA. Tambe mester tene cuenta cu e aña aki ta uno di eleccion na Merca y normalmente esaki por afecta turismo pa nos region, destino. Por ultimo mester remarca cu diferente paisnan ta wordo azota pa problema nan economico cu ta impacta biahe, manera ta e caso pa Canada y Brazil. E fenomeno mundial di estadia na acomodacionnan alternativo tambe ta afecta estadia na hotelnan, cu ta e caso na Aruba tambe.

Di otro banda logrando un resultado por lo general 'stabil' den luna di juni considerando cambionan for di principalmente e mercado di Venezuela, a hay man den man cu esfuersonan adicional. Aki ta resalta e impacto di e recien edicion di 'Aruba Summer Music Festival' cual definitivamente a contribui na atrae primeramente e mercado di esnan economicamente miho di Venezuela. Ela usavisa e bahada di e mercado aki cu bishitante nan di e mercado cu tin e modo financiero pa haci un biahe pa Aruba.

AHATA:

Pa loke ta estadisticanan di AHATA por nota cu e acomodacionnan/hotelnan a ahusta nan tarifa den loke nan ta ofrece, pa asina atrae/sigura turismo y aumenta ocupacion, cual consecuentemente a contribui na un aumento di RevPAR durante luna di juni.

Segun AHATA, basa riba data di 15 propiedadnan, e ocupacion pa juni 2016 tabata na 77.9%, mientras cu na juni 2015 esaki tabata na 70.5%. Esaki ta un aumento di 7.4%. E RevPAR tabata US$ 140.56 na juni 2015, compara cu US$ 144.51 na juni 2016, un aumento di 2.8%.

Turismo Crucero:

Juni a mira un aumento den 14.4% den e cantidad di pasaheronan crucero compara cu 2015, di 22.243 bishitantenan na juni 2015 pa 25.452 bishitante durante juni 2016. E total di 'calls' di e barconan crucero a baha cu desde 9 calls durante juni 2015 compara cu 7 calls pa juni 2016.

W.W. CAR
AIR CONDITIONER REPAIR
Sabania Abao 35, Sta. Cruz, Aruba
Tel: 585-9135 / 560-5005



Especializa den reparacion di car air conditioner!

- VENTA DE REPUESTOS
- DIAGNOSTICO CU SCANER
- ENGINE SERVICE
- CAMBIO DI BRAKE PADS
- NOS TA LABA INJECTOR

REWARD 200$

WANTED ALIVE : MILES STILL MISSING



Miles (male pup 3 months) was stolen at Palm Beach last week (sat.16 July). Looks like a black retriever with white stripe on chest.

Please call for info 5627430. Natasha Esschendal



Get Ready for the Olympics



LG Smart TV
55" Inches
PRODUCT HIGHLIGHTS

Full HD 1920 x 1080 LED Panel
Built-In Wi-Fi & Ethernet Connectivity 60
Access LG Content Store and Apps
USB / 2 x HDMI
Built-In Dolby Digital and DTS Decoders

Sale 1349,- AWG



Samsung Smart 65" 4K TV
UHD LED TV



Samsung Smart 55" 4K TV
UHD LED TV



Samsung Smart 60"
FULL HD LED TV



Samsung Smart 50"
Full HD LED TV



Samsung Smart 43"
Full HD LED TV



Samsung Smart 40"
Full HD LED TV



Samsung Smart 32"
Full HD LED TV



LG 43" LED TV
None Smart



Toshiba 40" LED TV
None Smart



Samsung 32" LED TV
None Smart



Haier 32" LED TV
None Smart



Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582 -7070
San Nicolas - Bernardstraat #119 - Tel: 584 -4040

Free parking in Kong Hing Parking Lot
www.samsaruba.com

Turista a causa accidente panort di Amsterdam Manor







ORNJESTAD(AAN)-- Diabierna atardi na e cruzada panort di Amsterdam manor un turista den un Chevrolet Aveo no a duna preferencia y sali dal riba un Hyundai Tucson.

Daño material tabata considerabel na e Aveo y na e Tucson minimo. Ningun persona a wordo herida, pero e chauffeur di e Aveo turista tabata poco bebi.

Polis a pone sopla y el a keda prohibi pa core auto. E no a surpasa e limite cu por a bay over na detene.



top drive®
freedom to discover

Top Drive Aruba is looking for a colleague to join our team.

Rental Coordinator

The Company

Top Drive is one of the leading car rental companies in Aruba. With almost 20 years of experience in the transportation sector; putting customer satisfaction at the center of all we do. An impressive fleet of jeeps and vehicles for urban cruising as well as off-road vehicles, ideal for exploring even the most remote places in Aruba. Incorporated in 1997, the company has expanded offices to various locations on Aruba including; Alto Vista, Wayaca, Occidental, RIU Palace, Manchebo Beach Resort & Spa, and the Paseo Herencia Mall.

Job Profile

For this position we are looking for someone that has great multi-tasking skills and can work under pressure. Candidates will be required to:

- Answer incoming calls and check Bluebird system for availability
- Assign vehicles in Bluebird
- Work closely with all personnel to ensure customer satisfaction
- Coordinate deliveries, pickups, swaps, non-revenue movements, etc.
- Follow up on all overdue rental contracts

What we offer

- An attractive compensation package
- A great team to work with
- Training opportunities

Qualifications

- Knowledge of and experience with Bluebird auto rental software is a must
- Experience in and affinity with customer service practices
- Able to work proficiently with Microsoft Office applications i.e. Word, Excel and Outlook
- Fluent in English, Spanish, Papiamento and Dutch, both written and verbally

If this is a great opportunity for you please send your CV and motivation letter to Kawita Misier at HR@arubatopdrive.com

Cos a bay robez riba caminda den Eagle

ORANJESTAD(AAN):Den Eagle a sosode un accidente sin hende herida. Un pickup a pega den cura di Playa Liquor. No tabata tin hende herida. E chauffeur a perde control na stuur di e auto aki. Despues di accidente e personal di Road Service a presenta na e sitio pa zuina duna asistencia. E tabata basta duro pega y di banda. A prueba saca e auto riba su mesun forza y cu yudanza humano. E no a bay facil. Finalmente mester a usa takelwagen pa rek esaki cu kabel.





CLOSING SALE

TOTAL BLOWOUT

SATURDAY ONLY
10:00-6:00 PM

- Cinta tur color
- Appliques
- Zippers tur sorto
- Tela tur tipo
- Buttons
- Hopi cos pa cortina

ULTIMO DIA! TUR COS MESTER BAI.

CASA DE LANNOY N.V.
QUALITY FABRICS AND HABERDASHERY

Banda di Ladies Choice

We want you to have it all.



Go Further





Starting at
AWG. **541 p.m.**



Starting at
AWG. **738 p.m.**

Receive **FREE Ford Premium Maintenance** Plan of 3 years or 60,000 km, whichever comes first.

+ Ford Dealer Cash Incentive
AWG 1,350

Offer valid for a limited time only. Please consult your sales representative for detailed information.

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

YRAUSQUIN
PASSION FOR CARS

DIP:

Beach Policy lo haya un otro deadline

ORANJESTAD(AAN): E Beach Policy ta den implementacion awor aki, segun Isabelle Dammers, directora di DIP. A haya un deadline di dia 1 di Juli pa cumpli cune, pero pa motibo di circumstancianan interno, a cay atras. Awor aki tin bek pa haya tur precario vergunning cu a bied aan na e minister di infrastructura. Nan ta firma y den e simana cu ta bin lo ta entregando e facturanan correspondiente na tur usuario cu a bin na remarca pa haya un vergunning, pa haci uso di espacio riba nos beachnan.

Esaki ta nifica cu conforme e manehe cu a wordo aproba door di ministerraad dos aña pasa e formato general. Ta obra e ora ey hendenan riba beach. Ta duna pidanan di tereno den precario, ta duna un vergunning pa haci uso di tereno riba beach na lugarnan specifico y pa uso specifico. Esaki ta secunde bao di regla y condicionnan cu ta aplicabel pa tur hende di mes manera. Tur tipo por ehempel di watersports, tur compania lo bay tin e mesun condicionnan pa cumpli cune. Tur resort por haci uso di e area dilanti di nan y lo tin e mesun condicionnan pa cumpli cune. Tur hende den circumstancianan igual, lo haya e mesun condicionnan aplicabel. Di e manera ey ta organisa e uso di espacio conforme e manehe cu a wordo aproba.

Keho

Tin biaha ta sinti e watersportnan of hendenan cu ta envolvi, ta kehando cu ta bay tin sumanan cu nunca nan no a paga. Ta papia hasta di 10 mil florin pa aña etc. Segun Dammers, e tarifa cu legalmente tin cu aplica ta esnan den retributie en leges besluit DIP, cu ta esun cu ta hantea awor aki, cu ta uno cu a conoce su ultimo cambionan na 2003. Tin un proposicion pa esaki wordo adapta, pasobra tin algun cos cu e no ta acapara, pero e tarifa aplicabel pa uso di espacio riba beach, ta keda e mesun halto y esey ta 135 florin pa meter cuadra pa aña. Esey ta nifica cu por ehempel, hendel, un watersport company cu ta desea di haci uso di e espacio posibel maximo riba cada locacion pa operacion, cual ta 80 meter. Si nan scoge pa haci uso di full e 80 meter cuadra, e suma envolvi lo ta rond di 10 mil florin pa aña.

E ta e suma mihor cu tin riba nos isla, pues no ta acapara e hoogte di e tarifa, den e caso aki no ta direct cu e grondwaarde aki a acapara e retributie y leges, cu ta paga su mes di otro manera. Pero tin un onderverdeling di haltura di tarifa cu mester wordo aplica pa diferente cos cu por haya vergunning di precario p'e y esey ta loke cu tin cu aplica. No por evita esey.

Control di meter cuadra

Dammers a elabora cu pa cuminsa por laga demarca e meternan cuadra. A scoge pa na e momento aki no bay pone peachi cu pilar cu cosnan cu ta strobo riba beach y cu por ta un peliger. Tin den nan gis cu un base Kadastral bon di dje y potret di satelite, e lugarnan indica y mayoria biaha e situacion pafo caba ta indica ongeveer te na unda y cuanto uso por tin. Den un fase mas delanta, caminda cu lo bay controla si ta necesario, si considera esey algo necesario, ta pidi demarcacion di kadaster pa aanwijzing. Tin metodonan mas moderno pa aplica pa controla esaki. Por haci'e cu drone mapping y DIP tin algun di e toolnan di ubicacion (positioning tools) cu por yega na e coordenada unda cu e tereno core sin cu tin cu haci midimento. Tin manera nan tecnico pa verifica si un hende haci uso correcto di e espacio cu tin asigna na dje, Dammer a splica.

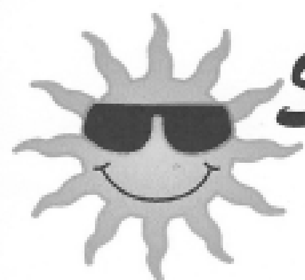
Suplica pa DOW kita e santo aki na e cruzada



ORANJESTAD (AAN): Net na e cruzada di Santa Helenastraat y Coenenkestraat tin e cruzada-T, unda bo por bira pa drenta bay Paradijswijk.

E pida caminda aki tin masha hopi santo acumula riba dje, y e ta crea problema pa hopi vehiculo, pasobra ora di tuma e locada, e santo aki ta pone bo vehiculo slip y hala di banda.

Ta di spera cu DOW por haci algo cu esaki.



Sun & Shade Optica





25%

descuento riba bril completo

"mayornan tambe ta bon bini"

(check bista completamente gratis)

Cumpra 2 caha of mas di Acuvue lenses y ricibi 10%+free selfie stick

(tanten cu tin stock)

oferta valido diabierna 29 y diasabra 30 di juli

Recordatorio: nos filiaal na Sta Cruz a sera nos lo atende tur nos clientenan na nos filiaal na Shaba

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Deseando tur studiante hopi exito cu nan estudio den exterior



Cu DETERMINACION, FE Y PERSEVERANCIA tur nos studiantenan lo LOGRA NAN META CU EXITO! Cu nos Creador drama su bendicion ricamente ariba cada un di nan y guia nan den e reto nobo aki! ”

ORANJESTAD(AAN)-E parlamentario di AVP Jennifer Arends Reyes, den un comunicado ta menciona cu ej dianan aki ta nenwa dianan hopi importante y cu yen di emocion den cada cas di famia cu tin un yiu of ruman cu a decidi di sigui nan estudio den exterior. Hopi di nos studiantenan ta bay laga nan famia atras y bay busca un mihor futuro door di sigui un estudio. Esaki sigur ta un mentalidad sumamente corecto y cu mester sigui stimula. Na momento cu bo yega un pais cu ta un pais grandi y desconoci e por ta algo impresionante. Pesey ta bon semper pa nos studiantenan ta bon prepara mentalmente pa e cambio drastico aki, caminda cu tur e balornan cu bo mayornan y grandinan a inculca den bo tin cu bin bek dilanti. E ta menciona cu momentonan lo presenta unda cu bo por scoge entre e caminda corecto of esun cu por desviabo na yega bo metanan. Awor aki e etapa crucial den bida di cada studiante ta cuminsa unda cu mester tin un comunicacion abierto cu mayornan pa zona informa nan di tur locual ta experiencia sea bon of menos bon. "Studiantenan, mi mensahe na boso ta pa bay cu mente habri caminda cu bo lo kier siña di e cultura nobo y tambe principalmente practica papia e idioma. Semper rondona bo mes di personanan cu ta positivo y cu tin meson meta cu bo. Semper keda cu e sentimento di hermandad pa otro, ora cu bo ta wak un amigo di bo ta bay den un caminda cu no ta corecto, como un bon amigo of conocir papia con'e y sigui motiv'e y yuda otro pa yega na boso metanan. Cuida bo salud y biba un bida saludabel y responsabel. E temporada di studiante mester ta uno bonita y memorabel den bo bida, naturalmente cu scogencianan bonicoso y nada di mas. Hasi uso di e recursonan y informacionnan cu bo ta haya di parti di Cas di Aruba y tur e mentornan. No keda cu pregunta, punta bo derechonan y obligacionnan. Nunca tuma decisionnan grandi sin consulta cu bo mayornan of mentornan. Tur tey pa yudabo den bo formacion como un adulto profesional".

E scogencia di un estudio mester ta algo cu e studiante mester tin afinidad pe. Persona pa a ricibi bon y suficiente informacion di e opcionnan di trabou den e ramo aki prome cu inverti den un estudio den exterior. Na final di dia tur studiante cu ta scoge pa sigui studia sea ta na Aruba of den exterior e ta un inversion costoso y e deseo ta pa logra haya un trabou na momento cu termina e estudio cu exito. "Un otro punto cu mi persona ta haya valido ta cu hopi departamentonan, organisacionnan y compañianan di sector priva lo mester por habri porta pa mas "stagiaires" pa asina nos studiantenan por haya experiencia den nan futuro trabou den nos sector laboral". Sra. Arends-Reyes ta di opinion cu na momento cu nos yiunan di tera termina nan estudio exitosamente lo ta bon pa crea incentivanan pa trece nan cas bek y pa asina nan contribui cu nan conocimento nobo pa e desaroyo di nos pais. Aruba lo mester tuma nan man habri bek, e costo di bida den exterior ta hopi mas halto cu Aruba y nan lo ta desea di bin bek pa yuda e.o. cu e economia di conocimento di nos pais y pa bin bek serca nan famia na nan pais natal. "Cu determinacion, fe y perseverancia tur nos studiantenan lo logra nan meta cu exito! Cu nos Creador drama su bendicion ricamente ariba cada un di nan y guia nan den e reto nobo aki," segun e parlamentario den su comunicado di deseo di bon biahe y hopi exito den estudio.

W.I.N. T.U.N.G. HOME CENTER

Rudolf Arendsstraat #4
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-9991 / 588-9992
Fax: 588-9990

Win Tung HOME CENTER

DIALUNA PA DIABIERNA 9AM - 12PM / 2PM - 7PM
DIASABRA NON-STOP 9AM - 7PM

A CABA DI RICIBI UN SURTIDO GRANDI DI ARTICULO "BACK TO SCHOOL" DI EUROPA
TAMBE NOS A CABA DI HABRI CONTAINER CU ARTICULO Y MUEBLES NOBO

SPECIAL PRICE
Set di Sala 3 pida, cuminsando
Afl. 1199,-

SPECIAL PRICE
Set di Veranda 4 pida
Afl. 895,-

SPECIAL PRICE
Diferente wandmuebel
30% OFF

Diferente stoel di Bar cuminsando
Afl. 99,95

Set di camber completo 6 p.c. Cuminsando
Afl. 2396,-

Diferente Lessenaar cuminsando
Afl. 199,-

Set di comedor 4 stoel di palo duradero cuminsando
Afl. 495,-

Stoel di Soya diferente model cuminsando
Afl. 399,-

SPECIAL PRICE
Tubalet cu spiel
Afl. 399,-

Coleccion grandi di maleta y tas pa damas
Bon Prijs

Cusinchi
Afl. 13,99

Baki plastic diferente size cuminsando
Afl. 5,80

Cushina completo di palo cu Top di GRANIET BUNITA ACABA.

Auto remote control
Afl. 29,95

Popchinan di e pelicula Frozen y hopi mas
Afl. 39,95

Nos a ricibi masha hopi articulo pa school

Nos a caba di ricibi pochi mata
Diferente prijs

NOS TA BENDE CASHI CUSHINA PURO PALO Y NOS TA INSTALA GRANIET PA BAÑO, CUSHINA, BAR, ETC.
NOS TA INSTALA Y ENTREGA POR NADA. TAMBE NOS TIN LAY AWAY PLAN PA NOS CLIENTE Y PUEBLO DI ARUBA.

A entrega e di diesseis Premio pa Tesina VanEps Kunneman VanDoorne



Leanne Mons a gana e di dies seis Premio pa Tesina VanEps Kunneman VanDoorne. El a ricibi e premio, consistiendo di un certificado y un check, for di man di abogadonan Carlos Winkel y Aubrich Bakhuis. Anualmente ta entrega e Premio pa Tesina pa e mihor tesina di graduacion di studiantenan na Facultad di Lei na University of Curaçao.

E aña aki e Facultad a scoge cinco candidato cu a bin na remarke pa e premio. A evalua tur tesina di e nominadonan cu un ocho of mas halto. Den seguimento pa e tesina ganador, a paga tino riba diferente criterio, entre otro pregunta, originalidad, struktura, relevancia social y balor agrega cientificamente.

E tesina ganador di Leanne Mons, cu e aña aki a gradua cum laude, ta bay tocante metodonan di deteccion no-ortodox manera detectornan di mentira, terapia di pupchi of uso di un suero di berdad. Mons a investiga e pregunta si por bari e metodonan aki completamente for di mesa of no. Segun abogadonan Carlos Winkel y Aubrich Bakhuis, e ta un tesina cu un topiko hopi original, pero specialmente tambe cu un argumentacion hopi fuerte: "Leanne a sali pafo di e canalnan comun, door di haci uso di hopi literatura stranhero di literatura pafo di su mes area di specialidad, manera sicologia. Door di esaki, su tesina tin hopi profundidad, loke ta haci' e ganador merecí e aña aki."

Como organizacion caminda conocimento ta para central, VanEps Kunneman VanDoorne ta duna hopi balor na bon enseñanza. Bon enseñanza ta crea chensnan pa futuro generacionnan den e comunidad caribense caminda e oficina mes tambe ta opera. E entrega anual di e premio pa tesina ta un iniciativa pa sostene esaki. Otro iniciativa tabata entre otro donacion di paketenan di buki na scolnan basico na Aruba, Bonaire, Corsou y St. Maarten na 2015.

Diadomingo ta reparti paña na Playa

Fundacion Yudami buscando tas y maletin pa muchanan bayendo scol

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor 31 di Juli, for di 9:30 am te cu 11:30 am, Fundacion Yudami lo reparti paña na Caya Frere Johannes #8, na Paradijswijk.

Por contact e Fundacion na 594-7408.

Esnan cu ta bay busca paña, manera custumber tin di bin cu bo tas of handbag pa bibo loke tin mester.

Fundacion Yudami tin mester di tres maletin pa muchanan cu ta bayendo Bovenbouw. Tambe articulo di school pa diferente mucha, incluyendo Rugtas tambe. Contact e mesun number pa mas detaye.

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

"Awor si mi por paga mi debe!"
Nos ta cumpra ORO
Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion
eltriunfocomprayventa
EL TRIUNFO COMPRAVENTA
Un cambio sigur!
Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.compraventaeltriunfo.com

OPORTUNIDAD PA TRABOU



Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of Bushalte San Nicolas of yama na telefoon: 521 5555.



(Siman nr. 32) 25 juli t/m 29 juli 2016

NR.	COMPANIA	FUNCION
592	N.V. Arubaanse Wegenbouw Maatschappij	Hoofd Technische Dienst
552	Shiva's Gold & Gems	Budget Analysis
551	Kristies Jewels	Specialist watches
550	Compra NV	Social media & digital marketing manager
549	Isla Pop Fast Food Trading	Chef Kok
548	Isla Pop Fast Food Trading	Manager
547	Boshaka Services	Waitress
546	Range Security	Bewakers
545	Boshaka Services	Onderhoudsman
544	Ibero American High School	Leerkracht Wiskunde
543	Restor Dental Laboratory	Tandtechnicus/technico dental
542	Gelatissimo	Hostess
541	Piazza Restaurant	Kitchen helper
540	Piazza Restaurant	Busboy/busgirl (male)
539	Italia Night Club	Line Cook
538	Atelier Di Belleza	Manicuriste/pedicuriste

NR.	COMPANIA	FUNCION
537	Atelier Di Belleza	Estilista peluquero
536	New Pacifico Horeca & Foodmart	Bartender (vrouwelijk)
535	Laura's Beauty Supplies	Barber
534	Laura's Beauty Supplies	Kapper
533	Laura's Beauty Supplies II	Afrokapper
531	Conceptos Beauty Salon	Cosmetologia y estetica integral
530	Noord Pastry	Panadero/Pastelero
529	Ansell Center	Technician cellular and mobile divices
528	High Performance Sound	Light Technicus
527	Pearle Vision Aruba	Optrician
526	Quinta del Carmen	Dishwasher
525	R.J.Q. Development, Cleaning, Manpower & More	Houseman
524	R.J.Q. Development, Cleaning, Manpower & More	Night Cleaner
523	Ampro Chemicals & Agencies	Technico den mancho di machine di pak chimico
522	Certified Cash & Carry	Schoonmaaktster
521	Lady Face Bar Restaurant	Kok

Relevantnan ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/decente bisti.
* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra door di un Consulent di DPL.

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555.
Corda bishita nos website: www.dpl.aw

Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.
(NO TA COBRA PA NINGUN SERVICIO CU DPL TA OFRECE)

ACCIDENTE
Yama Tipline di DIARIO
582 2239

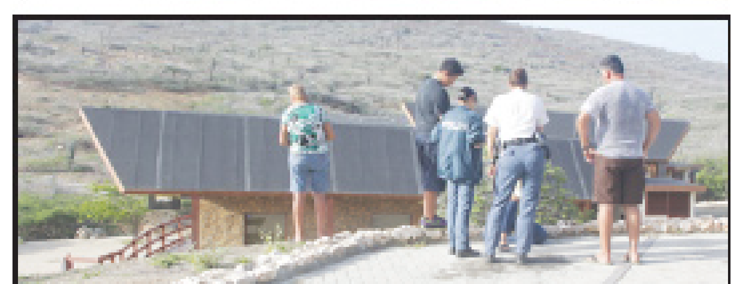
Cu arma di candela den man atracadornan a asalta personal di Parke Arikok











Seaport Casino
ta presenta

BIGGER BETTER BINGO

(DOOR PRIZES)
4x AWG 250,-

POWER BALL AWG 2.500,-
Bingo package = AWG 30,- (incl. progresivo)

DIADOMINGO
31 JULI, 2016
Cuminsando 1:00PM
Renaissance Convention Center

Wega 1 ....AWG 750
Wega 2 ....AWG 750
Wega 3 ....AWG 750
Wega 4 ....AWG 750
Wega 5 ....AWG 750
Wega 6 ....AWG 1500
Wega 7 ....AWG 1500
Wega 8 ....AWG 1500
Wega 9 ....AWG 2500

Wega 10...... Progresivo
51 te cu 54 jamada AWG 1.000,-
55 te cu 56 jamada AWG 750,-
57 jamada of mas AWG 500,-

Wega 11 ......AWG 10.000

ORANJESTAD(AAN)-- Diahierna atardi e ultimo personal di Parke Arikok encarga pa cera e lugar y cu e benta di dia a wordo sorprendi pa dos homber arma cu arma di candela na momento cu e tabata yega su auto.

E hombernan cara tapa a menaza cu arma y pidi'e e benta di dia. E señora cu a drenta panico di a bira victima di atraco tabata pidi e hombernan pa no haci'e nada y nan a pasa man pa e saco cu e benta di dia y bandona e sitio na pia.

Polisnan di biaho a cuminsa cu un busqueda grandi na e sitio pa busca e sospechoso pero nada. Recherche di atraco team y tambe slachtofferhulp a presenta pa atende cu e victima.

Dos homber deteni pa horta articulonan di construccion















ORANJESTAD (AAN): Diabierna mardugá persona atento a mira dos homber sospechoso ta cana rond di un of dos construccion na Sero Blanco y a raporta na Polis di biaha.

Patruya di biaha a yega na e lugar y topa cu e dos hombernan y un di nan a sali na carera core pa Polis y e oficial a persiguie na pia y detene.

Ambos homber a keda deteni na e lugar y e van tabata carga cu materialnan di construccion cla pa hiba. E hombernan a duna di conoce cu di San Nicolas nan ta y nan a haba fin di parcha pa bin horta pabow.

FREE EVENT
LING & SONS
IGA
Super Center
PLAYGROUND
KIDS EVENT 2016
SATURDAY 30 - 7 -2016 | HOUR: 10AM - 5PM
Riba Ling & Sons parking lot
DINOJUMP • GLADIATOR RING • COTTON CANDY
COMPETENCIA DI MUCHA UNDA NAN POR PARTICIPA
PA GANA PREMIO
www.lingandsons.com lingandsons @lingandsons WiFi
THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

AWE!!!

INSTANT

CREDIT







Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 | Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com

Evento Caribbean Linked Iv na Ateliers 89



ORANEJSTAD(AAN)-- Diamars awor 2 di augustus ateliers '89 fundacion ta presenta e proyecto di arte caribense unico den su genero y mas apresia actualmente yama "Caribbean linked iv". cu un presentacion den su black box di e curador di momento Pablo Leon de la Barra procedente di Mexico!

Durante tres siman e artistanan invita den residencia na ateliers '89, lo presenta, discuti y traha nan obranan cu lo wordo presenta na final, diadomingo 22 di augustus den e salanan magno di exposicion na ateliers '89 unda publico en general ta wordo cordialmente invita pa ta participe di e interesante evento aki y su anochinan di presentacion, charla y exposicion.

Asina, Ateliers '89 Academia di Bellas Artes Aruba ta invita un y tur pa e anochi di inicio di un serie di charla internacional pa e artistanan invita den su Black Box. E charlanan aki lo sigui tur anochi di siman pa e dos siman y mey cu ta bini. 13 artista y 3 curador lo ta participe di e evento di Ateliers '89 titula Caribbean Linked iv. lo ta un ocasion pa no perde di bin siña conoce e artistanan, nan obra y persona durante e charlanan aki. E curadornan lo turne e tension necesario pa dilanti discutiendo e obranan di cada artista y nan mes un pensamento di kiko ta e arte contemporaneo actual. Pablo León de La Barra ta wordo sigui pa Maria Elena Ortiz di Museo PAMM di Miami, y Holly Bynoe di Sint Lucia y curadora actualmente na e National Gallery of Bahamas y directora di ARC Magazine. Tur ta curadornan hopi interesante mirando e posicionnan clave cu nan ta ocupa den Caribe.

Tambe lo ta presente pa publico life riba internet for di e Black Box y riba Facebook, e escritor David Knight for di Islas Virgenes. Life stream y filmacion lo ta bao di coordinacion di Ryan Oduber y Alexis Tromp. Y trabounan di publicidad y guia di e artistanan durante na estadia na Ateliers '89 ta den encargo di Katherine Kennedy, Bahamas cu a traha un pagina web hopi bonita mes pa CLIV. Hunto cu e artista Arubiano Robin de Vogel hende a bin ta preparando tur e artistanan pa nan estadia ta uno agradabel na Aruba. E 11 artistanan invita ta: Frances Gallardo Puerto Rico, Travis Geertruida Curacao, Charlie Thomas Bermuda, Nowé Harris Bahamas, Tessa Mars Haiti, Oneika Russel Jamaica, Sunnice Smith Trinidad, Simon Tatum Cayman Islands, Huberto Diaz Cuba y Laura de Vogel Aruba. No por perde e oportunidad unico aki y bin e anochinan aki na Ateliers '89 y ta participe di e charla y discusion di e curador di momento Pablo León de La Barra. Bin como artista y bin mustra e curador bo mes un obra, bin como amante di arte y sea participe e presentacionnan y discusionnan, bin como bo mes y disfruta di e gran momento aki den nos historia di arte contemporaneo internacional y Caribense y e evento grandi aki Caribbean Linked IV.

TIO PEPE Pos Chiquito
AWE Diasabra for di 9:00 PM
"DJ OBIA"
KARAOKE HENTER ANOCHI

Diamars tin charla "Food for Body and Soul"

ORANJESTAD (AAN): —Brahma Kumaris Aruba ta organiza un charla titula "Food for body and soul".

E charla aki ta tuma luga diamars awor, 2 augustus den Centro di Brahma Kumaris cu ta keda na St Cruz 113, banda di Kemo Jewelers. E horario ta di 7:00-8:30 pm, y idioma: ingles.

Ademas di e charla aki, Brahma Kumaris tin regularmente otro actividad. Tur diabierna anochi tin meditacion cuminsando di 7or. Y cada tercer diadomingo di luna tin meditacion pa paz mundial.

Tur charla, curso y tayer nan organiza pa Brahma Kumaris ta liber di costo como servicio pa comunidad.

Pa mas informacion tocante e actividadnan por yama Cel# 564-3106. Tambe por bishita e website internacional brahmakumaris.org

Diamars tin charla "Food for Body and Soul"

ORANJESTAD (AAN): Brahma Kumaris Aruba ta organiza un charla titula "Food for body and soul".

E charla aki ta tuma luga diamars awor, 2 augustus den Centro di Brahma Kumaris cu ta keda na St Cruz 113, banda di Kemo Jewelers. E horario ta di 7:00-8:30 pm, y idioma: ingles.

Ademas di e charla aki, brahma kumaris tin regularmente otro actividad. Tur diabierna anochi tin meditacion cuminsando di 7or. Y cada tercer diadomingo di luna tin meditacion pa paz mundial.

Tur charla, curso y tayer nan organiza pa Brahma Kumaris ta liber di costo como servicio pa comunidad.

Pa mas informacion tocante e actividadnan por yama Cel# 564-3106. Tambe por bishita e website internacional brahmakumaris.org

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

E&E TRADING



Is Saturday going to be your *lucky* day?

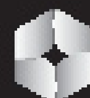
Blackjack Tournament

$1,200 in prizes guaranteed!

Saturday, July 30, 2016
Starting at 5:00 PM
Buy-in fee : $10
Re-buy fee : $10

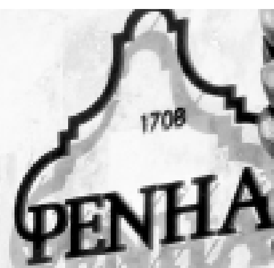
FREE parking for guests

Hyatt. You're more than welcome.



HYATT REGENCY





Back to School

30 JULI 2016

BAZAAR

Gobierno di Aruba conhuntamente cu OBID ta organisa un grandioso back to school shopping bazaar den caya grandi. Cual lo tuma lugar dia 30 di Juli entre 10 AM - 8 PM. Lo bay tin Dj's musica en bibo The Sting lo ta celebrado 40 aniversario. Pa pone ambiente mientras bo ta shop lo tin musica, suilerspin, popcorn y dino-jump. Bin shop y disfruta di e tremendo offertanan.

ORAN JESTAD

Bo por namora na edad di 50-60-70 aña?

Enamoramento no tin Edad

Skirbi pa :Enid de Kort Terapista di pareha y famia

ORANJESTAD (AAN) – E articulo aki ta sumamente interesante. Enid de Kort, Trabador Social y Terapista di Famia, ta trece e tema aki dilanti. "Enamoramento no tin edad".

Hopi persona ta puntra nan mes si ta normal cu un persona por namora na un edad mas grandi p.e. 50-60-70 aña. E topico aki semper ta un taboe pa papia riba dje y tin poco literatura skirbi. Semper tabata e pensamento cu ta hende jong so por namora. Mescos cu hende jong, hende grandi tambe cu ta namora ta produci e hormona di amor "oxitocina" y por ta sintie mes enamora di un pareha manera un hoben .

Enamoramento,intimidad y sexualidad no tin edad pe. Hende homber y hende muher por namora na tur edad y por tin relacion intimo. Personanan di e edadnan aki cu ta enamora hopi biaha ta spanta y no por bere cu esaki ta sosode cunan of nan tin berguenza pa expresa cu nan a enamora. Hopi biaha nan manera di busca un partner ta sosode scondi p.e pa medio di social media of un "datingsite".

Miedo y berguenza ta un factor cu ta hunga un rol grandi den e grupo aki. Ki famia ta pensa? Kico e jovennan ta pensa.? Ki comunidad ta pensa?.

E contesta ta cu ta normal cu hende por namora na tur edad. Den practica di therapia mi a topa cu diferente caso di personanan di e edad di 50-60 y 70 cu ta namora y cu tin hopi pregunta riba e topico aki. Personanan kier tin mas informacion y papia di e topico aki abiertamente.

Antes ta ser papia di un teoria modelo "deficiente." Esaki ta e teoria cu ta pensa cu hende grandi ta decai y poco poco ta perde un bon salud fisico y mental, ta perde contactonan y mester biba cu perdidanan.

Awendia ta ser papia di un teoria modelo "Competente". Esaki ta e teoria cu ta pensa cu na un edad halto un persona ainda por ta activo ,competente y profesional den su fase unico di bida.

E modelo aki a trece un cambio di mentalidad cu 50 plussers ta personanan mas habri y no ta accepta pensamento bieu, y prehuicionan manera antes. Ultimo decadanan personanan di edad avansa ta haña importante di tin un bida cu por namora, tin intimidad, sexualidad, gozo y tin un identidad propio.

Kico ta e beneficionan pa namora na un edad mas grandi?

- Un hende muher por sintie liber pa motibo cu no mester preocupa di sali na estado y tambe uso di anticonceptiva.
- Den hopi caso e jovennan a sali caba for di cas y no tin presion pa cuida un famia.
- Presion di mester ta bonita ta baha den e fase aki.
- Bo ta accepta bo cambionan den curpa y bo mes mas mihor cu tempo bo ta mas jong.
- Bo ta mas conciente kico bo kier y kico bo no kier.
- Stress y prestacion den carriere ta baha.

Kico ta e 5 puntonan pa un relacion di pareha por ta exitoso.

1. Den e pareha mester tin seguridad, sinceridad y confianza.
2. E pareha ta sinti placentero cu otro. Por pasa bon cu otro, tin humor y ta contento cu otro.
3. Tin respet pa cu otro y accepta bo pareha manera cu e ta y no kier cambie.
4. Confianza, comunicacion y combersacion ta bai facil. Pareha por papia riba tur topico y no ta sinti e tension cu no por papia.
5. Intimidad den e pareha, carinia otro, sunchi y brasa otro, garasta bunba etc.

Duna regularmente compliment na otro.

Caso contra Schotte y su pareha pospone un blaha mas

ORANJESTAD.(AAN): Tur cos ta indica cu caso Babel ta sigui pero no manera fiscal a bere, debi cu den corte superior el a scucha e motibonan.

Manera ta conoci recien a wordo publico cu Peppie Salvaran no ta sigui como defensor di e pareha Schotte y Van der Dijs. Consecuentemente e pareha conseni tin como nan abogado awor, e pareha Geert Jan Knoops y Gaury Knoops Hamburger y tambe Marije Vaders.

Esaki ta nifica cu e abogadonan nobo mester di tempo como defensor pa studia nan caso debido.

A base di esaki lo mester bay stipula e fecha cual lo no bira 11 di augustus proximo.

Gerrit Schotte y Van der Dijs dia 11 augustus mester a presenta atrobe pa acusacion di corupcion, falsificacion y labamento placa. E proximo fecha ta dilanti tres huez nan lo tin di presenta y scucha despues e veredicto.

E prome biaha cu nan caso a wordo trata den corte di prome instancia a wordo exigi pa Schotte tres aña di prison y van der Dijs a wordo sentencia na 18 luna cera.

Ademas huez a impone pa Schotte entre otro cu pa cinco aña ta kita su derecho pa wordo eligi.

E caso den corte superior unda e pareha tin di presenta lo bira interesante pa scucha tanto di parti e team di abogado nobo y locual procurador general lo presenta y trece dilanti .

WIN UP TO $35,000 IN JULY

SUMMER CASH WHEEL $400 $200 $300 $500 $250

JULY 7 - JULY 31, 2016

3 WINNERS EVERY
THURSDAY - FRIDAY - SATURDAY - SUNDAY
3 MYSTERY PRIZES WITH US$.....???

AND NOW A PROGRESSIVE MYSTERY PRIZE!!
TO BE INCREASED WEEKLY IF NOT HIT.

48 CASH WINNERS-GUARANTEED!

SUMMER CASH WHEEL $400 $200 $300 $500 $250
JULY 7 - JULY 31, 2016

1 WINNER AT EACH DRAWING!
MUST BE PRESENT TO WIN

1 FREE ENTRY FOR EVERY NEW MEMBER
EARN ADDITIONAL ENTRIES FOR EVERY 20 POINTS





glitz casino

* With every 20 pts receive 1 ticket. | * Must be member of our Glamours Club Players Club.
* Must be present when name is drawn. | * Management has the right to cancel or alter this promotion at any time

TEL 587 3399 • AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO



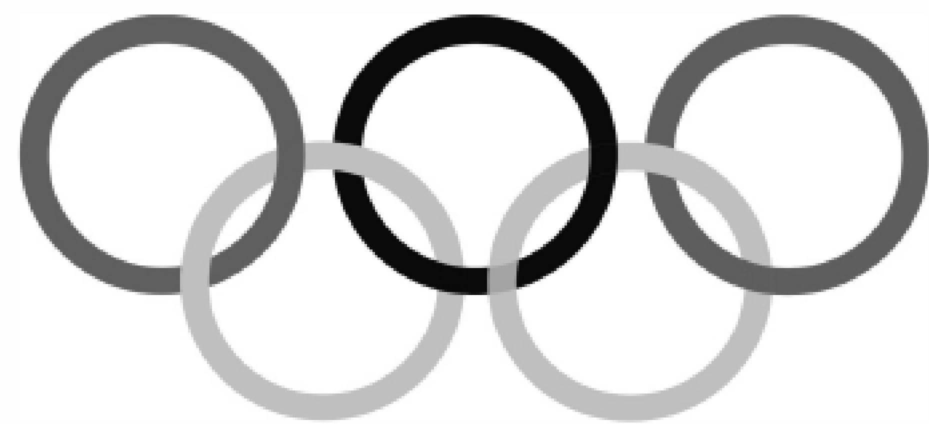
E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg

Bo adres pa diferente articulonan usa pa deposito, cas, oficina, etc. Nos ta huur extension ladder (34') y step ladder (12'). Clearance Sale di 30% Off ariba: plastic toilet seats, "Raynor" garage door 8'x8', bara y plachi di hero y galv., clear plexiglass, leishi di palo, bandera cu mensahe, kranchi "American standard", pvc pipe y fittings ½"-2" & 50mm & 110mm, punta di hero pa cura, 12" peg board hooks. Pasa of yama 588-2828

SODA VENDING MACHINES FOR SALE

(2) ROYAL 650 (AFL.750.00 / AFL.500.00)
(1) BEVERAGE MAX (LIVE DISPLAY) AFL.1050.00

PHONE: 593-3058 / 594-7245







Cu honor y gratitud Directiva & Personal di St. Fundacion Lotto Pa Deporte ta felicita:

Minister di Deporte, Sportsubscommissie, COA & su commission nan, Cemedar, ASU, Federacion nan di Deporte, pueblo en general, mayor nan di e grupo Olympico & specialmente e 7 atleta nan cu ta bai representa Pais Aruba na RIO Olympiada 2016.

Perseverancia, Disciplina & Sacrificio lo duna su Frutunan!

Sea orgulloso den Representacion di nos Pais Aruba.

Hopi Exito.

Lotto, e Lotteria di Aruba
Diasabra, 30 di juli 2016



Glenbert Croes:

Venezuela PDVSA CITGO ta fiel na e compromiso cu nos digno pueblo pa habri e refineria bek



ORANJESTAD (AAN)– Segun un comunicado di parlamentario sr. Glenbert Croes di MEP, a raiz di e informacionnan falso cu a cuminsa circula cu PDVSA CITGO lo a pidi Gobierno di Aruba pa pospone e reapertura di e refineria di Aruba te otro aña, e ta enfaticamente rechaza e "noticia falso" aki.

"Na honor di berdad pa conocimiento di henter nos Digno Pueblo ta importante pa nos Pueblo ta na altura cu ta propio Gobierno di Aruba ta esun cu a dirigi un carta na Gobierno di Venezuela PDVSA y CITGO pidiendo pa pospone e fecha pa un luna mas dilanti cu e negociacionnan entre Gobierno di Aruba y Valero ta tumando mas tempo di loke a wordo premira", el a menciona.

"Mi a comprende cu e team negociador di Aruba ta haciendo un maximo esfuerzo pa finalisa e negociacionnan cu Valero ainda e siman aki pa asina firma otro siman. Di nos banda nos kier pa team negociador sa cu nan tin nos apoyo completo pa finalisa un acuerdo Valero lo mas pronto cu ta posible y nos ta pidi nan no laga Valero tek e negociacionnan mas tempo", segun Sr. Croes.

E ta sigui menciona cu loke ta increible si, haciendo reflexion riba e noticianan negativo cu ta saliendo referente e reapertura di e refineria di Aruba, ta obvio cu e enemiganan na Aruba di e reapertura di e refineria ainda ta obrando y ta purbando todo por todo ainda pa obstaculisa e reapertura.

"Nos como Pueblo cu awor legalmente tambe nos Pueblo ta bira doño di e refineria, pa defende e patrimonio aki di nos Pueblo nos mester keda alerta pa cualke wega sea di esa skina cu e ta bin.

Mi por confirma na nos Digno Pueblo cu Venezuela PDVSA CITGO ta fiel na e compromiso cu nos pueblo pa habri e refineria bek. Nos kier pa gobierno di Venezuela PDVSA CITGO sa y nos ta pidi nos amigo consul general di Republica Bolivariana de Venezuela transmiti esaki: nos digno pueblo ta un pueblo agradecido na e solidaridad di e pueblo venezolano, gobierno di Venezuela PDVSA Y CITGO pa arescata nos refineria cu awe ta bira patrimonio berdadero y pa semper di henter nos pueblo y futuro generacionnan", segun sr. Glenbert F.Croes.

Tweede Kamer a aproba mocion di Aruba:

Parlamentonan di Aruba, Curacao y Sint Maarten lo por presenta iniciativa di leynan federal na Tweede Kamer

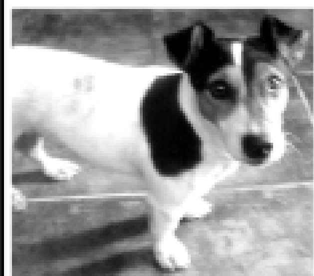
ORANJESTAD (AAN) – Siman pasa fraccion di Partido Democracia Real a ricibi e grato noticia cu e mocion cu Parlamento di Aruba a presenta na Tweede Kamer, na luna di Juni ultimo, di por entrega leynan di iniciativa federal como parlamentarionan di Aruba, Curacao y Sint Maarten, a wordo ehecuta door di Parlamento Holandes.

Esaki a bira realidad pa medio di un carta na Raad van Staten, unda cu Tweede Kamer ta pidi nan, segun e spirito di e mocion, pa duna nan un conseho riba e deseo cu ta pone den e mocion.

"Y e deseo ta cu e Parlamentonan di Aruba, Curacao y Sint Maarten, por entrega iniciativanan di ley riba nivel di Reino. Pasobra awor aki, ironicamente, unico cu por haci esaki ta e Gevolmachtigde Ministers (Ministernan Plenipotenciario). Pero, na final di dia, cu tur respet pa nan, t'a nos ta representante di pueblo. Nos den nos Constitucion, como representante di pueblo, tin derecho di amienda, di haci pregunta y di entrega leynan di iniciativa. Anto e derecho ey ta tipico di un parlamentario y nos a haya straño cu e Gevolmachtigde Minister so por haci esaki", mr. Andin Bikker a subraya.

Parlamentario mr. Bikker a agrega cu Tweede Kamer a pidie si e por cambia e amienda den un mocion pasobra nan no a haya conseho di parti di Raad van Staten riba e amienda. "Anto e ora ey nos a topa nan na mitad di caminda, nos a retracta e amienda y nos a traha un mocion y como un grato noticia cu nos a haya siman pasa, e mocion aki a wordo ehecuta caba. Nos tin entendi cu entre cuater pa cinco siman ta tarda desde cu e conseho wordo pidi, pues cu haya un contesta di Raad van Staten. Nos ta spera cu pronto cu fin di aña of inicio di 2017, conhuntamente cu reunionnan cu nos tin pendiente pa loke ta trata e Geschillenregeling, cu nos lo por tin un claridad riba esaki y cu nos por bin na un cambio den Estatuto pa algo historico, atrobe, cu Parlamentarionan di Aruba, Curacao y Sint Maarten lo bay haya e derecho di presenta leynan iniciativa riba nivel di Reino", mr. Andin Bikker a concluí.

A SER PERDI



Un Jack Russell
den vecindario
di Seroe Blanco, Sividivi.
LO TIN RECOMPENSA
Please yama
731-2605 / 563-2296

AE ALMACEN ELUNID N.V.
TANKI FLIP 34 • TEL: 587-4978
Sale - Sale - Sale
Afl.15,- / 20,- / 25,-

Golden Retriever
pups F.B.
vacc.& wormed
2500,- reserve
1000,- D.P.
5938819 /
5887312



Kinder Wereld
Creche & Kinderopvang

SITUA NA E MIHOR AREA DI ARUBA
"ORANJESTAD"
BANDA DI SCOLNAN, TRABOU Y COMERCIO.

Nos tin un experiencia di 20 aña. Nos ta haci hopi actividad diferente y bon organisa, caminda bo yui lo crece den un bon y safe ambiente. E muchanan segun su edad ta haya e introduccion den Arte (Musica y Danza entre otro.)
Nos orarionan ta 7:30am-5:30pm

Nos ta ricibi Baby for di 2 luna di edad ora Mama mester cuminsa traha bek. Y muchanan te 12 aña.

Inscribi bo yui pa cuminsa dia 15 di Augustus 2016.
Opendag Diasabra 13 Augustus 2016: 10:30am-12:30pm
Nos ta wardabo!

Pa mas Informacion: contact@kinderwereldaruba.com
www.kinderwereldaruba.com

Beaujonstraat #18 (Banda di Stadion Guillermo Trinidad)

Gerick Croesta perde su caso contra Tera News

Hues ta haya cu prensa mester proteha nan fuente di informacion

ORANJESTAD — Ayera mainta Hues di Corte den Prome Instancia, a dicta sentencia den e caso cu señor Gerick Croes a cominsa contra Tera News. DIARIO a logra haya copia di e sentencia y por constata cu Hues a rechaza e demanda di Gerick Croes cu basicamente tabata pa Tera News bisa for di unda el a haya e informacion. Hues den e sentencia ta bay hopi detaya riba e trabou di prensa y cu segun sentencia di Corte Europeo di Derechonan Humano, ta tene hopi cuenta cu prensa no por divulga su informante, su fuente di informacion.

EVALUACION DI HUES

Hues den su evaluacion di e caso ta bay riba diferente puntonan di discusion cu tabatin durante tratamento di e caso. Un di e puntonan tabata e caso cu Gerick Croes a lanta na mesun momento contra señor Benz. Hues ta haya cu ningun manera por a demostra cu e compania di Benz, Infinity Media Aruba, tabata responsabel pa e publicacion den 24ora.com. Hues a rechaza e demanda y a declara Croes no admisibel den su demanda.

TIN MOTIBO DI URGENCIA

Hues tambe a bay riba e punto di defensa di 24ora.com, cu Croes no tin motibo di urgencia, mirando cu un tempo a pasa caba ya cu Croes a scoge pa cominsa un caso contra MEP y despues a cominsa un caso contra 24ora.com.

Hues a rechaza e defensa aki y a mustra cu por duna 24ora.com razon cu Croes por a cominsa un caso promer contra e noticia publica di 24ora.com pero Hues ta haya cu e tardansa no ta asina hopi cu ta kita afor e interes den un motibo di urgencia.

PROTEHA INFORMANTE DI PRENSA

Hues a sigui bisa den su evaluacion cu e pregunta cardinal si 24ora.com a djis yega publica algo y asina actua inhusto contra Croes. Hues ta haya cu pa esaki mester tene diferente asunto na cuenta. Hues ta menciona e proteccion di e fuente di informacion, e obligacion di a haci un investigacion debidamente y di un banda e interes di 24ora.com pa publica e informacion pa e pueblo y e otro banda e proteccion di e bida priva di Croes.

Hues a mustra cu segun sentencia di Corte Europeo di Derechonan Humano, mester pone hopi balor na e proteccion di un informante di prensa. Hues a sigui bisa cu Corte Europeo ta mustra cu tin e requisito cu for di e periodista ta exigi cu el a traha di bona fe pa duna informacion correcto di acuerdo cu etica periodistico.

Hues ta haya cu ningun manera Croes a mustra cu, manera Corte Europeo ta mustra, cu mester exigi di prensa pa bisa su fuente di informacion. A base di esaki, Hues ta haya cu mester rechaza e demanda di Croes contra 24ora.com.

CUMPLI CU DEBER DI INVESTIGA

Hues a sigui bisa cu pa loke ta e punto cu Croes ta basa su demanda cu 24ora.com no a cumpli cu su deber di investiga debidamente, Hues ta mustra cu basa riba e sentencia menciona pa proteccion di informante, e periodista ta liber pa haci e investigacion manera e ta haya cu ta bon.

Contrario na loke Croes a bisa, e no ta absolutamente un exigencia cu prensa mester busca e opinion di e persona of instancia riba cual e ta bay publica algo promer y despues e ta publica e noticia. Hues ta sigui bisa cu asina cu esaki, den hopi caso ta mas normal. Na opinion di Hues, por prensa cu por bien ta cu ta hustamente despues di e publicacion, ta mihor pa tin e reaccion.

Hues a mustra cu di banda di 24ora.com a mustra di tabata disponibel pa publica e banda di reaccion di Croes pero Croes no tabata kier esaki. Hues ta haya cu Corte no por bisa cu 24ora.com den forma flagrante a actua contra e normanan di periodismo.

POLITICO MESTER POR CONTRA CRITICA

Hues a mustra tambe cu Croes como politico mester sa cu e mester por contra critica. Den su posicion como tesorero di MEP e ta hopi den publicidad. Hues ta haya cu e hecho cu Croes como tesorero a malversa placa, of cu el a probecha di e placa, of cu como tesorero el a faya den su trabao, esaki tin balor pa noticia.

Hues ta haya cu no por bay culpa 24ora.com di a causa sensacion ya cu su meta tabata informa comunidad di posibel problema cu tin den of rond partidonan politico y of nan dirigentenan. Na opinion di Hues, por imagina cu e publicacion aki lo tabata negativo pa Croes. Hues ta haya cu e efecto ta limita pero manera 24ora.com a mustra, ta door di e actitud di Croes mes, cu a causa daño p'e.

Hues ta haya cu den e caso aki, Croes, na ningun manera, por a demostra cu e articulo publica no ta correcto. Esaki ta haci cu e balans ta bay pa e banda di 24ora.com. Hues ta haya cu mester rechaza e demanda di Croes.

DECISION

Hues a rechaza e demanda di Croes contra 24ora.com y ta ordena Croes paga e gastonan di e caso na banda di 24ora.com, calcula na 1500 florin como gasto di salario di abogado.

Bateria horta for di dos vehiculo na Ayo

ORANJESTAD(AAN)—Polis a wordo dirigi pa un adres na Ayo diahuebs mainta, unda a kibra dentro un auto. Nan a papia cu e hombre di inicial Z. cu a declara cu desconocinan a horta dos bateria di su autonan A-54279 y A-46208. E prome ta un vehiculo di carga JKIA tipo K color blanco y e di dos un auto di famia Suzuki tipo Alto, color berde cla. Z. a bisa di no kier denuncia ladronicia di e baterianan pero kier pa polis tene control extra den vecindario den oranan di anochi. A priminti cu lo haci esaki ya duna algun tip di prevencion.

Aruba ya viene!!!!
Homenaje a La Nueva Fuerza sus Fundadores
Con Los Grandes del Merengue
En el Primer Festival de los Ochenta
Artistas invitados:
- Bonny y Richie Cepeda
- Chuki Acosta del Conjunto Quisqueya
- Julie Mateo (Rasputin)
- Say Jaque

AMIGOE Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Redacteur/journalist

We zoeken een zelfstandige redacteur/journalist met een uitstekend taalgevoel en een vlotte pen.

Als persoon ben je enthousiast en heb je affiniteit met de journalistiek. Kwaliteit, integriteit en resultaat zijn voor jou belangrijke drijfveren.

Functie-inhoud:
- Nieuws verzamelen en selecteren uit diverse bronnen
- Een netwerk opbouwen en onderhouden van contacten en tipgevers
- Zelfstandig het nieuws bewerken en analyses maken
- Informatie vertalen van Papiaments/Engels naar Nederlands en geschikt maken voor de krant
- Interviews afnemen
- Persconferenties bezoeken en andere bijeenkomsten die nieuws voor de krant kunnen betekenen
- Kwesties onderzoeken die tot nieuws of reportages kunnen leiden
- Onderwerpen aandragen waar de krant zelf nieuws mee wil maken, onderzoek doen en de informatie uitwerken tot een artikel

Vereisten:
- Journalistieke opleiding op minimaal HBO-niveau of gelijkwaardig
- Relevante journalistieke ervaring voor tijdschriften en kranten
- Aantoonbare schrijfkwaliteiten in het Nederlands
- Geldige werkvergunning
- Kennis van nieuwe media
- Oog voor detail
- Flexibel en resultaatgericht
- Bereid om 's avonds en in het weekend te werken
- Uitstekende beheersing van het Nederlands en bij voorkeur ook Papiaments

Graag ontvangen wij je reactie uiterlijk 8 augustus 2016. Je kunt je cv met motivatiebrief sturen naar arubaredactie@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar 582-4333.

Family fun day with lots of games and price give away
O'NEIL CARIBBEAN KITCHEN
SATURDAY AUGUST 6
JAMAICA INDEPENDENCE
12 pm to 7pm
Jerk Chicken, Jerk Pork
Fry Fish, Curry Goat
Jerk Lobster, Roast Fish
Ackee & Salt Fish
Stew Peas
Sopi Cabrieto & Hot Pepper soup
and much more....
AFL. 1,- TAP BEER ALL DAY...
Kids Corner
Free treat 4 the kids only.
Proud Sponcer: • Balashi • DFS • Music by Heart & sound • DJ Colin

Diario-20

Aunke el a haya accident

Hoben di Colegio toch a recupera pa bay sigui su estudio na Hulanda

ORANJESTAD (AAN): Un bon noticia a yega na DIARIO, relaciona cu un accident di trafico cu a sosode na fin di Juni na Playa.

E choque tabata entre un SUV y un Motorcycle, y e hoben herida ta Michael Greeman, hende a caba di slaag na Colegio Arubano.

E tabata preparando pa bay sigui como Bezoeker na Hulanda.

Dia 30 di Juni, el a haya accident na e cruzada di Professor Lorentzstraat y Emmastraat na Playa.

El a sufri un fractura complica na su bil di pia, y esey tabata pone su plannan pa studia na Hulanda, bay riba un "hold".

Sinembargo, e fe di famia y amiganan a keda grandi. Specialmente e oracionnan cu a ser haci, lo a yuda.

DIARIO a ricibi informacion for di e ciudadano Raul "Mr. VIP" Bryson, kende a splica cu e hoben a cominza recupera, y ta cla pa sigui su estudio na Hulanda.

"Nan ta bon hende, bon famia, y pesey Dios a yuda nan," Bryson a relata na DIARIO.

El a keda contento di haya sa, cu Michael awor si toch ta rumbo pa Hulanda pa sigui su estudio. E lo viaha dia 15 di Augustus venidero.

Esaki sin duda ta un bunita noticia, y DIARIO a keda hopi contento, y tambe ta comparti e noticia aki.

Sr. Bryson ta bisa cu e hoben a pasa den hard-time, pero Dios a spaar su bida, y a yude recupera, y e aunke e ta luchando ainda pa mehora su condicion y sali di e lesionnan, tog e ta cla pa sigui su estudio.

"Mi ta pidi Dios sigui drama su Bendicion riba nan, pa por clarea su caminda, pa su mama y tata y su rumannan y tur su famia por sinti cu su futuro tey keto bay den bon spotlight," Bryson a declara.

Di awor caba DIARIO ta desea Michael, hopi exito na Hulanda.

Caminata atardi na Rincon

ORANJESTAD (AAN): Tur participante ta reuni na awor grandi cura na Lago High. Diasabra 30 di juli 2016 pa 5.30 di atardi ta sali pa bay den fila te na un di e barancanan.

Bou di e terasnan tin barancanan unda cangrew ta biba pa un temporada solamente pa era di par. Ta tempo di bini. Locual nos ta mira e preto bou di nan bariga ta cabutiti (webonan). Asina cu e tempo yega pa nan brui, tur e muhenan ta coy caminda pa lama, mas o menos 5 a 6 m. den lama tur cabutiti ta los. Ta keda pega na otro pa despues cada webo ta separa. Biento ta carga e webo mimesal te na rand di lama. Ya pa e dia ey nan ta 2cm.

Na e mata Cocorobana tin lama na e blachi y steel. Aki e cangrew ta keda pega. E Cocorobana ta yen di nutricion pa e cangrew chikito cu ta keda biba. Esaki ta awor su habitad. Nan ta hopi funeral den e temporada di transformacion pa adulto como nan ta transparante. Hopi hende ta coy e Cocorobana, driftwood canto di lama, tur por ta nan habitad.

Asina hopi yiu ta bay perdi. Nan por wel di ta miles, pero poco ta bira adulto. Laga nos cana canto di lama den e biento fresco. Ta cana riba santo blanco y no tin piedra. Hiba bo mes flashlight y gusa di naturalesa. Aruba no ta fiesta so, trankilidad ta un arte tambe.

Aki tur hende por cana, no mester di palo mes. Ta weita fossil di 82 miyon aña bieu cu tabata bou di lama. Mata di Tete di cacho, Cocorobana cu ta un mata medicinal di nos grandinan, Fun-fun y Batata di porco y mas. Conoce bo Aruba. Duracion 2 ora. Tur hende ta bon bini.

El a bay yuda guardia separa muhernan bringador y termina na hospital

ORANJESTAD(AAN)—Polis a wordo manda Rumbstraat diabierna mainta unda lo tabata tin bringamento y aki a papia cu e homber di inicial J. El a declara cu el a baha un di su colegnan na oficina di AZV y un rato despues a mira cu dos dama tabata bringando.

El a mira e guardia di seguridad di AZV tratando di separa e muhernan y el a sali di su vehiculo bay yuda e guardia. Esposo di un di e muhernan a bisa J. pa "laga nan bringa" y J. a muestr'e cu tin mucha den vecindario. E homber a bay direccion di J. y a dal e un mokete den cara y a dune asina un herida na su wowo banda robez.

Cu ambulance a transporta J. pa hospital pa tratamento.

OPPORTUNITY KNOCKS ONLY ONCE

Maggy's
Perfumes, Cosmetics & Salons
Your Beauty Emporium Since 1933

Are you energetic?
Do you enjoy being outdoors and meeting people?
Are you ambitious?
Are you a good in sales?
Do you have your own car?
Position opening for
Wholesale Representative

OPPORTUNITY KNOCKS! WILL YOU ANSWER?

Pease send resume to hr@maggysaruba.com or contact Marcelo Profet at 529-2103 or 7332474 to apply.
(Deadline fcapplication August 5th 2016)

Job Opportunity
Divi & Tamarijn Aruba All Inclusives

WE ARE LOOKING FOR AN:
EXECUTIVE HOUSEKEEPER

The Executive Housekeeper manages the priorities and establishes and/or implements operating procedures and standards. He/she directs and controls all housekeeping operations and the staff of the housekeeping department.

Qualifications:
- Minimum 5 years of hotel housekeeping management experience
- Bachelor degree or equivalent

Knowledge, Skills & Abilities:
- Excellent written and verbal English skills;
- Fluent in English, Spanish and Papiamento;
- Good communication and presentation skills;
- Computer literate: Experience in working with MS Office;
- Able to write reports and business correspondence, effectively present information and respond to questions from managers;
- Prepare reports for management information;
- Able to develop and implement housekeeping systems and procedures;
- Problem- solving, multi- tasking with an attention to detail;
- Must be able to review and analyze department costs;
- Manage the sourcing, interviewing, culture training and ongoing development with an eye toward maximum employee satisfaction, productivity and guest satisfaction;
- Conduct and complete regularly scheduled facility inspections including guest rooms, public and heart-of-the-house space to ensure adherence to cleanliness and maintenance standards;
- Eart Check/ Green Globe Certification Knowledge.

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and an opportunity to grow

Apply at the HR department located at Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E. Irausquin Boulevard# 41-Monday to Friday -8:00am – 1:00 pm /2:00pm –5:00 pm
Tel: 525-5241- E-mail: hr@megaresorts.com

PASATEMPO

Conceptis SudoKu

By Dave Green

7	3						9	1
	9		1		3		6	
8		9		3		4		6
4		3		5		2		7
	5		7		4		2	
2	1						8	9

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

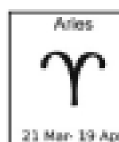
Difficulty Level ★★★★ 7/30

BUSCA PALABRA

G	A	I	P	E	T	G	A	C	X	B	Z	C	A	E
A	N	T	S	E	U	R	A	X	W	R	O	Y	T	E
C	N	Y	R	D	R	R	B	V	H	M	K	N	I	Y
I	K	O	U	E	T	T	H	Y	P	Z	E	Q	F	F
H	P	X	T	E	C	N	E	O	H	I	I	T	Y	R
C	H	X	L	N	R	N	R	N	P	L	F	X	N	O
E	T	E	C	G	A	T	O	I	E	A	X	T	U	T
H	R	Z	O	E	A	C	C	C	M	C	K	R	Z	C
A	H	H	B	M	Y	E	A	P	S	X	E	A	Q	A
G	A	W	E	I	R	Q	R	U	E	E	Q	I	F	F
X	E	N	Y	Z	A	T	P	X	N	R	D	C	A	E
H	T	A	I	F	A	R	G	O	I	L	B	I	B	N
O	V	E	R	E	K	I	J	K	E	R	P	O	Y	E
R	A	L	U	C	O	N	I	B	T	W	B	N	D	B
P	I	Z	W	H	V	U	O	B	B	R	N	A	Q	E

ACANTONA
BINOCULAR
DESCONCERTA
RECIPIENTE
BENEFACTOR
CARTELERA
HECHICA
TRAICIONA
BIBLIOGRAFIA
COMPORTAMENTO
PERTENECE
VEREKIJKER

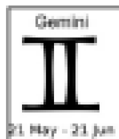
Bo horoscopo di dia



ARIES - Awe lo bay trankil sin mayor novedad. Paz y estabilidad ta sigui. Ta necesario pa bo reflexiona prome cu bo actua. Number di suerte: 73 - 04



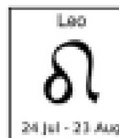
TAURO - Si bo ta hopi impulsibo awe lo bo tin oportunidad di siña contene bo mes, ya cu no ta favorable pa nan actua sin pensa bon riba e consecuencianan. Number di suerte: 28 - 77



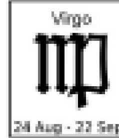
GEMINIS - Bo mester actua pa bolbe enamora bo ser quieri. Pa esey bo mester uza tur tipo di recursonan manera regala flornan, skirbi carta of un salida romantica. Number di suerte: 85 - 05



CANCER - Unionnan matrimonial ta favorece, como tambe e relacionnan amoroso cu recien a inicia, pero cuidao cu por surgi mal intendimientonan. Number di suerte: 99 - 51



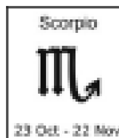
LEO - Ta importante pa fructifica y crece. Bo mester modifica bo caracter y descarta t ur e situacionnan convlictivo cu ta provoca desequilibro den bo bida. Number di suerte: 11 - 80



VIRGO - Corda, harimento ta un orden na e curazon, un orden sanador, imperativo, un ultimatum pa recupera e alegria di biba. Number di suerte: 45 - 73



LIBRA _ Bo tin asina seguridad den bo decisionnan cu bo no ta duda den manifesta bo sentimientonan na ken cu ta. Sin importa e resultadonan. Number di suerte: 73 - 18



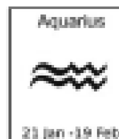
SCORPIO - Un consulta cu asesornan specializa por yudabo supera problemanan of progresa como semper ba spera. Number di suerte: 28 - 67



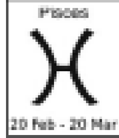
SAGITARIO - No ta tur cos por keda den bo man, tin mester hende pa yuda bo. Consulta cu bo cusinshi prome cu actua. Number di suerte: 47 - 62



CAPRICORNIO - Lo ideal pa mantene un relacion di mucho empo ta evita e incomunicacion, chismenan y mentiranan. Ya cu e situacion por haci bo ta aleha di bo sernan queri. Number di suerte: 53 - 94



ACUARIO - Solteronan prepara pasobra for di awe en adelante te cu fin di luna nan por haya pareha. Trata di mantene bo mes equilibra. Number di suerte: 32 - 10



PISCIS - Un nubia preto di mal pensamentonan ta acecha bo. Trata di domina bo mes pa no cay den depresion. Number di suerte: 71 - 98

1	9	6	7	3	5	8	2	4
5	8	2	4	9	1	7	3	6
7	4	3	6	2	8	1	5	9
6	5	4	1	7	3	2	9	8
2	3	7	8	4	9	6	1	5
8	1	9	5	6	2	4	7	3
4	2	1	9	5	6	3	8	7
9	6	8	3	1	7	5	4	2
3	7	5	2	8	4	9	6	1

Difficulty Level ★★★★

Dicho di dia

Galiña ta klok pa laga sa cu el a pone webo

Tin hende gusta broma cu cada cos cu nan hasi

BENNY NISBET (PPA)

“Na tur studiante cu ta continua cu nan estudio….. un reto nobo, un capitulo nobo den boso bida ta inicia…. exito …corda semper den exterior boso ta aruba !!!”

Nos a yega e final di luna di juli ora studiante cu a scoge pa continua nan estudio den exterior ta sali pa nan destinacion unda nan ta continua cu nan estudio. Un grupo grandi ta sali e.o. e fin di siman aki rumbo pa Hulanda.

Na promer lugar ..pabien na boso (TUR) studiante cu a logra grandi den boso estudio/ diploma aki na Aruba y pabien cu boso a scoge e reto di continua cu boso estudio !! Un decision hopi ‘positivo’ yen di reto sea na Aruba y ainda mas den exterior. Y un decision cu lo trece un impacto positivo pa boso bida y bida di boso famia !

PPA ta orguyoso di boso tur cu a termina boso nivel di educacion aki na Aruba y cu boso tin e firme intencion di bay continua boso estudio den exterior. Un reto nobo y interesante un capitulo nobo den boso bida ta na punto di habri. Un reto cu ta encera cu boso ta sali for di boso‘ comfort zone’ y cu boso lo mester integra boso mes den un pais straño cu idioma otro, reglanan y costumber totalmente otro pa nos no habla e ‘weer’ totalmente diferente for di Aruba cu nos solo y beachnan. Esaki ta conoci como e ‘culture shock’ pa studiante cu boso lo mester absorba poco poco den boso proceso di integracion dentro di e pais nobo aki. E reto unda boso lo ta bibiendo y studiando den exterior cual lo trece varios reto ‘extra’ cune durante boso permanencia den exterior. PPA ta convenci cu boso a wordo debidamente prepara door di boso mayornan, maestronan di scol cu boso y departamento di Enseñansa di pais Aruba pa por enfrenta esaki y integra boso mes den un sociedad otro.

RESPONSABILIDAD PA BOSO PRESUPUESTO !!

Hopi di boso ta bai studia cu ‘fianza’ di tanto pais Aruba como di Reino Hulandes/ Hulanda cual ta trece cune e responsabilidad di por guia boso ‘presupuesto’ mensual na un forma responsabel. Un pais grandi y otro tin hopi lugar cu por bishita pero tur esaki dentro di boso presupuesto. Tuma boso decisionnan financiero na un forma responsabel despues di a evalua esaki profundamente. PPA como organisacion politico lo haci tur esfuerzo pa mehora tanto e pakete di fianza como e debernan cu ta sali for di esaki na beneficio di boso como heben y nos pais Aruba den futuro cercano. Tambe PPA lo haci su maximo esfuerzo pa contribui pa crea mas ‘pilar economico’ pa nos pais por facilita boso regreso cu boso diploma cu un trabao cu boso merece debidamente e.o. pa boso mes y pa nos pais stima Aruba.

DEN EXTERIOR TA BOSO TA ARUBA !!

Manera mi a menciona den un pais/sociedad grandi tin hopi otro reto y lugar pa bishita etc….pero corda semper pone boso estudio na prome lugar. Pais Aruba y PPA ta sumamente orguyoso di boso, nos ta considera boso e Tesoro/futuro di nos pais. Den exterior boso semper corda riba e guia y conseho di boso ‘mayor y maestronan di scol’ den tur cos locual cu boso ta haci…..sea di actua semper na e forma correcto y positivo ….corda semper den exterior e pueblo di e sociedad ey ta mira boso como embajadornan di nos pais stima Aruba….!! Pa esnan cu lo continua nan estudio na Hulanda tene contacto semper cu nos ‘Cas di Aruba naHulanda’ y nan representacion den e structura di ensenansa pa nos estudiantenan.

DEN MUNDO HENTER TIN INSEGURIDAD CRESCIENTE…..CUIDA BOSO MES !!

Un aspecto cu PPA ta sinti como nos responsabilidad pa trece dilanti dentro di e contexto mundial di awendia ta e aspecto di seguridad di bo mes na tur momento !! E fuerzanan abou mundial awendia a crea inseguridad y tambe peliger den mundo. Esaki ta conta tambe na paisnan Europeo manera nos a constata lamentablemente ultimo tempu. Hulanda como pais Europeo tambe ta core ‘riesgo’ di e inseguridad aki. Seguridad di bo mes ta importante na TUR momento. Scucha y implementa e reglanan cu expertonan riba e materia aki sigur lo por(a/lo) conseha boso awor cu boso a tuma e paso importante pa sigui boso estudio den exterior …..Unda cu boso bay pa boso estudio, di bishita o vacacion ….sea semper alerta kico ta sosode den bo cercania……. cuida boso mes na tur momento pasobra Aruba ta desea di mira boso TUR bek na Aruba cu boso diploma den man pa continua cu boso desaroyo y progreso pa boso mes, boso famia y boso pais.

Studiantenan …..un vez mas …..Pabien…..un bon viaje pa exterior/hulanda…..y un bendicion pa boso tur…. Aruba ta warda ansiosamente pa boso regreso cu diploma den man. Exito na boso TUR !!Corda na tur momento cu pa e pueblo di e pais (sociedad) unda boso a scoge pa studia …ta boso ta Aruba !!.

Bon viahe un estudio exitoso y un bendicion , sr. Nisbet di PPA ta termina cune.

CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

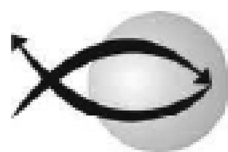
Diablerna HAPPY HOUR 5:30-7:30PM

TUR DRINKS REBAHA CU AFL.1,-

Diasabra for di 9:30PM BADU Entrada Afl.7.50

Diadomingo for di 7:30PM J-FORMATION Entrada Afl.5.00

Nos tin mochi jampow, spareribs horna y cuminda di Chines bon surti tur dia.



Beresh Aruba N.V. is young and dynamic company established in 1993 , working and serving the Aruba's food industry . We are currently looking to reinforce our sales team with a:

Sales executive(F)

we are looking for :

- HBO level or equivalent in experience working in the hospitality industry .
- fluent in English and Dutch . Papiamento and Spanish are recommended .
- an outgoing personality with good communication skills .
- knowledge of food products/industry .
- no 8 to 5 mentality .
- team player .

we offer:

- competitive salary with an attractive commission structure
- nice and stimulating working environment
- growth opportunities

Psychological test will be part of the selection.
If you are interested please submit your application and resume with a digital color passport Photo to mirto@bereesharuba.com

Job Opportunity

Divi & Tamarijn Aruba All Inclusives

WE ARE LOOKING FOR AN:

ASSISTANT EXECUTIVE HOUSEKEEPER

The Assistant Executive Housekeeper supervises and coordinates activities of room attendants, house men, public area attendants and housekeeping supervisors. He/she assists in the managing and directing of the day-to-day operations of all Housekeeping functions and provides support to the Executive Housekeeper in all areas of Housekeeping operations to ensure the hotels' standard operating procedures.

Qualifications:

- Minimum 3 years of housekeeping experience in a supervisory capacity
- Bachelor's degree of Facility management or equivalent

Knowledge, Skills & Abilities:

- Thourough knowledge in Housekeeping operations;
- Excellent written and verbal English skills;
- Fluent in English, Spanish and Papiamento;
- Good communication and presentation skills;
- Computer literate: Experience in working with MS Office;
- Able to write reports and business correspondence, effectively present information and respond to questions from managers;
- Prepare reports for management information;
- Able to develop and implement housekeeping systems and procedures;
- Problem- solving, multi– tasking with an attention to detail;
- Must be able to review and analyze department costs;
- Conduct and complete regularly scheduled facility inspections including guest rooms, public and heart-of-the-house space to ensure adherence to cleanliness and maintenance standards;
- Earth Check/ Green Globe Certification Knowledge a plus.

Apply at the HR department located at Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E. Irausquin Boulevard# 41-Monday to Friday -8:00am – 1:00 pm /2:00pm –5:00 pm
Tel: 525-5241- E-mail: hr@megaresorts.com

ACCIDENTE



Yama Tipline di DIARIO

582 2239

MEP ta haya cu no por tapa solo cu un dede

Te ainda Mike Eman no ta splica pueblo con su gobierno lo bay paga pa e Green Corridor

Tabel 10: Kosten PPP-constructies

Project	Paymentperiods	Investment amount (Afl, million)	Estimated annual payment (Afl, million)
Hospital	29	253,2	24,0
Green Corridor	25	297,0	29,3
Ringroad 3	25	330,0	32,6
MFA	25	18,0	1,8
JFK education dept. NO TA SIGUI MAS!	25	25,0	2,5
JFK community auditorium NO TA SIGUI MAS!	25	13,0	1,3
New MAVO/HAVO/VWO NO TA SIGUI MAS!	25	18,0	1,8
Total		954,2	93,2

Bron: CBA

ORANJESTAD (AAN): Segun Partido MEP, ta increibel, pero den e ultimo simannan pueblo Arubano ta wordo bombardia tur dia cu por lo menos 3 boletin di Prome Minister Mike Eman caminda den su furia di campaña electoral e ta sinta elogia su mes pa loke ta e proyecto star di PPP, esta di Green Corridor.

Tur dia Mike Eman tin un of otro storia pa conta di e proyecto aki y tur biaha e ta trece padilanti cu e Green Corridor lo hisa e calidad di bida di e habitantenan den e barionan parti pariba di nos isla. Sinembargo den tur su palabranan di elogio te ainda Mike Eman no kier splica pueblo con su gobierno lo bay paga pa e proyecto aki y e otro proyectonan PPP, ya cu e financiamento di e construccion ta tumando lugar pa medio di inversionistanan priva pero finalmente ora cu e construccion termina e cuenta lo wordo presenta na gobierno y consecuentemente na pueblo, Pa Pueblo Paga.

Raspa den cartera:

Loke Mike Eman ta lubida di trece padilanti den tur su boletinnan ta cu su gobierno di AVP a acorda cu Hulanda y Caft cu nan lo introduci un Financial Transfer Tax pa financia tur e proyectonan PPP (Hospital, Green Corridor, Ringweg y e MFAnan).

E proyectonan aki lo costa total por lo menos 2.3 biyon Florin. Sin duda cu e Financial Transfer Tax ta un medida cruel, caminda cualkier transferencia cu un ciudadano haci mediante di su transaccionnan bancario, standing orders, deposita y tanta placa y paga cu su carchi di bancomatico, gobierno cu su dedenan largo ta cla pa bay raspa den su cartera. E medida aki te ainda ta riba mesa di Gabinete Mike Eman y un momento pa otro nan lo bay ehecuta e medida cruel aki riba lomba di pueblo.

Un pais den ruina:

Alavez mester remarca cu pa e proximo 25 pa 29 añanan pueblo lo mester bay paga pa tur e proyectonan PPP di Gabinete Mike Eman y esaki na un suma contante y sonante di casi 100 miyon Florin pa aña! Mester resalta e echo si cu e medida aki lo bay compromete e proximo 7 gobiernonan di pais Aruba cu no tin arte ni parti den e decisionnan descabeya aki di Mike Eman.

Hecho ta cu tur instancia local y internacional, manera Banco Central, Asociacion di Banconan, Camara di Comercio, ATIA y tambe IMF y CAFT a conseha gobierno pa no introduci e medida cruel aki, ya cu esaki lo tin un impacto sumamente negativo riba nos economia cu ya ta den deterioro caba. No mester lubida cu na aña 2015 – segun cifranan oficial di Banco Central – nos pais a conoce un crecemento economico di un miserabel 0.1%, pues practicamente nulo.

Pregunta final na Mike Eman: Ta con bo kier papia tur dia di hisamento di calidad di bida di nos ciudadanonan, si 120 mil hende den e pais aki y e futuro generacionnan lo tin cu bay sufri y sangra durante e proximo 25 pa 29 añanan pa paga tur aña un suma di casi 100 miyon Florin y esaki fuera di e pago di interes riba debe nacional di 210 miyon Florin tur aña y tambe di e Megadebe nos di cual for di cada Florin 82 cent pueblo tin cu bay pa paga pa e debe astronomico aki? No tin ningun duda cu Mike Eman y un pais den ruina ta sinonimo na otro!

Debi na Love Festival lo cera caminda parcialmente



ORANJESTAD (AAN): E fin di siman aki tin Love Festival, riba e area di beach net pabao di La Quinta, pego parcel di Costa Linda Beach Resort.

Esaun cu a pasa anochi por a tuma nota cu hopi di e matanan di drai y demas matanan riba beach, a wordo decora cu luz nesa.

En conexion cu esaki Polis ta informa cu lo cera parti di e caminda cu ta pasa ey dilanti durante algun orario specifico, pa cual automobilistanan mester tene bon cuenta, specialmente transporte publico.

Lo cera e caminda pa trafico na altura di J.E. Irausquin Boulevard direccion zuid, cuminsando for di e cruzada prome cu Amsterdam Manor te cu prome cu e entrada principal di Costa Linda Beach Resort, parti pabao di caminda. A cera e caminda for di ayera y awe tambe cuminsando for di 5:00 pm te cu 3:00 am. Riba 30 di juli te cu 31 di juli cuminsando for di 5:00 pm te cu 3:00 am. Riba diadomingo dia 31 di juli cuminsando for di 3:00 pm te cu 12:00 am.

Polis ta pidi tur automobilista, taxista y compania di transporte publico pa tene bon cuenta cu esaki.

HELITOURS®
ARUBA

We are looking for:

Front Desk Agent

- High school education
- 21 - 35
- High communication skills
- Sales and Customer experience - at least 2 years
- Flexible to work different schedules
- Minimal speak Spanish, English and Dutch.

Please send CV before July 31, 2016 at marketing.helitours@yahoo.com

basinger®

LIQUIDATION SALE
BACK 2 SCHOOL
LIQUIDATION SALE

YEGA BINI UNO BINI TUR YEGA BASINGER DEN CAYA GRANDI Y PROBECHA DI NOS TREMENDO BACK 2 SCHOOL LIQUIDATION SALE.

HABRI DI 9AM PA 6PM Y BASINGER NA PALM BEACH PLAZA HABRI DI 10AM PA 10PM Y DIADOMINGO HABRI DI 5PM PA 10PM.

SANDALIA BALERINA KEDS BOOTS TUR COS CUMINSANDO DI 20-30-40 FLORIN.

BACK 2 SCHOOL LIQUIDATION SALE

DIADOMINGO
BANDA BADU
N-FASIS LOUNGE
(ex ICE BERG, Savaneta)
Door open 7:00 till . . .
Entrada Awg.5.00

DANKI MAESTRO DANIEL
Mi nomber ta BIKY CHAR ,y mi ta bin pa duna testimonio di gradecimento na e maestro DANIEL ya cu pa bia di hende malo mi a perde mi casa,e tabata e amor di mi vida i ami pa tambe.ta cu un dia e abadami malo manta i e abal for di cas sin ningun motivo of aplicashon.e pasa 4 ana ora e cos a pasami di e dia el mi vida a bira un desorder paso e alagami mes cu e responsabilidad di mi jiunan.Nunca e abal bishita su jiunan.mi amiganan a bisami pa mi bai busca ayudo pa wak Kiko tabata pasando cu mi casa pero nunca mi a kere den cai di brujería y cos asina,ta cu un dia nan a combenseami i hibami cerca e maestro DANIEL. De inmediato e abisami dikon mi casa a bai lagami. E abisami cu tabata un muhe cu a haci brujeria pa bay cune y hala lew for di su famia,y tambe cu e a haci trabow pa mi bira loco y tabata bardei paso ya mi no tabata kier biba mas ta hasta mi jiunan tabata malo danki na e maestro DANIEL mi casa ta hunto cu ami i mi jiunan i hasta e abin mas cariñoso amoroso cu nos.despues di pasa 15 dias di bai bishita e maestro DANIEL mi casa a bin back despues di 4 ana cu e abal.e maestro DANIEL ta un bendishon di DIOS mi ta duna testimonio di fe i gradecimento. Maestro DANIEL DIOS bendishonabo
TELEFOON 562-6029.

E pre-campaign a start



Aunke falta mas o menos un aña mi no por scapa fir di e impresion cu ya campaña a start (a menos bou di e activistanan di e dos partidonan mas grandi). Discusionnan fuerte ta domina e caya politico y e temanan principal ta e green coridor y reapertura di e refineria.

Miepistanan ta bet cu e refineria lo no habri y cu tur e viahamento p Merca y Venezuela cu tur e ocanan di trabou di tur e expertonanan ariba e tereno di refineria y asuntonan legal y mas ainda tur e ocanan pa redacta e contractnan ta djis un "smokescreen" pa bruha tera y tolondra votadornan.

Lorito ta sinta ariba un taki scondi y ta scucha e payasonan bisti na geel y berde cu no tin ningun clase di bentol di e topico den cual nan ta parse experto ha ha ha….Ta parse cu tin di nan no kier pa e refineria habri pasobra esaki lo beneficia e partido berde politicamente.

Glenbert mester tende nan pasobra e ta haci como cu te a laga habri e refineria y e lo no ta mucho contento pa tende con activistanan awor no kier pa e refineria habri. Esaki ta indica cu e lucha pa liderazgo di MEP no a caba y cu por tin sorpresa na ultimo momento.

Tambe e activistanan di MEP ya ta mira un lista si AVP sin Otmar Oduber , loque ami ta considera como wishfull thinking pasobra e no ta conbeni ni Otmar di Mike. Cu tur e partidistanan manera chuchubi pichon na rand di neshi ta mira abou y preparando nan mes pa bula fai nan neshi pa proome hiaha, un partido di Otmar solamente lo trese mas confusion.

Tur mainta mi ta mira Mike y Doyna Eman. Hasta Henny cu Chucha cu Albert ariba Linear Park. Esaki ta un union familiar ehemplar di e rumannan Eman y e base proximo campaña ¡UNION TA HASI FORSA!

Banco Central a emiti nan rapport "State of the Economy" di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Durante 2015, desaroyonan positivo den sector di turismo a sigui apunta na crecemento economico na Aruba. E resultado robusto den e ultimo a mas cu compensa pa e desaroyo debil den consumo y inversion domestico. Tanto consumo priva como consumo publico a mengua, cu e ultimo impacta pa logra e metanan defini den e Ordenansa riba Supervision Financiero Arubano. Mientrastanto, actividadnan di inversion a sigui cu dificultad pa acelera, debi principalmente na retraso den varios proyecto grandi. En general, na 2015 actividad economico tabata debil cu practicamente ningun crecemento.

E promedio annual di e tasa di inflacion a continua su trend di subida gradual durante 2015, despues di un aumento den tarifanan di electricidad na Oktober 2014. E presionnan di inflacion a wordo parcialmente mitiga pa e bahada den prijsnan di gasoline y e consumo domestico lento (-2,4 porciento) y a alcansa 0,5 porciento riba un promedio annual.

Apesar di un reduccion den e deficit financiero, manera midi door di Banco Central di Aruba (BCA), te na Afl. 178,2 miyon durante 2015, finanzas publico ta keda fragil. Debe di gobierno como porcentahe di GDP tabata relativamente grandi. E debe total di gobierno a crece te na Afl. 3.974.1 miyon na final di 2015, cual ta ekivalente na un ratio di debe na GDP di 82.2 porciento.

E reserva di divisa netto incluyendo diferencianan di revaluacion a sigui subi cu Afl. 322,3 miyon te na Afl. 1.611,0 miyon durante 2015. Nan a permanece na un nivel adecua si benchmark esaki cu e recursonan critico usa door di BCA, incluyendo e cantidad di husnan di pagonan riba e cuenta corriente cu ta cubri door di e reserva di divisa netto.

E desaroyonan positivo den e reserva di divisa a wordo refleha den e resultado di e balansa di pago, cual a registra un surplus di Afl. 342.7 miyon den 2015, compara cu Afl. 42.2 miyon na 2014. E aumento aki a resulta debi na un cambio di un deficit pa un surplus riba e cuenta corriente, atribui principalmente na un subida di ingresonan for di turismo y un bahada di importacion.

Mientras cu tin indicadonan significante pa un crecemento economico mas fuerte na 2016, esaki lo materialisa solamente si proyectonan di inversion wordo ehecuta manera planea, y actividadnan di turismo keda vigoroso. Riesgonan adicional ta inclui un continuacion den e falta di confianza di consumidonan y e bahada den consumo resultando fir di esaki.

E oportunidad principal pa crecemento ta relata na e posibel reapertura di e refineria como un upgrader di crudo Venezolano. E operacion di e refineria door di Citgo lo mester conduci na inversion substancial y empleo adicional pa prepara e refineria como un upgrader.

E aumento den e nivel general di prijs lo ta modera na 2016. Generalmente, prijs di petroleo ta premira pa keda na nivelnan abou, cual lo limita e presion riba gastonan.

E publicacion completo ta disponibel riba nos website (cbaruba.org)

Citgo Desk riciblendo atencion grandi local y internacional

ORANJESTAD(AAN)– Na e momentonan aki e diferente inscripcionnantacontinuando. Citgo desk a ricibi un apoyo enorme y un acogida hopi grandi den nos comunidad caminda ta mustra e interes tambe cu tin pa personanan cu kier traha den e refineria. Un gran mayoria di esnan cu a inscribi nan mes na e Citgo Desk ta personanan cu ya den pasado a yega di traha den e refineria of a yega di traha den un refineria of tambe ta trabando den un refineria den exterior pero banda di esaki tin un grupo grandi nobo di personanan cu ta interesa pa traha den e refineria. Banda di un atencion local hopi grandi e interes international pa e Citgo Desk ta uno enorme unda cu e database ta ricibi peticionnan diariamente for di exterior den un cantidad remarcabel. Sinembargo Minister Paul Croes a duna di conoce cu aunke esaberdad e atencion internacional ta grandi, na e momentonan aki e ministerio ta haciendo un seleccion pa asina saca esnan local for di esnan internacional. Minister Croes ta pone enfasis riba esaki como cu e meta principal di e Citgo Desk ta pa brinda oportunidad na Arubianonan pa drenta den e refineria. Pesey Minister Croes ta clarifica un biaha mas cu a scoge pa a centralisa e proceso aki pa asina evita cu ta haya diferente instancia, compania of oficinanan cu por haci mal uso di e oportunidad aki cu personanan cu lo kier traha den e refineria. Na e momentonan aki por bisa cu tur persona cu manda nan curiculo ta pasa den un proceso di seleccion y ta wordo categorisa den diferente funcion cu nan tin experticio riba dje. Minister Paul Croes ta remarca cu e proceso aki ta uno cu undes cu yega na e punto di reapertura oficial di e refineria, lo manda tur e informacionnan aki pa e departamento di recurso humano di Citgo pa asina apoya personanan di Aruba pa por yega na un trabao directamente den e refineria. Banda di e trabaonan den e refineria, e Citgo Desk lo sirbi tambe como un oficina cu lo recomenda Arubianonan pa contratistanan cu lo ta trabando den e refineria. Treciendo esaki dilanti por bisa cu ta trata aki di un gran cantidad di empleo pa nos localnan por funciona den e refineria. Tur esnan cu ta desea di manda nan curiculo pa Citgo Desk por haci esaki libremente na Cginfodesk@arubagovernment.aw

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DIADOMINGO
BANDA BADU
N-FASIS LOUNGE
(ex ICE BERG, Savaneta)
Door open 7:00 till . . .
Entrada Awg.5.00

DANKI MAESTRO DANIEL
Mi nomber ta BIKY CHAR ,y mi ta bin pa duna testimonio di gradecimento na e maestro DANIEL ya cu pa bia di hende malo mi a perde mi casa,e tabata e amor di mi vida i ami pa tambe,ta cu un dia e abandoname mala manera i e abel for di cas sin ningun motivo of splicashon.a pasa 4 ana ora e cos a pasami di e dia ei mi vida a bira un desorder paso e alaganmi mes cu e responsabilidad di mi jiunan.Nunca e abel bishita su jiunan.mi amiganan a biesami pa mi bai busca ayudo pa wak Kiko tabata pasando cu mi casa pero nunca mi a kere den cos di brujeria y cos asina,ta cu un dia nan a convencemi i hibami cerca e maestro DANIEL. De Inmediato e ubicami dikon mi casa a bai laganmi. E ubicami cu tabata un muhe cu a haci brujeria pa bay cune y hale lew for di su famia,y tambe cu e a haci trabow pa mi bira loco y tabata berdad paso ya mi no tabata kier biba mas ta hasta mi jiunan tabata malo danki na e maestro DANIEL mi casa ta hunto cu ami i mi jiunan i hasta e ahin mas cariñoso amoroso cu nos.despues di pasa 15 dias di bai bishita e maestro DANIEL mi casa a bin back despues di 4 ana cu e abel.e maestro DANIEL ta un bendishon di DIOS mi ta duna testimonio di fe i gradecimento. Maestro DANIEL DIOS bendishonabo
TELEFOON 562-6020.

E pre-campaign a start



Aunke falta mas o menos un aña mi no por scapa for di e impresion cu ya campaña a start (a menos bou di e activistanan di e dos partidonan mas grandi). Discusionnan fuerte ta domina e caya politico y e temanan principal ta e green corridor y reapertura di e refineria.

Mepistanan ta bet cu e refineria lo no habri y cu tur e viahemento p Merca y Venezuela cu tur e cosnan di trabou di tur e expertonanan ariba e tereno di refineria y asuntonan legal y mas ainda tur e cosnan pa redacta e contractnan ta djis un "smokescreen" pa bruha tera y telondra votadornan.

Lorito ta sinta ariba un taki scundi y ta scucha e payasonan bisti na geel y berde cu no tin ningun clase di benul di e topico den cual nan ta parse experto ha ha ha....Ta parse cu tin di nan no kier pa e refineria habri pasobra esaki lo beneficia e partido berde politicamente.

Glenbert mester tende nan parabra e ta haci como cu te a laga habri e refineria y e lo no ta mucho contento pa tende con activistanan awor no kier pa e refineria habri. Esaki ta indica cu e lucha pa liderazgo di MEP no a caba y cu por tin sorpresa na ultimo momento.

Tambe e activistanan di MEP ya ta mira un lista si AVP sin Otmar Oduber , loque ami ta considera como wishfull thinking pasobra e no ta conbeni ni Otmar di Mike. Cu tur e partidistanan manera chuchubi pichon na rand di neshi ta mira abou y preparando nan mes pa bula fei nan neshi pa prome biaha, un partido di Otmar solamente lo trese mas confusion.

Tur mainta mi ta mira Mike y Doyna Eman. Hasta Henny cu Charles cu Albert ariba Linear Park. Esaki ta un union familiar ehemplar di e rumannan Eman y e base proximo campaña ¡UNION TA HASI FORSA!

Banco Central a emiti nan rapport "State of the Economy" di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Durante 2015, desaroyonan positivo den sector di turismo a sigui aporta na crecemento economico na Aruba. E resultado robusto den e ultimo a mas cu compensa pa e desaroyo debil den consumo y inversion domestico. Tanto consumo priva como consumo publico a mengua, cu e ultimo impacta pa logra e metanan defini den e Ordenansa riba Supervision Financiero Arubano. Mientrastanto, actividadnan di inversion a sigui cu dificultad pa acelera, debi principalmente na retraso den varios proyecto grandi. En general, na 2015 actividad economico tabata debil cu practicamente ningun crecemento.

E promedio annual di e tasa di inflacion a continua su trend di subida gradual durante 2015, despues di un aumento den tarifanan di electricidad na Oktober 2014. E presionnan di inflacion a wordo parcialmente mitiga pa e bahada den prijsnan di gasoline y e consumo domestico lento (-2,4 porciento) y a alcansa 0,5 porciento riba un promedio annual.

Apesar di un reduccion den e deficit financiero, manera midi door di Banco Central di Aruba (BCA), te na Afl. 178,2 miyon durante 2015, finanzas publico ta keda fragil. Debe di gobierno como porcentahe di GDP tabata relativamente grandi. E debe total di gobierno a crece te na Afl. 3.974.1 miyon na final di 2015, cual ta ekivalente na un ratio di debe na GDP di 82.2 porciento.

E reserva di divisa netto incluyendo diferencianan di revaluacion a sigui subi cu Afl. 322,3 miyon te na Afl. 1.611,0 miyon durante 2015. Nan a permanece na un nivel adecua si benchmark esaki cu e normanan critico usa door di BCA, incluyendo e cantidad di luranan di pagonan riba e cuenta corriente cu ta cubri door di e reserva di divisa netto.

E desaroyonan positivo den e reserva di divisa a wordo refleha den e resultado di e balansa di pago, cual a registra un surplus di Afl. 342.7 miyon den 2015, compara cu Afl. 42.2 miyon na 2014. E aumento aki a resulta debi na un cambio di un deficit pa un surplus riba e cuenta corriente, atribui principalmente na un subida di ingresonan for di turismo y un bahada di importacion.

Mientras cu tin indicadornan significante pa un crecemento economico mas fuerte na 2016, esaki lo materialisa solamente si proyectonan di inversion wordo ehecuta manera planea, y actividadnan di turismo keda vigoroso. Riesgonan adicional ta inclui un continuacion den e falta di confianza di consumidornan y e bahada den consumo resultando for di esaki.

E oportunidad principal pa crecemento ta relata na e posibel reapertura di e refineria como un upgrader di crudo Venezolano. E operacion di e refineria door di Citgo lo mester conduci na inversion substancial y empleo adicional pa prepara e refineria como un upgrader.

E aumento den e nivel general di prijs lo ta modera na 2016. Generalmente, prijs di petroleo ta premira pa keda na nivelnan abou, cual lo limita e presion riba gastonan.

E publicacion completo ta disponibel riba nos website (cbaruba.org)

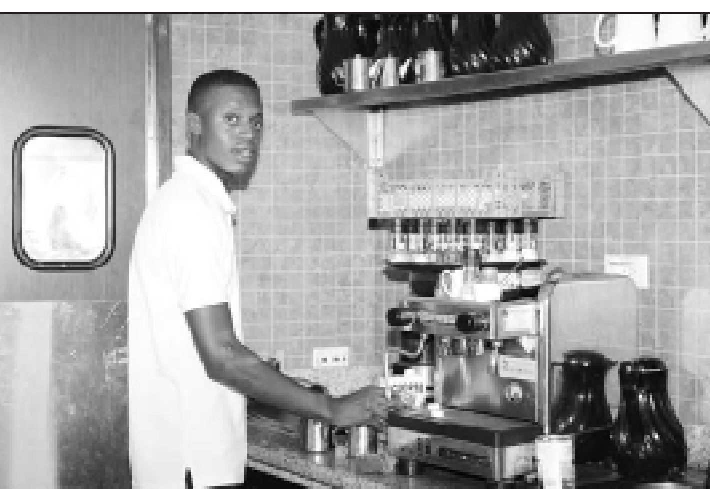
Citgo Desk riciblendo atencion grandi local y internacional

ORANJESTAD(AAN)— Na e momentonan aki e diferente inscripcionnanta continuando. Citgo desk a ricibi un apoyo enorme y un acogida hopi grandi den nos comunidad caminda ta muestra e interes tambe cu tin pa personanan cu kier traha den e refineria. Un gran mayoria di esnan cu a inscribi nan mes na e Citgo Desk ta personanan cu ya den pasado a yega di traha den e refineria of a yega di traha den un refineria of tambe ta trahando den un refineria den exterior pero banda di esaki tin un grupo grandi nobo di personanan cu ta interesa pa traha den e refineria. Banda di un atencion local hopi grandi e interes international pa e Citgo Desk ta uno enorme unda cu e database ta ricibi peticionnan diariamente for di exterior den un cantidad remarcabel. Sinembargo Minister Paul Croes a duna di conoce cu aunke esaki ta un realidad e atencion internacional ta grandi, na e momentonan aki e ministerio ta haciendo un seleccion pa asina saca esnan local for di esnan internacional. Minister Croes tapone enfasis riba esaki como cu e meta principal di e Citgo Desk ta pa brinda oportunidad na Arubianonan pa duenta den e refineria. Pesey Minister Croes ta clarifica un biaha mas cu a scoge pa a centralisa e proceso aki pa asina evita cu ta haya diferente instancia, compania of oficinanan cu por haci mal uso di e oportunidad aki cu personanan cu lo kier traha den e refineria. Na e momentonan aki por bisa cu tur persona cu manda nan curiculo ta pasa den un proceso di seleccion y ta wordo categorisa den diferente funcion cu nan tin experticio riba dje. Minister Paul Croes ta remarca cu e proceso aki ta uno cu unabes cu yega na e punto di reapertura oficial di e refineria, lo manda tur e informacionnan aki pa e departamento di recurso humano di Citgo pa asina apoya personanan di Aruba pa por yega na un trabao directamente den e refineria. Banda di e trabaonan den e refineria, e Citgo Desk lo sirbi tambe como un oficina cu lo recomenda Arubianonan pa contratistanan cu lo ta trahando den e refineria. Treciendo esaki dilanti por bisa cu ta trata aki di un gran cantidad di empleo pa nos localnan por funciona den e refineria. Tur esnan cu ta desea di manda nan curiculo pa Citgo Desk por haci esaki libremente na Cginfodesk@arubagovernment.aw

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Satisfaccion grandi cu programa Formacion Social



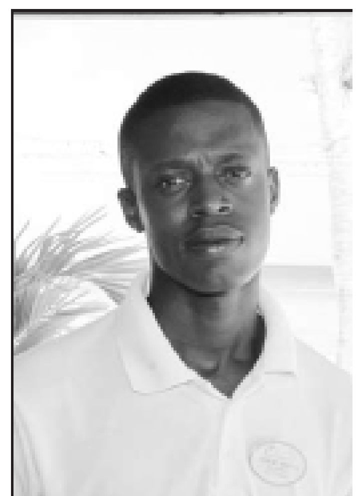


ORANJESTAD (AAN): Di bishita cerca otro hobennan participante di Formacion Social a combersa no solamente cu nan, pero tambe cu nan supervisor y dunador di trabou. Ambos ta masha contento cu nan experiencia cu e proyecto cu ta brinda hobennan un oportunidad pa cambia e rumbo di nan bida pa mihor. Na esaki, ta añadi e mayornan, hende segun e propio muchanan, tambe ta masha contento di wak con nan a caba cu e trayecto y awo ta carga e responsabilidad di un trabou fiho y productivo.

Formacion of Sociaal Vormingstraject ta un proyecto cu Prome Minister Mike Eman a inicia algun aña atras den cooperacion cu Ministerio di Defensa di Hulanda. Den transcurso di tempo partners a cambia y amplia y awendia ta varios ta e compañianan local, grandi y chikito, cu ta brinda e mucha hombernan un lugar pa core stage. Cu frecuencia e experiencia ta asina positivo pa ambos partido, cu e hoben ta haya oferta pa keda traha cu nan.

Divi Phoenix ta un bon ehempel di esaki. Nan ta trahando cu Formacion Social desde 2012 y nan a tuma varios hoben pa core stage. Actualmente tin 5 hoben trahando pa nan, sea como empleado, contratista of coriendo stage. For di General Manager pa supervisornan di cada departamento, tur ta gaba no solamente e hobennan cu ta demostra hopi disciplina, respet y boluntad pa bay dilanti; pero naturalmente e proyecto tambe cu a percura pa haci wowo di e muchanan aki den otro luz.

Jonathan Kelly y Robert Hante ta dos di e hobennan aki. Ambos ta masha contento cu e oportunidad ricibi, cu e trato di nan colreganan cu ta guia y apoya nan, cu satisfaccion cu nan ta haya di gana nan pan, y pesey tambe, tin hopi plan pa futuro. Jonathan a caba di saca su rijbewijs y compra su auto. Robert tin su meta di



subi e trapi profesional y kier yega cada bes mas leu.

Formacion Social tin inscripcion habri pa su di 10 grupo cu ta bay cuminsa na augustus proximo. Informacion riba e rekisitonan, formulario di inscripcion y detayenan di e programa, ta obtenibel yamando 522-5352, pasando personalmente na oficina di SVT situa den Marinierskazerne na Savaneta of comunicando pa medio di Facebook: Formacion Social-SVT.

Robert Hantus:

"SVT a cambia mi bida hopi"



ORANJESTAD (AAN): E hoben ta duna credito na su participacion den e programa di Formacion Social pa awendia e ta hiba un bida mas probechoso; haciendo su mes y su famia contento. Como un busboy na Pure Ocean Restaurant na Divi Phoenix, Robert ta duna un man na e personal cu atende turista y bishitantenan. Na e hotel el a haya e oportunidad pa haci su stage, pero tambe un sueldo enorme cu ta dun'e gana di sigui bay dilanti y crece.

Hantus ta forma parti di Grupo #8 cu, por cierto, na augustus proximo ta termina nan trayecto di un aña. E ta masha contento di tur loke el a experiencia y con el a siña conoce y mehora su mes. Su famia tambe ta masha contento cu e rumbo cu el a tuma, despues cu algun tempo atras el a stop cu scol y no tabatin un futuro defini. "Mi a decidi di drenta aki y esey a cambia full; mi a bay den un caminda mas miho," asina e hoben di 20 aña cu tambe ta gusta pinta, a comenta.

Conocinan tambe a nota e cambio y ta haya hopi bon con cosnan ta bayendo cune. Algun ta haci pregunta tocante Formacion Social pa nan mesun interes y Robert ta conta nan cu placer. "Mi ta bisa nan cu nan mester drenta y lo ta algo bon pa nan." Di su prome fase den Formacion Social cual ta e entrenamento militar, Hantus ta bisa cu "bo mester dje tende y haci. Hinca bo cabes den dje y bay p'e. Ami ta hopi contento mes."

Apesar cu e prome dia di trabou e no tabata conoce nada, rapidamente el a haya su lugar. "Basta cos mi ta haci mi so caba, mi a siña hopi cos. E ta bayendo. Mi ta gusta e coleganan y e amistadnan ta bon." E tin ambicion di por crece den e ramo di trabou aki y ta consciente cu ta den su man pa logra esaki. "Pa bo yega na bo metanan, semper bo tin cu kere den bo mes. Si bo ta sigur bo ta yega unda bo kier yega, nunca bay tras di hende cu ta haci algo malo; dje haci bo cos manera mester ta pa so ta pa bo mesun cosnan bo ta traha p'e."

Job Opportunity

Divi & Tamarijn Aruba
All Inclusives

WE ARE LOOKING FOR A:

HOUSEKEEPING SUPERVISOR

The Housekeeping Supervisor ensures that all housekeeping functions are accomplished to the resorts' quality standards. Inspects all room attendants' completed work and follows up on any discrepancies.

Qualifications:
- Minimum of 5 years in a housekeeping role with at least 2 years in a supervisory role
- Formal supervisory training
- Customer service training

Knowledge, Skills & Abilities:
- Excellent written and verbal English skills;
- Fluent in English, Spanish and Papiamento;
- Housekeeping Operations' Knowledge;
- Computer knowledge: Experience in working with MS Office;
- Able to write business correspondence, effectively present information and respond to questions from managers;
- Must be able to provide training to the housekeeping staff;
- Experience in managing of stock control and ordering system to ensure availability of stock and cost control;
- Must possess good organisational skills and have excellent attention to detail;
- Excellent problem solving skills and must be able to work under pressure;
- Ability to motivate a team;
- Earl Check/ Green Globe Certification Knowledge preferred.

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and an opportunity to grow

Apply at the HR department located at Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E. Irausquin Boulevard# 41-Monday to Friday -8:00am – 1:00 pm /2:00pm –5:00 pm
Tel: 525-5241- E-mail: hr@megaresorts.com

Departamento di Finanzas Independiente y placa ta drenta no di mas pero segun planificacion



ORANJESTAD (AAN): Segun Minister Bermudez, cada departamento tin nan presupuesto, cierto momento e procedura ta cu e inicio na fin di cada aña gerencia di Departamentonan pa entrega nan presupuesto deseabel pa e aña despues, caminda cu nan ta inclui tur loke nan ta kere cu tin cu wordo investi y tin cu wordo abasta y compra y con cu kier yam'e, pa haci nan trabao. Naturalmente e esaynan conhuntamente, ora cu ta bay integra den e presupuesto general, tin cu tene cuenta cu e cuadro financiero cu ta premira pa e aña presupuestal. Ta asina cu ultimo aña ta invirtiendo hopi den e infrastructura digital di e departamentonan aki pasobra ta necesario y esencial. Pasobra e ta yuda di mantene cierto cantidad di recursonan humano cu tin cu haci e trabao. Si no tin esey, si e sistema digital no ta manera mester ta, e ora ey mester di mas hende pa haci e trabao debido y esey ta trece cune cu ta haya cu gastonan personal cu ta aumenta drasticamente. Ta pesey e ta un balanso cu tin cu busca, caminda cu tin cu investi den e infrastructura digital. Tin di investi den e programadornan cu tin mester pa e procesonan toma luga un gran parti, te caminda cu por e ora e resto di e trabao mester sosode di esnan cu tin e educacion adecuado pa por haci e trabao den e departamentonan aki, segun Minister Bermudez.

IMPUESTO ATRASA

Departamento di impuesto ta riba bon caminda, pero e placa no ta drentando mas cu nunca, sino ta drentando riba planificacion. No a logra pa cobra loke cu tin riba caya pa añanan largo caba. Sea e personanan a muri, sea cu nan a emigra, bay biba otro caminda, sea cu nan a bay cu pension, sea cu nan a cambia di trabao, y esey ta conta pa compañianan tambe. Tin cu wak caminda cu por cobra hende pa por cobra, pero mas importante ta cu kier elimina e retraso ey, pasobra e ta frustra e empleado den nan trabao cu constantemente cu nan ta laborando den pasado, mientras cu henter e idea di impuesto ta pa labora den presente y futuro. Ta e unico manera pa controla y coregi ora cu cierto cosnan no ta bayendo bon. Mientras cu si ta traha den pasado, unico cos cu por haci ta wak kico por cobra ainda y e resto tin cu descarta. Ta un proyecto cu ta andando cun'e. No ta algo cu no por haci tampoco overnight, pasobra el a crece den decadanan. Tin cu haci'e den cierto periodo y na e mesun momento tambe e minister tin cierto cautela cu e proceso aki, pasobra naturalmente e ta saca forsa di compra for di e economia, ora cu cobra drasticamente, rigurosamente e retrasonan aki. Ta haci'e segun planificacion y pa no trece disturbio grandi den economia. Na e mesun momento no trece efectonan indesea pa esnan cu tin cu paga ainda. Idea nobo no ta pa kibra un hende cu tin retraso den impuesto of kibra un compania. Tur hende mester sa cu nan mester paga loke nan tin cu paga. Tin un grupo grandi cu si a cumpli y cu si a paga y no por hustifica e ora cu no ta cobra e otronan. Esey ta e hustificacion cu tin cu haci, pa haci un esfuerso pa cobra loke ta cobra y elimina e tardansa na cierto momento cu e no ta existi mas.

DESCUENTO

Departamento di Impuesto tin su prerogativa con nan ta calcula capacidad di pago di un hende of compania y nan por yega na cierto areglonan di pago cu e persona of cu e compania ey y den esey tin cierto momento un espacio cu por bisa cu mirando e capacidad di pago, esaki ta bay cumpli cu ta paga bek e ora ta descarta e resto.

Segun sra. Geerman-Giel, den tal caso ta wordo evalua, kico e caso specifico di e contribuyente ta y a base di esey ta purba hunto yega na un acuerdo entre Departamento di Impuesto y e Contribuyente, pa asina departamento di impuesto haya loke e tin cu haya. Si ta trata di un retrasonan asina hopi probablemente hopi di e aanslagnan cu a verjaar tambe, tur esaynan no ta cobra mas loke a verjaar y loke si ta vigente ainda pa wak con pa yega na paga e sumanan cu tin cu wordo paga, Geerman-Giel a splica.

Demostracion di Taekwondo riba Linear Park pa ministronan





ORANJESTAD (AAN): "Esaki ta un facilidad cu no solamente ta bay haci cambio den deporte y den salud, pero ta bay haci un cambio den e mentalidad social." Esey ta palabranan di Moises Fernandez, cabesante di Caribbean Taekwondo Institute y Master den Taekwondo refiriendo na e impacto positivo di Linear Park. Hunto cu su studiantenan a duna un demostracion recientemente na Minister President Eman y Minister di Infrastructura Benny Sevinger con e facilidadnan di e parke ta brinda hopi posibilidad na ciudadanonan, pero tambe na gruponan deportivo.

"E facilidad por wordo usa den diferente forma y pa diferente deporte, e no ta pa un grupo specifico. Te hasta por bira nan den preparacion y haci diferente trabou, aplica nan den arte marcial, na boxeo, na atletismo, etc." E stacionnan di mashin di ehercicio ta ubica na diferente punto den e trayecto di Linear Park, for di Brandweer te Wilhelmina Park.

E mashinnan ta traha segun bo propio peso. No mester tene cuenta cu extra ekipo manera peso of pa set up. "Abo ta pone e intensidad segun necesidad di bo curpa y asina bo por haci uso di nan den e diferente fasenan di bo preparacion," Fernandez a splica. Por usa e mashinnan tanto pa velocidad como pa forsa. Segun e Sensei, otro beneficionan di entrena na Linear Park ta cu e ta un variacion for di mesun luga di semper.

"Muchanan ta gusta. Nan ta contento pasa despues di training nan ta bula den lama y nan ta contento pasa e ta otro. Tin mas hende y e ambiente ta otro, mas fun." Caribbean Taekwondo Institute ta un grupo cu tin 12 pa 13 aña di existencia y ta miembro di Aruba Taekwondo Bond.

Master Fernandez ta convenci cu e enfoke riba espacionnan publico destina pa recreacion y movecion, ta un vision di Gobierno cu "ta bay integra hopi mas e poblacion di Aruba; ta bay integra hopi mas e comunidad y e famia mes pasobra bo ta ripara con mayornan ta bin cu nan yiunan pa laga nan participa den algun actividad fisico of simplemente actividad recreativo; loke ta bay genera un cambio grandi den e sociedad di Aruba."



Skina di Ruthy



Musica, idioma universal di Amor

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen

Un bon dia yen di alegria pa tur nos lectornan ! Pa cuminsa mi tin cu comparti, cu Lady Ruth su musica preferi ta esnan di anjanan sesenta, setenta y ochenta tambe un crenchi. Mas tanto di anjanan setenta, tempo di su dushi hubentud asina inocente y asina alegre !!! Ken no ta corda e cancion di "Slipness into darkness?" of ta "Slipping into darkness"? Bo tawata baile estilo di "bump to bump" na e heupnan, draai y sigiui bump na e heupnan . Despues a sigi bin mas y mas cancionnan beat y popular, dushi pa baila. Manera : "Play that funky music white boy ". Ta melodianan contagioso cu ta ponebo lanta for di bo stoel y cuminsa baila. Awor, den 2016, ketobay Lady Ruth ta lanta for di su stoel pa baila ora un di su canticanan preferi ta wordo toca. Su prome job na Radio Kelkboom , e tempo ey situa den Emmastraat, si ," Emmastraat" y no Emanstraat a inspirele pa sigui scucha y sigui gusta mas sorto di musica, entre nan hasta musica clasico di" viool, cello, piano etec....".Musica clasico ta e idioma universal di amor sin palabra. Otro "love songs"nan tin nan letra, nan historia di amor den palabra, manera poemanan cu un of mas melodia romantico aden, un poema canta. Pero cu musica clasico bo mes ta pone e palabranan den bo pensamento segun bo sintimentonan ta bula y "zweef" caricia bo oidonan. "Wings and strings". Bo ta tende un "viool"of fio ta manera papia cu e otro instrumentonann musical den e grupo di 3, 5 , 7 of mas musico tocando den un orkesta grandi tambe. E musica ta suave, trankil, y despues ta hanja un forsa di biento manera un blendjie bulando djaki paya sin stop di move su halanan. Djei e tormenta di musica ta calma atrobe y ta bolbe "vrij" bo cu su passion y amor universal. Bo no ta pensa na trabao of na cas, no, bo pensamentonan ta bira cada melodia cu ta sali for di cada instrumento.....sea ta un" violin, viola ,cello, double bass, flute,clarinet,Oboe, Bassoon,trumpet, horn, trombone, tuba , piano of guitarra." Ki bunita programa di conciertonan di "Nuevo mundo festival & Academy".!!For di nan prome anochi dia 14 di juli te cu nan ultimo anochi 22 di juli !Cas di Cultura a briya cu tanto strea di exterior. Anja pasa cu nan prome festival cu 50 participante y e di dos anja aki cu 80 participante. Amantenan di musica clasico a yena e sala na banda tur anochi y hasta e sala grandi tawata bastante yen.





Bo mester tin talento y amor pa e sorto di musica aki, y no maske cuanto bo train, tin biaha bo por hasi fout manera e hoben pianista Olga Kazarov, pa motibo kizas di un crenchi nervio y of cansansio , pero e tambe a toca masha bunita mes !Lady Ruth a bisa Olga cu e no ta e prome, ni unico ni delaster musico cu lo hasi un fout, hende ta keda hende y sa hasi fout. Nos pabien tambe na Renato Moscott cu tambe a sali como un di e ganadornan maximo number un cu su musica di "cello". DANKI na e comishon organisador y na e sponsernan cu a hasi e tremendo festival di musica clasico aki posibel ! Musica di Bach y Beethoven cu tambe a resona a cai na masha bon tera hunto cu tur e otronan cu a causa un impacto grandi riba Lady Ruth y e publico presente cu tambe a bay tur anochi fielmente henter siman. Oh ki dushi treat esaki tawata ! Ki bunita pa mira hobennan expresa nan talentonan riba nan instrumento cu a bira parti di nan bida.Nos a goza tambe di nan concierto ariba e barco crusero "Free Winds" y nan ultimo concierto diabierna anochi dia 22 di juli den Cas di Cultura. Fabuloso !!Instrumentonan sacando nan dushi melodianan di amor y pasion,contestando otro den e idioma universal di amor ! Dios mediante, otro anja atrobe .Sigur e musiconan studiante y maestro a bira bon embahadornan pa nos dushi isla cu nan a yama tambe "Un musical island" banda di "One happy island".







Bay paden!!

ORANJESTAD(AAN)— Diabierna madruga polis a haci un control den centro di San Nicolas y a atende cu algun muher di bida cu tabata riba caya y cu poco paña bisti. Nan a wordo manda paden di e establecimento unda nan ta traha.

Dama chines tabata dispuesto pa haci denuncia pero su supermercado a wordo cera si.

ORANJESTAD(AAN)— Diabierna anochi polis a bay na Muncho Supermarket den Pinkstraat unda lo tabata tin un bringamento pero ora polis a yega e bringadornan a bay di e lugar caba. Polis a nota cu den e negoshi cosnan tabata reboltea y a conseha e dama chines cu ta doño pa haci denuncia, pero e tabata duda. Polis a cera e negoshi tambe debi cu a viola ley di venta di bebida.

Dama levemente herida door di a bolter cu auto na Santa Cruz



ORANJESTAD (AAN): Den e birada skerpi di Santa Cruz pa Piedra Plat altura di 123 center a sosede un desgracia caminda un dama a bolter cu auto y bay cay cu e auto na e caminda paden.

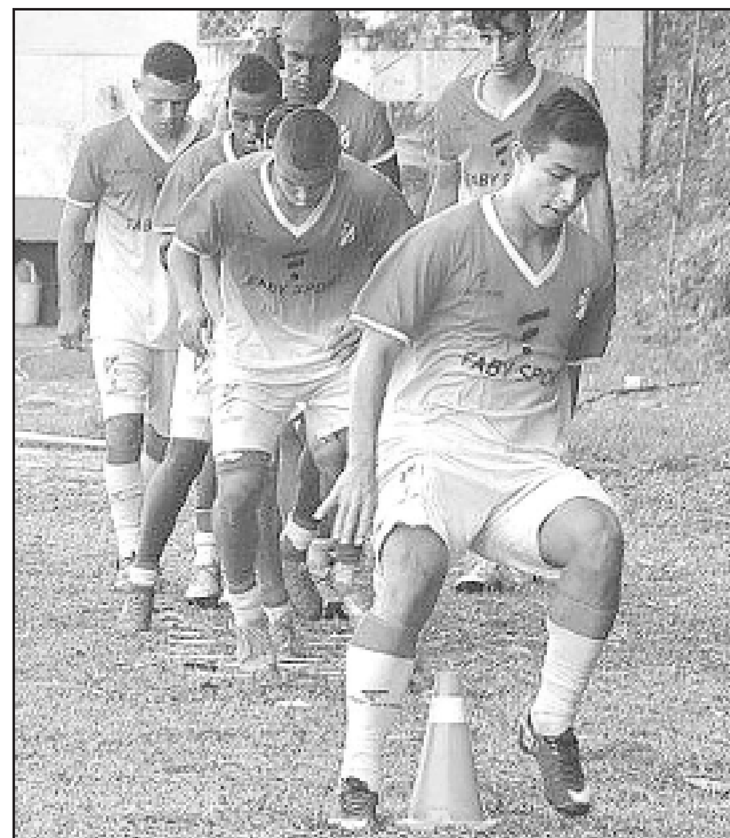
E auto a keda riba su dak e dama chauffeur a sali levemente herida tanto ambulance y polis tabata presente. Paramedico a atende cu e dama levemente herida.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Deportivo Pereira di Colombia cu dos compromiso serio na Aruba







ORANJESTAD (AAN): For di 3 pa 7 di Augustus lo ta na Aruba e team di futbol for di Colombia Deportivo Pereira, kendenan lo midi forsa contra di Sv Britannia refforza y contra di Sv Dakota tambe refforza. E prome wega lo tuma lugar dia 4 Augustus proximo ora cu Sv Britannia enfrenta Deportivo Pereira. Sv Britannia lo refforza cu hugadornan di Estrella, La Fama, Nac/ Wash, RCA, Brazil Jrs y un hugador for di Venezuela. Sv Britannia ta tuma e wega internacional aki masha na serio y ta train masha duro mes pa enfrenta Deportivo Pereira. E team di Deportivo Pereira ta consisti di hugadornan di U-20 y refforza cu hugadornan di nan maximo division. E 3 goleadornan di Deportivo Pereira tambe lo ta presente akinan na Aruba pa duna e pueblo di Aruba y e colonia Colombiano un espectaculo di futbol. E goleadornan ta, Alvaro Melendez, Kevin Ortiz y Nicolas Ramirez. E weganan lo tuma lugar den C.D. Guillermo P. Trinidad na Dakota y lo cuminsa pa 8'or di anochi. Ticketnan di entrada lo ta disponibel na Healthy Living Club na Piedra Plat y tambe na Centro di Bario Dakota. Entrada lo ta un costo chikito. Prome cu e weganan lo tin animacion musical Colombiano den tribuna sin dak. Bar y cushina tambe lo ta bon prepara. Pueblo di Aruba y especialmente e colonia Colombiano y Latino ta keda cordialmente invita pa bin presencia e weganan aki 4 & 6 Augustus. Di e forma aki Mack's Exchange / Western Union ta trata di extende e lasonan deportivo y cultural entre Aruba y Colombia. Portanan di Stadion Guillermo P. Trinidad lo ta habri for di trempan pa atende cu e masa di fanatico lo bin presencia e dos weganan importante aki.

Bonds coach Fiderd Vis a Sali rumbo pa RIO pa cuminsa cu su trabou di sosten y guia pa nos atleta Jayme Mata



ORANJESTAD (AAN): Diabierna merdia 12:30 Aruba Judo Bond a hiba bonds coach Fiderd Vis airport pa asina e cuminsa cu su trabou di sosten y guia nos atleta Jayme Mata cu a Clasifica pa Rio. Presidente Maruska Croes hunto cu Vice presidente Alonso Tromp u secunda secretaria Yazmira Tromp a bay airport y desea nos bonds coach Fiderd Vis tur clase di exito

Deporte Local

Royal Power lo enfrenta Pizza Hut Monster ambos cu 9 victoria y 1 derota

Campeonato HEINEKEN fast pitch cu tremendo clash diadomingo awor





ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor 31 di Juli riba veld di Kudarecha lo bay tin un tremendo clash. Mientras campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond ta den pleno desaroyo e dos equiponan puntero den campeonato lo clash cu otro den un double header iniciando asina e di dos buelta di double header entre e 7 equiponan den AA. Pizza Hut Monster kendenan a bin fuerte e aña aki a mustra bon den prome buelta cu un solo derota na man di Royal Power. Royal Power kendenan ta defendiendo nan titulo 2015 tambe a mustra solido riba tereno y tin un solo derota na man di Pizza Hut Monster. Pues desde inicio di campeonato 3 di Juni e dos equiponan aki cada un a gana otro un wega y ningun di dos equipo a perde un solo wega mas durante campeonato te cu diadomingo ultimo poniendo nan record di ambos na 9 victoria y 1 derota. Mientras cu durante siman ambos equipo tin nan compromiso ainda cu por hiba nan na 11-1 si ambos gana nan proximo dos weganan. Pues diadomingo awor sigur esaki lo cambia momento cu realmente campeonato di Aruba lo conoce un Lider den campeonato despues di e encuentro aki. Pa Royal Power muy probablemente Jumark Flanegin lo mira accion den prome wega y Jair Thompson den e di dos wega. Pa Pizza Hut Monster posiblemente Puy Flanegin lo habri e partido y lo mira un repiticion di tata contra jui esta Puy vs Jomark Flanegin. Den e prome encuentro Jumark Flanegin a sa di gana su tata kende a lega sa cu e biaha aki otro gay ta canta. Den di dos encuentro Richinell Matos lo midi forsa contra Jair Thompson. Relevo pa Royal Power lo ta Jimmy Tromp den ambos wega y pa Pizza Hut probablemente Arjen Mathilda den ambos wega segun informacion cu ta circula. Pues Diadomingo awor bo tin un compromiso na Kudarecha cuminsando desde 12pm enadelante mientras Royal Power vs Pizza Hut Monster ta riba schedule 230 prome wega y 415pm e segundo wega. Fanatico esaki ta un wega cu Bo no por perde. Wak pa bo tey.

Final....E decimo campeonato di Mens Erger Je niet LIVE ta bay conoce su campeon invicto





ORANJESTAD (AAN): Diasabra 30 di Juli den e famoso Centro di Bario Brazil, e popular wega di Mens Erger je Niet LIVE den su di decimo aniversario, ta bay conoce su campeon 2016. Aña pasa tabata 'The Beef People' a bira campeon indiscutible. E biaha aki nan ta den final atrobe.

Pero promer cu wega pa campeon di Aruba ta bay tin wega den categoria B.
Den e wega aki ta hunga: GRUPO GANA SA , WAKI GANG , HEAVY YUI Y RED DEVILS. Nan ta e teamnan cu a perde un wega durante di e campeonato pero a haya oportunidad pa sigui lucha den un Pool B pa asina bira e campeon den e categoria aki. Nan tambe merece tur elogio y pabien pa yega asina leu despues di perde un solo wega durante henter e campeonato.

FINALLLLL...... CAMPEON DI ARUBA!!!
Pool A ta e teamnan cu no a perde nion wega durante di henter e campeonato. Nan ta: OPTICA SUN SPECS y DUSHI YUI, THE BEEF PEOPLE y SUCU.
E wega aki ta bay wordo hunga completo, pues pa saca e campeon te cu di cuater lugar. Ta bay tin premio pa tur cuater team. Esun cu gana e wega ta bira e team cu nunca a perde un wega durante henter e campeonato. Campeon invicto!!! .

Ta invita tur fanatico y tur e 64 team cu a participa durante di e campeonato 2016 pa despues di wega, Centro di Bario Brazil conhuntamente cu Comision Mens Erger Je Niet LIVE ta entrega premionan y ta sigui cu un after party pa tur team y nan fanaticado cu a participa den e campeonato 2016.

Football di Basilon ta Diadomingo awo riba veld di Britannia

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awo riba veld di Britannia ta bay tuma lugar e Football di Basilon na unda cu varios ekipo, compania priva y mucho mas lo forma team pa asina enfrenta otro den e magno evento aki. E evento ta programa pa cuminsa 9'or di mainta y termina 9'or di anochi. E team lo consisti di 5 hungadornan. Entrada lo ta completamente gratis, y bar y cushina lo ta bon surtie animacion lo ta den man di DJ Splash. Pa mas informacion por yama 297-7423757.

DEPORTE INTERNATIONAL

Diaz ta bati homerun pa yuda Cardinals gana Marlins 5-4



MIAMI: Diahuebs Aledmys Diaz a swing violentemente riba e prome lanzamento di Jose Fernandez y esey tabata un señal di cosnan cu tabata na caminda.

Diaz a bati un homerun y un doblete y el a impulsa 3 careda, den e prome encuentro den major league di e amigonan Cubano di hubentud.

El a yuda St. Louis Cardinals gana Miami Marlins 5-4.

Fernandez a cay atras 5-0 y a bandona e wega despues di 5 inning.

E pitcher Cubano awor tin un record di 26-2 den Marlines Park.

"Mi a comete algun error y nan a probecha di esaki", segun Fernadez.

Segunda base di Miami Dee Gordon tabata bek despues di un suspension di 80 wega, pa uso di substancianan prohibi.

Ek a bay di 0-4.

Ichiro Suzuki como pinch-hitter a bati un doblete den di 7 inning y awor falta solamente 2 hit pa e yega 3,000 bati den major league.

Michael Wacha (6-7) di otro banda a permiti 3 careda den 6 inning.

Spurs ta firma David Lee



liber delantero David Lee a firma un contrato di 2 aña cu San Antonio Spurs, su agente Mark Bartelstein a bisa The Vertical.

Lee ta bay tin un opcion di hungador den e di dos aña di e acuerdo, cu ta bay ta na baler di e salario minimo pa un hungador veterano.

Lee di 33 aña tabata evalua otro acuerdonan mas lucrativo otro caminda, pero el a decidi di firma cu Spurs pa e bira campeon di NBA.

E ta bay tin e rol di backup pa LaMarcus Aldridge y Pau Gasol.

championship and play a backup role toGeneral manager Coach di Spurs Gregg Popovich a dedica hopi tempo y energia pa mustra Lee cuanto nan tabata desea pa e bay hunga na San Antonio.

Lee den su carera di 11 aña tin un average di 14.2 punto, 9.2 rebounds y 2.3 asistencia.

Marlins ta firma Cashner y Rea for di Padres



MIAMI (AP): Miami Marlins a logra haya e refuerzonan den picheo cu nan tabata busca y esey a custa nan 4 hungador, incluyendo dos hungador di liga menor.

Pitchernan derecho Andrew Cashner y Colin Rea a wordo manda pa Miami door di Padres, den un acuerdo cu ta inclui 7 hungador.

Marlins ta ricibi tambe pitcher hoben Tayron Guerrero, mientras cu Padres ta haya pitchernan derecho Jarred Cosart y Carter Capps, hunto cu dos hungador di liga menor.

Ta trata di pitcher hoben Luis Castillo y primera base Josh Naylor.

Cashner e temporada aki tin un record di 4-7 cu un ERA di 4.76, den 16 wega.

Su record di carera ta 30-49, cu un ERA di 3.73.

Rea, kende ta den su di dos temporada di major league, tin un record di 5-5, cu un ERA di 4.98 den 19 wega.

Schweinsteiger ta retira di seleccion di Alemania



ALEMANIA: Bastian Schweinsteiger no ta bay pone su mes disponibel mas pa e seleccion nacional di Alemania.

E capitan, cu Dialuna ta bay cumpli 32 aña, a laga coach di seleccion di Alemania Joachim Low cu e no ta bay hunga mas pa su pais.

"Mi a logra hunga 120 biaha pa mi pais y mi a pasa den momentonan cu no por wordo describi", segun Schweinsteiger.

E lugar maximo di e hungador di medio campo ta ora cu hunto cu e seleccion di Alemania a gana Copa Mundial di 2014.

Den Euro Copa na Francia Schweinsteiger a hunga su ultimo wega pa Alemania.

Alemania a perde 2-0 contra Francia den semi final di e torneo.

Schweinsteiger a hunga un total di 7 torneo grandi, esta Euro Copa 2004, 2008, 2012, 2016 y Copa Mundial di 2006, 2010 y 2014.

DEPORTE INTERNATIONAL

AZ ta gana PAS Giannina 1-0 den Europa League



ALKMAAR: AZ Alkmaar den tercer rond preliminario di Europa League, a logra gana e equipo Griego PAS Giannina 1-0 Diaherbs. Coach di AZ John van den Brom a laga e hungadornan noho di e equipo Rens van Eijden, Mats Seuntjens y Fred Friday riba banki pa cominza e wega. Wout Weghorst tabata e unico hungador nobo cu si a cominza e wega pa AZ. Hunto cu Dabney dos Santos y Alireza Jahanbakhsh el a forma e atake pa e equipo di Alkmaar.

Den di dos parti di prome mitad AZ a comienza domina e wega y den di 38 minuut Derrick Luckassen a anota un gol di cabez, despues di un corner di Stijn Wuytens.

Den di dos mitad AZ no a hunga mucho bon, pero PAS Giannina no a probecha di esaki.

Tottenham Hotspur ta perde 1-0 contra Atletico Madrid



AUSTRALIA: E viahe di entrenamento pa Australia, no a trece exito deportivo pa Tottenham Hotspur.

Diahierna Atlético Madrid di Spaña na Melbourne tabata mucho fuerte pa e club Ingles y a gana e wega 1-0.

Tres dia anterior Tottenham a perde 2-1 contra Juventus.

E Hulandeznan Vincent Janssen y Michel Vorm Diahierna a cominza e wega y ambos a wordo cambia 15 prome cu final di wega.

Janssen den di dos mitad tabata cerca di anota e gol di empate pa Spurs, pero su tiro liber a wordo para pa keeper di Juventus Jan Oblak.

E unico gol di wega a wordo anota pa Diego Godin.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

FA ta acusa delantero di Norwich City di bet riba weganan di futbol



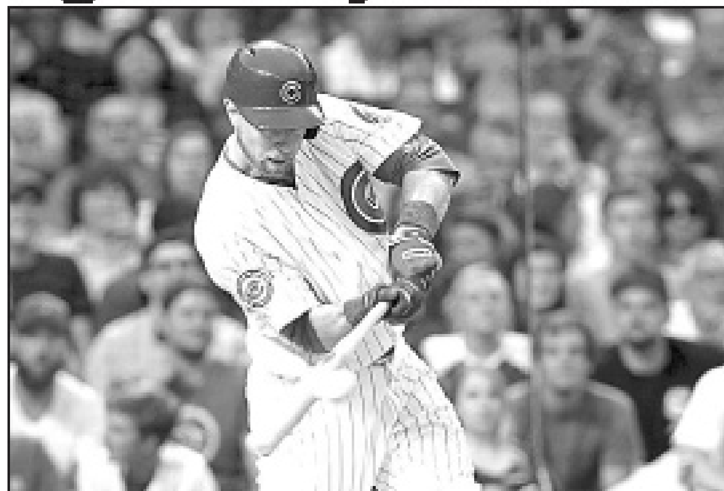
INGLATERA: E Asociacion Ingles di futbol FA a acusa delantero di Norwich City Kyle Lafferty di a bet riba weganan di futbol.

E atacante lo a bet riba un wega di futbol riba 20 di Februari 2016.

Esaki ta contra e reglanan di FA.

Lafferty, kende durante Euro Copa 2016 tabata activo pa Noord Ierland, tin te dia 5 di Augustus pa reacciona cerca e asociacion di futbol.

Bon pitcheo ta yuda Cubs gana Sale y White Sox



CHICAGO: Den di tres inningBen Zobrist a bati su di 7 hit di careza contra Chris Sale, pa impulsa e carera pa duna Chicago Cubs un ventaha contra Chicago White Sox, cu nan lo no perde mas.

Addison Russel a contribui cu un carera impulsa y Cubs a gana e wega 3-1 Diaherbs.

Mayor parti di e wega a wordo domina pa pitchernan Chris Sale y John Lackey y un cantidad di pitcher di relevo.

Melky Cabrera di White Sox y Kris Bryant di Cubs cada un a bati un doblete den prome inning, pa pone e score na 1-1.

Sale a permiti 2 carera, 6 hit y 3 base por bola, mientras cu el a poncha 4 bateador den 6 inning.

John Lackey trempan den e wega a retira 10 bateador consecutivo y a permiti 1 carera, 4 hit y 1 base por bola, mientras cu el a poncha 4 bateador den 6 inning.



Noticianan for di Hulanda

'Bom di Roden' saca for di bao di tera despues di añanan largo



RODEN: Diabierna atardi autoridadnan porfin a saca un bom cu tabata dera bao di tera den e pueblo Roden di Drenthe durante varios aña.
E famoso 'Bom di Roden' tabata scondi 5 meter bao di Albertsbaan mey mey di e pueblo.
Despues cu pa basta tempo tabata conoci cu e bom aki tabata bao di e sitio durante alrededor di 75 aña, porfin el a wordo saca for di bao di tera.
Expertonan di e asina yama Explosieven Opruimingsdienst Defensie (EOD) y empleadonan di Leemans Speciaalwerken di Vriezenveen durante varios dia tabata traha duro pa saca e bom, cu na 1941 a wordo tira riba Hulanda hunto cu alrededor di 6 otro bom.
Tabata un avion di bombardeo Ingles cu pa error a tira e bomnan aki riba Hulanda.
E avion tabata na caminda pa Emden, cu ta 60 kilometer mas leu.
Door di e situacion di tempo, e pilotonan a kere cu nan tabata na Emden caba.

Placa, droga y arma haya den diferente cas na Rotterdam



ROTTERDAM: Durante accionnan di listramento den casnan den region di Rotterdam, polis e siman aki a encontra droga, arma y placa.
Polis a duna di conoce Diabierna cu 5 persona a wordo deteni, di cual 3 tabata homber y 2 tabata muher.
E accionnan a tuma lugar na mes momento den un café y dos cas.
Casi 1,5 kilo di substancia di droga a wordo haya scondi den plafon di e café.
Den e casnan den e bario di Rotterdam Feijenoord, un arma di candela y un arma di aire a wordo haya, hunto cu 100.000 euro cash.

Cabay a wordo yuda, despues di pasa full anochi den un canal di awa



EEMNES: E cabay Tito di 18 aña a cay den e canal di awa profundo Eemnesser sloot y muy probablemente a pasa full anochi ta purba subi bek riba tera.
Afortunadamente na dado momento e campesino di Blaricum Klaas Vos a topa cu e animal.
Sinembargo, su so e no a logra saca e cabay for di awa.
Brandweer a wordo yama y cu forzanan uni a logra salba Tito.
Ta parce cu e bestia afortunadamente no a keda herida, apesar di ta basta agota.

Persona den rolstoel a muri den accidente na Arnhem



ARNHEM: Riba Amsterdamseweg na Arnhem, un persona den rolstoel a perde su bida Diabierna.
E persona den e rolstoel electrico a wordo atropea pa un auto, polis a meld.
No tin mucho informacion riba con e accidente a sosode y riba identidad di e victima.
Amsterdamseweg ta un caminda importante di salida for di Arnhem y door di e accidente e trafico a pega.

Noticia Internacional

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI VENEZUELA

Borges: Resolucion 9855 ta converti hende den mercancia

Diputado Julio Borges a asegura cu resolucion 9855, cu ta autoriza gobierno di manda trahadornan di compannan publico y priva na sector agroalimentario, ta desconoce dignidad di personnan y ta un abuso institucional, e representante a expresa durante un entrevista cu Globovision. El a enfatiza cu esaki no tabata manera pa reactiva economia sino laga nan traha den mas di cuatro miyon di hectarea cu ta den mannan di gobierno.

Varios persona a purba di sakea un truck di hariña na La Concordia

Bisiñanan di plaza La Concordia a denuncia un intento di saqueo di un truck cu tabata purba di drenta den un supermercado di e zona den horanan di merdia di diabierna. Usuarionan di red social Twitter a reporta cu e truck tabata transporta hariña di maishi. Guardia Nacional Bolivariana a purba di recupera loke a keda di e mercancia y segun informacionnan di e red, un militar a keda den e sitio y a wordo agredi den un intento di linchamento di parti di personnan na e lugar. Ademas, reportero di suceso, Darvinson Rojas a publica riba Twitter cu desde edificionnan di Gran Mision Vivienda, cerca di La Concordia a dispara contra polis.

Gobierno a suspende aumentonan den tarifanan den telecomunicacion

CARACAS: Atravez di un comunicado, Comision Nacional di Telecomunicacion (Conatel) a informa cu pa orden di presidente di Republica, Nicolas Maduro Moros, a paraliza aumento di prijs y tarifa di tur servicio di telecomunicacion den teritorio nacional. "Presidente di Republica a instrui di manera inmediato pa traha un mesa di trabao, forma pa operador y organizacionnan publico competente pa revisa tur tema vincula cu prestacion di servicio y desaroyo di sector di telecomunicacion y informatica, motor estrategico di Agenda Economico Bolivariana", segun e comunicado. Segun e comunicado, e comision di sector di telecomunicacion lo wordo instala dia 1 di Augustus pasa.

Maria Corina Machado: Gobierno ta gañando poblacion cu un supuesto dialogo

CARACAS: Maria Corina Machado no ta dispuesto pa sacrifica su idealnan. E ta consciente cu acuerdonan ta indispensable pa logra un cambio, sin embargo, e ta considera cu principio y conviccionnan di cada ken ta de cada ken riba cualkier decision cu mester wordo tuma. Pa motibo aki, coordinador Nacional di 'Vente Venezuela' ta keda firme cu: "Un dialogo no ta mescos cu un proceso di entendimento pa hay na unda transicion impostergable di gobierno". "Gobierno ta gaña poblacion yamando un supuesto dialogo". E lider opositor a recorda cu despues di ola di protesta na 2014, gobierno y representantenan di oposicion a reuni na Miraflores pa dialoga, na unda ningun banda a yega na un acuerdo.

Gobierno di Venezuela a rechaza "declaracionnan atrevido" di vocero di Merca

CARACAS: Gobierno di Venezuela a manifesta su rechazo contra "declaracionnan atrevido" di vocero di Departamento di Estado di Merca, John Kirby, cu a exigi e pais permiti "inmediatamente" referendum impulsa pa oposicion pa revoca presidente, Nicolas Maduro.

Canciyer Venezolano, Delcy Rodriguez a bisa cu Gobierno di Merca "no solamente ta viola" estado di derecho internacional "cu nan ordo intrusivo sino cu "nan tambe ta ignora cu Venezuela ta un pais soberano".

Cuba ta reclama Merca mas di 300 mil miyon dolar den daño pa embargo



WASHINGTON: Merca y Cuba a avanza den su negociacionnan pa resolve reclamonan miyonario cu ta existi entre tur dos banda y cu ta presenta un di e puntonan complicado pa resolve na caminda pa normalizacion di relacionnan.

Aunke funcionarionan di Gobierno di presidente Barack Obama a bisa cu nan ta satisfecho pa resultadonan di e di dos reunion, cu a tuma lugar e siman aki den e capital, pa discuti e tema, a reconoce cu caminda pa un resolucion faborable no ta facil.

"Tradicionalmente e tema di reclamo ta wordo discuti durante procesonan di normalizacion (di relacionnan), y obviamente como parti di proceso di normalizacion ta existi friccion of reclamo den tur dos banda", un funcionario di Departamento di Estado a indica.

Pa loke ta trata Merca, ta existi reclamo di ciudadanonan Mericano relaciona cu expropiacion entre 1950 y 1960, cu ta alrededor di 1.900 miyon di dolar, ademas di un comision di 6.0 porciento.

Otro dos mil 200 miyon di dolar a wordo asigna pa Corte di Merca den decisionnan contra Cuba, mayoria pa dañonan compensatorio y punitivo.

Reclamonan di gobierno ta varia entre 100 y 200 miyon dolar, y ta relaciona cu interesnan cu Merca tabata mantene den indust E reclamo Cubano pa gastonan humano deriva cu embargo ta riba 181 mil miyon dolar, "y nos ta comprende cu e cifra por ta mas halto", mientras cu decision pa dañonan economico tabata di 121 mil miyon dolar. na minero na Cuba den añanan 60.

Cuba tin dos reclamo, esun mas grandi a wordo soluciona den dos veredicto dicta pa Cortenan Cubano, relaciona cu gastonan humano deriva di embargo comercial impone pa Merca, y gastunan economico.

May: Reino Uni mester un modelo nobo di relacionnan cu Union Europeo



BRATISLAVA, Slovakia: Reino Uni kier adopta un modelo nobo pa su futuro relacion cu Union Europeo, segun Prome Minister Theresa May, y a añadi cu acuerdo pa bandona bloke mester tene na cuenta preocupacionnan di votadonan Britanico riba imigracion.

Den declaracionnan den un reunion cu Prome Minister Slovaco, Robert Fico, na Bratislava -den ultimo di un serie di bishita diplomatico despues di decision di Reino Uni di bandona Union Europeo-, May a destaca necesidad di mantene posibilidadnan di yega na acuerdonan den asuntonan clave riba libertad di movimento y comercio.

"Nos mester ta motiva pa mehora interes di Reino Uni y pa loke lo funciona pa Union Europeo, no pa modelonan cu ya ta existi", el a bisa den un conferencia di prensa.

"Nos mester haya un solucion cu ta tuma na cuenta inkietudnan di pueblo Britanico riba movimento liber di personanan y, na mesun momento, nos mester yega na mihor acuerdo posible pa comercio y servicionan", el a asegura.

Noticia Internacional

Gobierno a prohibi tasnan grandi riba beach di Francia pa seguridad



PARIS: Personnan cu ta bishita bleach di Cannes, den Riviera Frances, ya no por yega cu tasnan grandi, un medida di seguridad nobo pa evita atakenan terrorista.
Alcalde David Lisnard a bisa cu e restriccion ta contra "tasnan cu por wordo uza pa carga explosivo of armanan, y permiti polis interveni di manera mas pragmatico".
El a aclarea cu e restriccion, cu tambe ta inclui maleta, rugtas of otro tasnan grandi, lo keda na vigor por lo menos te fin di October.
E decision a surgi dos siman despues cu un homber Tunecino a atropeya cu un truck, un multitud cu tabata celebra Dia di Bastille na Niza, 33 kilometer noordoost di Cannes, matando 84 persona, y dos dia despues cu un cura catolico a wordo asesina durante misa na Normandia, noord di Francia.

FBI ta investiga back di email di Comite di Campaña Democrata



PHILADELFIA: FBI ta investiga un infiltracion ilegal di sistemanan di computacion di Comite di Campaña Democrata di Congreso, despues di un intrusion similar di Comite Nacional Democrata.
Lidernan democrata den Congreso a wordo notifica di investigacion, segun un asesor democrata, cu a pidi anonimato.
Detayenan no ta claro den momento. Comite di Campaña Democrata di Congreso ta brazo di campaña pa democratanan Senado.
Expertonan den seguridad cibernetico cu a studia infiltracion di CND a culpa Rusia. E caso aki a revela varios email cu a indica cu funcionarionan democrata supuestamente neutral, a haci maniobranan na fabor di Hillary Clinton pa gana nominacion Bernie Sanders.
Esaki a causa cu representante Debbie Wasserman, presidente di e partido, a anuncia su renuncia un dia prome cu apertura di Convencion Nacional Democrata na Philadelphia.

Corte Britanico a dicta contra ley infantil na Escocia

LONDON: Corte Supremo di Gran Bretaña a dicta contra un plan di gobierno Escoces di nombra un adulto no miembro di famia pa supervisa cualkier mucha.
E plan di "persona nombra" a wordo aproba pa gobierno di Escocia na 2014 y a asigna un adulto —manera un maestro of un trabador di salud— pa monitor bienestar di cualkier menor di 18 aña.
Un coalicion di organizacionnan caritativo a presenta un apelacion, alegando cu e propuesta ta intrusivo y ta viola derechonan humano di mayornan.
Corte a dicta cu cantidad di diseminacion di informacion den plan ta viola derechonan di privacidad y famia.
Simon Calvert, di coalicion "No to Named Persons", a celebra decision. Gobierno Escoces a bisa cu nan ta bay enmenda e ley y procede cu e plan.



Ex detenido di Guantanamo cu a sali di Uruguay, ta na Venezuela

Ex preso Sirio di prison Merikano di Guantanamo, Jihad Ahmad Diyab, kende a sali di Uruguay luna pasa y cu paradero no tabata conoci, ta na Venezuela, segun canciyer Uruguayo, Rodolfo Nin Novoa.
"Si, ta berdad", Nin Novoa a bisa relaciona cu versionnan den prensa cu tabata indica cu e ex detenido a presenta den Consulado Uruguayo na Caracas.
Ministerio di Relacionnan Exterior di Uruguay a emiti un comunicado señalando cu Diyab a presenta den embahada pa "manifesta su intencion di bay Turkia of un di tres pais diferente na Uruguay pa reuni cu su famia".
E ex detenido, kende tabata biba na Uruguay como refugiado, "a expresa claramente cu den ningun caso tabata den su interes pa regresa Uruguay, pero tabata rekeri ayudo di nos pais pa su proposito", segun e comunicado.
E canciyer a indica cu "no ta corresponde" na e pais pa "resolve financieramente su traslado" pa Uruguay, Turkia of cualkier otro pais.
E ciudadano Sirio a yega Uruguay desde Guantanamo na 2014 hunto cu otro cinco ex detenido, como refugiado, despues di un acuerdo di gobierno pa gobierno.



Specialmente pa YMCA Dakota

YMCA Aruba ta buscando un "Youth Worker"



ORANJESTAD (AAN): E funcion di "Youth Worker" ta den cuadro di e programa di Tra'i mendia di YMCA, nombra "YMCA's Children After school Educational and Recreational Program", mihor conoci bou di e nomber di Y's Care.

Ta bon pa bisa cu YMCA ta e prome organizacion pa cuminsa cu un programa di Tra'I Mendia pa facilita mayornan y pa brinda guia na nos mucha y hobennan den comunidad. Ta pidi tur persona interesa den e funcion como "Youth Worker" pa aplica prome cu diabierna 5 di augustus 2016. Pa aplica mester e-mail un carta di aplicacion y Curriculum Vitae (CV) na ymcaofaruba@gmail.com.

Como Youth Worker e persona indica lo mester asisti na e programa di Y's care kids(4 pa 12 aña) y Y's care teens (13 pa 17 aña). Un Youth Worker mester construi un relacion positivo cu e muchanan y hobennan y ta e persona encarga pa duna "huiswerkbegeleiding". Un Youth Worker ta encarga tambe pa yuda desaroya, prepara y ehecuta e actividadnan cu ta tuma luga paden y pafo.

Por pensa riba actividadnan cu ta brinda e muchanan y hobennan guia riba e diferente tereno di nan desaroyo personal. Por ehempel actividadnan educativo cual ta yuda e muchanan y hobennan riba tereno intelectual y actividadnan deportivo cu ta yuda e muchanan riba e tereno di nan 'motorische ontwikkeling'. Otro responsabilidad ta inclui desaroyo, preparacion y ehecucion di diferente programa y actividadnan cu YMCA ta brinda na muchanan y hobennan den comunidad.

YMCA Aruba ta en busca di un persona cu hopi energia, cu ta tuma iniciativa y cu ta un ehempel pa nos hubentud. E candidato ideal mester tin un estudio na nivel di MBO of HBO den direccion di Sociaal Pedagogisch Werker, Youth Work of un estudio den direccion similar y tin experiencia of sa maneha un grupo di mucha y hoben. E funcion di Youth Worker na YMCA Dakota ta pa entrante e aña escolar nobo 2016-2017 y e persona mester ta disponibel desde dialuna 15 di augustus 2016.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

"Toys 4 Us"
Coi HUNGa di calidad!
STEP 2
Facebook
Wilhelminastraat #81 Tel: 582-2207
Cumprando serca nos bo placa ta keda circula na Aruba.

Na September lo tin show pa mucha den Cas di Cultura



ORANJESTAD (AAN): Na cumindo pa e celebracion di 15 aña di existencia di EZ Party Solutions nan a cumina haci un sondeo entre e muchanan cu nan ta topa den fiesta cua ta e cartoons cu mas nan ta gusta wak of lo kier pa bin nan fiesta. Tur e datonan aki tabata worde procesa y na Februari a repasa e resultadonan cual a duna e figuranan di Masha and the Bear un ventaha bastante grandi.

A cumina haci e tramitenan ta asina trece e figuranan aki Aruba pero esaki no a bay mucho facil y na cumienso di luna di Juli por fin tabata asina leaw cu por a anuncia cu e show di Masha and the Bear hunto cu nan amiganan lo tuma lugar den Cas di Cultura dianan 9 y 10 di September venidero.

Ta trata aki di un show hopi colorido specialmente pa e muchanan cu mas di 30 diferente figura riba escenario entre otro e favoritonan di e muchanan manera The Minions, e parhanan di Rio, Sesame Street completo y tambe pa prome biaha na Aruba officer Judy Hopps y Nick Wilde di e pelicula Zootopia como tambe e figuranan di Angry Birds. Tur esaki combina cu e presentacion di e gruponan di baile di mucha manera K2K, NTG & NLG, Cheer Dancers, Kids & Youth in Action y e muchanan di Kids di Tante Julie.

Keda pendiente pa e propaganda den DIARIO pa bo haya sa unda ta bende ticket pa e dos funcionnan.

Lo cuminsa cu Nobena Misa pa celebracion 100 aña di La Virgen Fatima



ORANJESTAD (AAN): Comision di apostolado mundial di Fatima a tene un conferencia di prensa pa asina anuncia nan celebracion di e 100 aña di aparicion di La Virgen Fatima. A pone un misa cu e tin e nomber di "nobena misa" cual lo cumina 7 di Augustus 2016 y lo sali cu un procesion for di centro apostolado di Fatima 5 or di atardi pa iglesia Santa Teresita. Y di e manera aki lo keda bay cada luna den diferente kapel rond Aruba te cu otro aña na luna di April 2017. Y na 13 Mei 2017 lo celebra e fiesta grandi cual lo bira e misa nacional, no ta conoci ainda e lugar unda lo tene e misa aki pero si lo ta grandi y bonita. E sub-comision ta consisti di 18 hende cu ta preparando den cada parokia, pa durante cu e virgen ta den misa lo tin diferente invitadonan pa haci lectura tene santo rosario y prepara un bonita misa, cu e meta pa mas hende participa y ta mas creyente den Dios, e Virgen lo keda na cada Kapel 4 siman.

Humber College na Ontario, Canada

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar den dialogo cu otro instituto na Canada









ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di e meta pa sigui explora mas opcion pa nos studiantenan interesa den estudio na nivel di Enseñanza Superior internacional, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a bishita y reuni cu varios instancianan na Ontario, Canada. Entre nan tabata Humber College, situa na North York, Ontario, cu ta keda mas o menos 30 minuut for di downtown Toronto.

A reuni cu Presidente di Humber, hunto cu e team ehecutivo cu a ricibi e Minister cu hopi entusiasmo. A papia amplio riba varios posibilidad di colaboracion cu Aruba, y tambe e interes pa bira un di e posibel opcionnan pa nos studiantenan cu lo scoge un estudio na nivel di "College".

Humber ta e college di mas "bien" na Ontario, y tabata e prome cu a ofrece loke ta yama "Polytechnic Education", esta e combinacion di practica y teoria. Hopi di e graduadonan di Humber College ta drenta inmediatamente den e area cu nan a studia y ta cuminsa nan carera di biaha. Otronan ta scoge pa sigui studia.

"Cu un diploma di Humber College tin varios opcion pa e graduado, incluso sigui studia pa Masters. Pero e forsa di un diploma di un college manera Humber ta cu pa e studiante cu sa precies kico e kier haci como profesion, esaki ta un opcion hopi atractivo," Minister Hooyboer-Winklaar a splica.

Algun di e programanan di e mas cu 160 Full-Time programs cu Humber ta ofrece ta inclui: Architectural Technology, Civil Engineering Technology, Electromechanical Engineering Technology - Automation and Robotics Profile, Bachelor of Journalism, Game Programming, Bachelor of Creative Advertising, Digital Business Management, Bachelor of Commerce, Bachelor of Industrial Design, Bachelor of Music.

Durante e reunion, Minister Hooyboer-Winklaar y e team di Humber College a inicia dialogo pa un colaboracion, posibel exchange programs, y tambe posibel "double-degree" programs. Banda di esaki lo traha riba tarifanan preferencial pa studiantenan di Aruba.

Noticia Internacional

Senador Rubio: "Lidernan chavista ta incompetente y criminal"

Senador republicano, Marco Rubio, ta considera lidernan di Gobierno di Nicolas Maduro como "criminal" y "incompetente". El a critica situacion grave cu ta azotando Venezuela den ultimo añanan.
Den un conferencia di prensa, el a bisa cu su interes ta pa "yama atencion di mundo pa nan haya sa e realidad" cu Venezolanonan ta pasando aden. "Nos ta asegura cu e individuonan aki ta hortando placa di pueblo Venezolano; cu ta abusando di pueblo", el a expresa.
"Venezuela ta un di e paisnan mas rico, bendiciona pa Dios cu recursonan natural; educa, prepara y nan tin falta di tur cos, pasobra modelo cu nan ta siguiendo no ta funciona y pasobra nan lidernan ta incompetente y criminal. E realidad aki no por wordo ignora", Rubio a señala.
Mientrastanto, el a enfatiza cu presidente Maduro "ta manipula placa di Venezuela pa beneficia su mes". El a señala cu "un di e ladronnan mas grandi di pais ta Diosdado Cabello y narcotraficante. E ta hefe di e mafia. Mi no sa di con nan a warda asina hopi tempo pa detene".



Merca a urgi Venezuela permiti Revocatorio "inmediatamente"

WASHINGTON: Merca a critica "retraso innecesario" di Referendum Revocatorio contra presidente di Republica Nicolas Maduro, y a urgi Gobierno permiti "inmediatamente" cu e proceso tuma lugar pa refleha "boluntad di pueblo Venezolano".



"Merca ta preocupa pa retraso innecesario di proceso di Referendum Revocatorio na Venezuela", segun vocero di Departamento di Estado di Merca, John Kirby.
E vocero a recorda cu "Constitucion ta garantiza Venezolanonan, derecho di scucha nan voz pa medio di proceso di Referendum Revocatorio".
Reaccion di Merca a tuma lugar despues cu diputado y dirigente di Partido Socialista Uni di Venezuela, (PSUV), Diosdado Cabello, a asegura cu e lo haci tur cos posible pa Referendum contra Maduro no tuma lugar e aña aki.

Merca: 3 aña di prison pa homber cu a mata mucha cu vodka

ST. JOHNSBURY, Vermont: Un homber na Merca a wordo sentencia cu tres aña di prison despues di admiti cu el a mata yiu di su novia, kende tabata sufri di un incapacidad severo, inyectando vodka den su tubo di alimentacion.
Walter Richters, di Hardwick, Vermont, a wordo sentencia despues di yega na un acuerdo cu fiscalnan. Huez a reconoce e aña y mey cu e tabata den prison.
Richters a declara culpable na October, di homicidio pa morto di mucha di 13 aña, Isaac Robitille, na 2014, den su cas na Hardwick cu e tabata comparti cu mama di e mucha.
E acusado, di 38 aña di edad, tambe a yega na un acuerdo pa duna testimonio contra mama di e mucha, Melissa Robitille, cu segun autoridadnan a permiti pa duna vodka na su yiu via tubo di alimentacion, pasobra e mucha "tabata haci fastioso".
Fiscal a bisa cu e mucha tabata ciego, no tabata tin horea y retraso di desaroyo.



Gobierno Colombiano a alerta pa temporada di awacero

BOGOTA: Departamento di Planeacion Nacional (DPN) Colombiano a haci un yamado na autoridadnan regional pa ta den alerta dilanti di temporada di awacero, specialmente den 21 departamento riba riesgo di posible inundacion.
Siete departamento lo resulta cu mas daño, sigui pa Centro Oriente y Eje Cafetero.
Director di DNP, Simon Gaviria, a asegura cu 28% di poblacion ta localiza den areanan susceptible pa inundacion, y 29% di zonanan menaza tin peligro di deslizamento di tera, loke ta ekivalente na 18 % di e territorio.
E funcionario a agrega cu falta di cumplimento di standard di diseño y di construccion y falta di strategia di seguimento y control, tambe ta aumento indices di riesgo.

Santos a firma Codigo Nacional di Polis nobo

BOGOTA: Presidente Juan Manuel Santos a asegura cu entrada di Codigo Nacional di Polis y Convivencia nobo, derecho y libertadnan di Colombianonan lo ta mas protegi.
Durante firmamento di e ley, cu lo drenta na vigor aki seis luna, e mandatario a considera cu esaki no ta limita derecho y libertadnan di ciudadanonan, y el a pidi pa alcaldenan di e pais socializa den nan respectivo cindadnan.
El a splica cu e articulo no ta pretende "cera mas bende", sino tin como obhetivo "preveni y evita cu problemanan di convivencia se bira asuntonan penal".

Autoridadnan a ofrece hasta 100 miyon di peso pa informacion riba asesino di polis

CUCUTA: Comandante di Polis den Norte de Santander, Coronel Jhon Jairo Aroca a ofrece hasta 100 miyon di peso den recompensa cu lo permiti captura di e persona cu a tira agente di polis Jesus Leonardo Melgarejo Serrano y a pidi apoyo di comunidad pa yuda den investigacion.
E agente, kende tabata miembro di Escuadron Movil di Carabineros (Emcar) di Polis Nacional, a perde su bida den un atake cu armanan di candela contra un warda di polis na Las Mercedes, den zona rural di municipio di Sardinata (Norte de Santander).
Aparentemente e hombernan a dispara varios biaha desde diferente punto.
Secretario di Gobierno di Norte de Santander, Yebrail Hadad, a señala cu informacionnan preliminar riba responsablenan ta indica cu ta trata di miembronan di Epl, tambe conoci como 'Los Pelusos'.

Polis a captura un di e lidernan di ELN den zuid di Bolivar

Militarnan di Segundo Division di Ehercito, den coordinacion cu agentenan di Polis Nacional a logra captura di alias 'Puchu', e di tres lider di 'Frente Heroes y Mártires de Santa Rosa' y hefe di finanzas di Guera, Dario Ramirez Castro di ELN.
E operativo a tuma lugar den municipio di Cantagallo (zuid di Bolivar), unda soldatnan a yega pa captura Castro, kende tabata arma cu un revolver calibre 38 milimeter, dos granada, un arma largo y tres celular.
Castro aparentemente tabata recluta bao forza, campesinonan den e region y tabata encarga di adelanta 'inteligencia delictivo' y maneho di finanzas di e grupo di narcotrafico, comercializando pasta base di coca.

Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Pa chica Pos - Habri Tuberia y [illegible]
[illegible]
Tel: [illegible]

WINDSHIELD
Repair, Replacemen[t]
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 583349[5]
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos, Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
Cel: [illegible]
[illegible]

JUN JUN
SEPTIC TANK
Chica pos y habri tuberia.
Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

AUTO + MEDO BIEU
[illegible]

CURA LIMPI
[illegible]

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat,
pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

LUJAN
Septic Service
CHICA POS
Tel: 582-6308 / 560-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, cas di hotel tambe.
582-2050 Pos Chiquito 25-G
[illegible] Aruba

HOTEL USED FURNITURE
[illegible]
Tel: [illegible]

VENEZUELA
Apostillamos documentos en Caracas, sacamos antecedentes penales. Tel: 565-4801 / 565-0168

SANTO Y PIEDRA
di tur clase.
Tambe graniet.
Cel: 569-8285.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 582-1584 / 745-7084

TA BUSCA
Cas den mal estado / mester mantenshon pa cumpra.
Cel: 567-9609.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
AWG. 60,-
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m³
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM pa di duna septic service

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 560-9995
¡NA BON PRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Cel: [illegible]

Oops Out
pa chica pos, habri tuberia pa cas, hotel of negoshi.
Tel: 594-2000 734-2000.

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 738-3857
Ta tint ventana di auto, cas of oficina. Trabao ta profesional y garantisa [illegible]
[illegible]

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolition, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 582-3424 / 583-1116.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel: [illegible]

TAROT
Consultas disponibles de Tarot, terapias, holisticas, trabajos garantizados y limpieza. Tel: 561-7714

RIJLES
SUMMER SPECIAL Afl. 297,00
HERMUS Rijschool NV.
5943263 / 5826732

TA FURA
Tur sorto di stoel.
561-2941.

TA HUUR
Apartment full mueble cu dormitorio, baño, cushina y comedor pa un of dos persona. Airco, cable corriente y awa ta inclui.
Cel: [illegible] / 592-2931.
Tel: 582-6977.

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y 24 ORA TOWING.
Cel: 594-1550 / 594-1626

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos. Servicio rapido. Arubiano trahado.
Cel: 592-9060 / 743-9784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, habri tuberia.
Glenroy Tromp, Tel: 593-0236
Marline Tel: 583-5497
Calabasstraat #36, Oranjestad

RIJLES
AFL. 350,=
E mihor prijs pa [illegible]
[illegible]
RIJSCHOOL BENNETT
[illegible]

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirkz • (+297) 748-2889
Jose Dirkz • (+297) [illegible]
Paradijsweg 9B, Oranjestad, Aruba

[illegible]
SPECIAL CAMA QUEEN
AFL. 499,=
20% descuento riba tur mueblee di hotel.
Cel: [illegible]
[illegible] Supermarket

PROMOCION ESPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito. Tin sushi afo, tin transporte.
Cel: 582-2532.

FOR RENT
IN POS CHIQUITO
3 bd, 1 ba new house, a/c's, fridge & stove. Security bars and blinds on windows, fence wall.
Afl. 1800,--.
Call: 749-6369.

LAND FOR SALE
IN PALMIRA
722 m² in Paraguay behind Solar in Santa Blanca.
Appraised value is Afl. 137.000,= and price is Afl. 132.000,=.
Call: 749-6369.

CORSOW
[illegible]

TA DRECHA
Airco, frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977
[illegible]

TA BENDE
Toyota Yaris verde di aña 2000 prijs Afl.3.900,-
Mitsubishi gris 1997 prijs Afl.4.600,-
Toyota Camry blanco 2000 prijs Afl.3.900,-
BMW gris 2000 prijs Afl.7.500,-
Info.: [illegible]

CONSTRUCCION Y CHAPI
[illegible]

MATRAS FABRIEK ORANGE
[illegible]
Cel: [illegible]

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7
Montana 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

NOS TA FURA
[illegible]
Pos Chiquito 7[illegible]
Pa info. yama [illegible]

If you are planning to rent a car, we also arrange a rental car for you for 39(usd) a day. The cheapest price on the island.
Si usted está pensando en alquilar un coche, nosotros podemos arreglar un coche de alquiler para usted para 39 (usd) por día. El precio más barato en la isla.
Phone: [illegible]

DAK
Pa tur trabou di drecha dak, cu ta lek, cambia dak y apuit tur tipo di dak.
Yama nos na 566-7736.

DIRECTV
Instalacion den 2 pago di Afl.150,-.
Pa luna Afl.100,- H/D.
Cel: 592-4290

MATRAS PROFESSIONAL
Repair tur size na bon prijs. Trabao cu garantia cu paña di bon calidad.
Info.: 585-5751 / 600-0964.

TO RENT
Alto Vista 1 bedroom apts. well located Afl. 1250,= semi furnished, a/c, gas + cable included. Water + electr. excluded. For an app. call 562-3828 or 745-6765.

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yrd
Tambe tin Graniet, Piedra.
verf di Europa. Info Jama
cel. 741-5640 of 583-8521

DIARIO
Tel: 582-6747

FOR RENT
1 Bedroom apartment at Figaroastraat Noord. Afl. 900,= unfurnished. Excl. utilities. Ricky 582-9229

FOR RENT
Studio apartment at Figaroastraat Noord. Afl. 650,= unfurnished. Excl. utilities. Ricky 582-9229

FOR RENT
50 m² office space at Italiëstraat Eagle. Afl. 1750,=. Ricky 582-9229.

TA HUUR
Camber cu baño riva, cushina na Balashi. Yama: 563-1506.

SE ALQUILA
Aparta studio amoblado en Pos Chiquito 223-E, Casas del Caribe Afl. 750,= + deposito. Agua y cable inclui. Cel; 563-9495 / 569-4861.

TA BENDE
Un Nissan Sentra año 2002, automatico Afl. 4000,=. Un Chevrolet Optra año 2006, automatico Afl. 2500,=. Cel; 565-8162.

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

NEW WASTE BUCKET PRICES
Including 4 days free rent
10 yrd Awg. 150,-
15 yrd Awg. 175,-
20 yrd Awg. 200,-
Residential Waste Bucket only.
582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

SUPER SEPTIC SERVICE
592-0014

TA HUUR
Apartment na Kudawecha 1 camber cu baño y sala y cushina apart Awg. 1050,= pa luna (excl. awa, corriente y gas) sin mucha. Pa mas info. pls. yama 587-4474 / 594-3064.

TO RENT
2 Siman na Aruba Beach Club. Siman 32 di 6 pa 13 aug. Siman 33 di 13 pa 20 aug. Pls. contacta Sra. Miriam na 744-1030.

GARAGE SALE
VARIOS FAMIA (Le Garage) Bubali 50
Tin paña, sapato, muebles, sapi dimalora pa Afl. 12,50.
Fiaa Afl. 5,=.
Awa y dimalora 9 - 5 pm.

TA HUUR
Apartment na Rool Master, San Nicolas, Brasil. Cel: 562-1022.

eXp Realty
Open Aruba Office
our cloud office
uses Pokemon Go Platform
Interviews Aug 1-5
beth.rosenthal@eXprealty.com

TA BUSCA
Tereno pa huur pa pone trailer pa bibe, area di Playa, Bubali. Cel; 731-2605.

TA HUUR
Apt. muebla na Sta. Cruz. Cel: 742-7213.

TA BENDE
Mix Fila Brasilera / Boerboel, 6 siman. Bruin Afl. 250,=. Info: 594-2372 / 582-6858.

FOR RENT
LA CABANA BEACH
[illegible]
Contact at: [illegible]

TA BENDE
Hyundai Tucson 2011, full equipped automatic Afl. 26.500,=. Yama 567-1122.

PROMOCION
Promocion di santo pa pleister, pa pega blokki y tur clase di piedra. Ta corta mata chikito y grandi, tira sushi afo. Cel; 562-2532.

LINDE REAL ESTATE V.O.F.
Bo kier huur, bende of busca bo cas? Yama na 594-4431! Mi ta na bo orde. Lorenzo van der Linde

Muhe responsable ta busca trabao di haci cas limpi, pa cuida mucha of hende grandi (interno of pa dia tambe). Cel 740-0780.

TA HUUR
Aruba Beach Club, week 32, 6 Aug. t/m 13 Aug. $500,- Camber 218, 2nd floor. Tel: 587-5089

CONSTRUCTION
Pa tur trabounan grandi of chikito. Ta traha cas, apartment, traha dak, pega blokki, pleister, basha vloer, pega tiles, plafon, verf, lanta cura di cas, cas di coriente, plumbing etc. Trabounan di calidad y puntualidad cu prijsnan rasonabel. Cel: 563-1650.

TA HUUR
Apartamento amplio na Jaburibari, muebla, camber, baño, sala/comedor, cushina, laundry, priva-parkeer. Afl.950,- ta inclui cable y sertimer. Tel: 733-1201

TA HUUR
Cas na Palm Beach, Afl.1.500,- / luna excl. Tel: 586-5729

SE VENDE
Una casa en Primavera 250, sala, cocina, 3 baño, 4 habitaciones, terraza, galeria y marquesina. Cel; 734-9204, Claudia.

TA HUUR
apartment na Sabana Blanco full muebla. Inclui awa, gas, cable tv. Coriente apart. Cel; 564-6749.

FOR RENT
Beautiful 1-bedroom apartment at Bubali close to hotels. Furnished w. kingsize bed. Dep: 1 month. Concu couple. Rent Afl. 1025,= excl. utls. (also studio 900). Call: [illegible]

Sra. se ofrece
pa traha, haci limpieza di cas, restaurant, oficina. Cuida hende grande of mucha. Tel: 600-8836

BONITA UPHOLSTERY
Nos ta fura, tur size di matras, box, sofa, stoel, carseat etc. X-Cadamsa Building. Tel; 585-8855 / 741-7432.

MI TA BUSCA
un trabao, desea di wak un hende biew of haci cas limpi. Por tuma contact cami na 745-8477 / 749-3474.

GARAGE SALE
[illegible]

TA HUUR
1 bedroom apartment na Tanki Leendert. Full muebla pa 1 of 2 hende Afl. 875,=. Cel; 592-7697.

SE ALQUILA
Habitacion 561-2507.

TA OFRECE
Sra. Peruana se ofrece pa traha haci limpieza di cas, oficina, laba paña, strika. Yama cel: 661-8640.

TA HUUR
un cas na Playa. Cel; 741-1304.

GARAGE SALE
Diadomingo 31 di juli
Kudawecha 71
di 8.00 - 14.00
Tin entre otro: stroller, mesa, cos di hunga, hopi cos di cas y paña.

TA HUUR
Trailer di 2 camber cu airco inverter cushina y baño apart. Sitio na Turibana, Noord. Awa cu corriente no ta inclui. Cel: [illegible] / 741-8181.

Menu Special
30 + 31 juli '16
[illegible]
STA. CRUZ • Tel: [illegible]
[illegible]
Purba nos diferente wrapnan y sandwich combo delicioso!

[illegible] Apartment
TA BUSCA
hende muher pa traha na firma liber. Pa info. por pasa na Tanki Leendert 94-B of yama 587-9828 y despues di 4'or pm na 582-6420.

GARAGE SALE
Diadomingo 31 juli 2016.
Articulonan di cas etc.
Prijs ta entre Afl. 0,50 te Afl. [illegible]
San Miguel 17, Noord
10.00 am - 3.00 pm.
Cel; [illegible]

HOUSE FOR SALE
SAVANETA 3 bdrm., 3 bathr. Cel; 562-2125.

LOOKING FOR
Lago Heights, San Nicolas to buy. Cel; 594-6741.

SE ALQUILA
apartment. Awa y coriente incluido Afl. 850,= + deposito Afl. 800,=. Cel: [illegible]

FREEDOM AIR COOL
Ta service y drecha airco, frigidaire, stoof, wasmachine, digital, plomeria. Yama Jose Reyes, Tel: 600-6693 / 745-2569

GARAGE SALE
Diasabra + Diadomingo 9.00 am - 3.00 pm.
[illegible] di bon calidad pa back to school!
Tur sorto di articulonan y paña.

TA HUUR
Studio apartment, espacioso cu entrada independiente; 1 bedroom, cushina, comedor, sala, patio. No muebla cu aircondition. Sitio na Koyari cerca di hotel area. Awg. 1100,= pa luna. Contact 600-5225 di 5.00 pm te cu 7.00 pm.

MEP mustrando riba misterio di 2.7 biyon Florin extra na entrada!

Den un salto mortal Marlon Sneek a core produci un lista hopi pober di proyectonan ehecuta pa Gabinete Eman

ORANJESTAD (AAN): Despues cu partido MEP ultimamente a cuestiona severamente e 2.7 biyon Florin EXTRA di placa di pueblo cu a ser malgasta durante e ultimo 7 añanan door di Gabinete Mike Eman, awor dirigente un di e politiconan mando di e partido aki, esta Marlon Sneek a bula for di soño y den un salto mortal a core bin padilanti y produci un lista di supuesto proyectonan ehecuta pa su gobierno di AVP.

Sinembargo ta triste pa constata cu e suma di gastonan na e proyectonan aki a yega na apenas 76.8 miyon Florin, cu ta inclui e ponemento di klinkers den algun bario, algun renobacion di schoolnan, renobacion di edificio di DIMAS y algun proyecto di embeyecimento di casnan social cu gobierno di MEP a construi den pasado.

Mester remarca cu sr. Sneek tambe a trece padilanti cu su gobierno durante e 7 añanan aki a duna reparatieslag y schoolkinderentoeslag na esnan cu ta cobra onderstand y a percura pa algun promocion na empleadonan publico. Y ta te ey el a yega tambe!

Ningun construccion nobo:

Hecho ta cu un biaha mas sr. Sneek mes por a comproba cu su gobierno – ricibiendo 2.7 biyon Florin extra na entrada - practicamente no a construi ningun edificio nobo durante e ultimo 7 añanan: Ningun cas social, ningun school nobo, ningun edificio di gobierno, ningun facilidad deportivo, ningun warda di polis, ningun cas pa ancianan. Siguramente e proyectonan grandi cu actualmente ta den ehecucion, esta e expansion di Hospital, e Green Corridor y e 2 MFAnan na Noord y Paradera no a ser menciona den e lista door di sr. Sneek, ya cu e mes a bira consciente cu e inversionnan den e proyectonan PPP aki absolutamente NO ta core cu presupuesto di gobierno ya cu esaki lo bay cuminsa worde paga aki algun aña mediante e medida di Financial Transfer Tax cu gobierno kier bin con'e cu lomba di pueblo.

No tin hustificacion:

Sinembargo den su ignorancia sr. Sneek y hunto con'e varios otro politico di AVP te ainda no kier comprende e significacion di malgastamento di 2.7 biyon Florin extra di placa di pueblo door di Gabinete Mike Eman, sin cu nan por hustifica esaki den un forma transparente. Awor si duna sr. Sneek e beneficio di duda y agrega un 200 miyon Florin (reparatieslag, schoolkinderentoeslag, promocion) na e suma di 76.8 miyon Florin, esta e gastonan di "proyectonan" cu e mes a menciona riba su lista y cual ta suma den total na 276.8 miyon Florin, anto ainda ta keda un suma di 2.4 biyon Florin cu sr. Sneek no por hustifica na kico esaki a bay.

Menos cu 1% na inversion:

Echo ta cu e inversionnan di Gabinete Mike Eman a resulta pober, pero hopi pober mes cu te hasta CAFT den su rapport di 29 december 2014 a declara cu menos cu 1% di e gastonan total di gobierno a ser usa pa inverti den e pais aki na 2014 y tambe despues den e rapport di IMF di dia 13 di februari 2015 a enfatisa cu tin un tardansa enorme den ehecucion di proyectonan di gobierno ("investment delays").

Pues e lista di "proyectonan" ehecuta door di Gabinete Mike Eman y vocifera pa sr. Sneek a resulta den un cos di hari y cuminda ta bisto cu su persona kier manipula y tuma pueblo baci un biaha mas. Echo ta cu lo ta bon pa sr. Sneek biba cu e realidad cu un gran parti di e suma di 2.7 biyon Florin extra cu su gobierno di AVP a ricibi no por worde hustifica cu e inversionnan den klinkers, algun renobacion di school y embeyecimento di algun bario na Aruba. Pues te ainda pueblo no por wak y palpa unda su placa a bay y cual misterio lo keda esun di mas grandi di e ultimo 7 añanan.

MI TA BENDE
un autobus 12 pasashero, marca H1 an11 e ta den bon condicion color blanco.
Pa interes por yama na 745-8477.
Prijs 25 mil.

TA OFRECE
Zorg met liefde
Ta un Verzorgingstehuis cu ta brinda cuido, amor, dedicacion pa nos clientenan. Nos hogar ta ofrece pa cuido interno (dedia/24/dia) of pa loss pasa din tambe, of pa weekend. Tambe durante vakantie. Tin cos ta posibel serca nos. Interesa? Anto no duda. Yama contacto cu nos na cel; 746-1599 of per mail zorgmetliefde.1@gmail.com of via nos website: www.zorgmetliefde.com
B.T.W. nos a cambia di sponsor di Dayore a ta bracha hopi.

FOR RENT
Studio apartment repainted + refurbished. Including wifi, internet, cable tv and furniture. New airco Inverter Afl. 700,= rent and Afl. 700,= deposit.
Cel: 587-3809.

HUIS TE KOOP
(evt ook te huur) Bubali, Paradera. Gelegen in een rustige buurt.
2 Slaapkamer, 1 badkamer, grote patio achter, patio voor, ruime tuin. Een appartement in aanbouw.
Geïnteresseerd?
Ta bende antiek Harrington Piano. Septic Tank 1000 gallons.
Cel: 741-7262 / 587-6126.

SE RENTA
Habitacion en casa Mediki todo incluido.
Afl. 450,=.
Cel; 565-3096.

YARD SALE
31 Aug. 2016
9 am – 2 pm
Bubali 81, tel; 738-1876
Hopi cos barata y super bon prijs.
Special en manicure and pedicure.

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, airco split unit, cooler, freezer, wasmachine, installacion y reparacion y servicio ligero y garantizado.
Cel; 568-0681.

TA BUSCA
Un mucha muher pa traha den un lugar di bebida den Caya Betico Croes.
Aruliana of cu permiso valido pa traha. Ta tuma persona pa vakantie tambe.
Cel; 586-0257.

TA BENDE
Ps3 bon condicion cu dos control Afl. 350,=. Turbo garrot bit bit Afl. 175,=. Wega na Ps3 cuminsando di Afl. 40,= te cu Afl. 60,=. Un desktop computer Acer Afl. 350,=. Wasmachine casi nobo Afl. 850,=.
Pa mas info. 565-8364.

CAS PA HUUR
Santa Lucia ... (2 piso)
3 camber – 2 banjo
MUEBLA
[illegible]
Info : Tel. 588-3322 (Office hours)
Website: drmx.com

APT. FOR RENT
NOORD 49
One bedroom - bathroom
Kitchen/living - dining
Nicely Furnished
Monthly rent AWG 1,650.00
Deposit AWG 1,650.00
Info CLR Management Services N.V.
Tel. 588-3322
website: drmx.com

APT. FOR RENT
PARADERA
One bedroom - bathroom
Kitchen/living - dining
Furnished
Monthly rent AWG 1,500.00
Deposit AWG 1,500.00
Info CLR Management Services N.V.
Tel. 588-3322
website: drmx.com

OFFICE SPACE FOR RENT
Avo. Milio Croes, Dakota
3 office space – 2 bathrooms
Kitchen - storage/ meeting room
Monthly rent AWG 4,300.00
Excl. utilities
Area: ± 170m²
Info: CLR Management Services N.V.
Tel. 588-3322
website: drmx.com

TA BENDE
Un washmachine automatic
Afl. 500,=.
Cel; 744-4212.

GARAGE SALE
Washington 46-L
Dimasdia 29
10 am - 1 pm.
Paña pa mucha Afl. 3,=
Paña Afl. 5,=.
Sofa Afl. 100,= etc.

TA BENDE
Daihatsu Terios autom., 4x4
cu number full aña paga.
Afl. 2500,=.
Cel: 560-2263.

TA BENDE
1 airco 1½ aña biaha, 12 BTU Afl. 325,= no ta inverter.
Dryer 1 aña Afl. 150,=.
2 Kranchi nobo den caha Afl. 150.
2 Shower heads nobo Afl. 40,=.
Boter gas shidio Afl. 40,=.
Cel; 595-2270.

TA HUUR
Apartment na Papaya.
1 Camber, sala, cushina.
Afl. 1000,= awa y corriente inclui. Cel; 744-3549.

REPAIR INSTALL & SERVICE
Airconditioning - frigidaire - wasmachine - stove - cooler - freezer - dryer - forno - icemaker etc.
Cu garantia.
Cel: 558-5500.

TA HUUR
Apartment full muebla.
1 Camber, 1 baño, cushina, sala. Inclui cable tv, agua, corriente, internet Palm Beach.
Afl. 1400,= pa luna + deposit.
Cel; 569-4772.

DIRECTV HD
Rio 2016, peliculas, deportes, novelas, comics, mas. Promocion
Afl. 100,= pa luna.
Cel; 699-7294.

VERF
Pa tur trabou di verf cas, negoshi, projecto, spuit dak.
Yama awe mes na 566-7738.

COMPUTER Repair
relax, nos ta bin serca bo :)
NO FIX NO PAY
Virus Removal / Internet Issues / Network
Speed-up/ Service
QuickBooks / Servers
Tel: 583-4637

TA HUUR
2 Studio full furn. den Playa. Corriente apart.
Awa y cable inclui
Afl. 850,=.
Cel: 592-1665.

TA HUUR
cas na Piedra, tres camber, dos baño, tres airco inverter, alarma, sura grandi cera Afl. 1650,= plus 1 luna borg. Utilities no inclui.
Yama 594-0171 / 594-4271.

Ta buscando pa cumpra cas of tereno. ASAP!
Tel: 566-9290

TA BENDE
Tereno eigendom den John. G. Emanstraat.
Pa info. yama 582-2169.

SE RENTA
Apartamento nobo di 2 camber.
Cel: 562-0350.

NOS TA DRECHA
Airco, frigidaire, wasmachine y dryer.
Ta drecha na bo cas mes.
Pa mas info. 562-9206.

KOKOOST UPHOLSTERY
TA FURA
tur set di sala, stoel, stoela di auto y ta verf y spuit muebla.
Cel: 661-3738.

TA DRECHA
Tur sorto di aparato electrico; dryer, washer, airco, tv stoof y hopi mas.
Experiencia total.
Yama 567-0228 anytime.

TA HUUR
Apartment nobo na Sta. Cruz.
Awa y corriente apart, cable inclui Afl. 900,= pa luna.
Cel; 600-3355.

Aluminum Repair Shop
Mantencion & Repair
*Sliding Door *Windows *Hekwerk
*Glass *Screens *Gate Motor
5824544 - 7425616

FOR SALE
House close to beaches and hotel for sale by owner.
2 bedr. with own bathr., livingroom annex kitchen etc.
Lot is 830m².
Afl.235,000,- negotiable.
Inf.: 592-5403.

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

TA HUUR
un camber pa un persona den un cas cerca di Certified muebla. Afl.550,- pa luna. Cel: 560-1644.

Oracion pa awe:



Hesus, Bo a bini pa busca esnan perdi! Señor, mi ta perde e caminda pa yega serca bo masha lihe. No cansa, Hesus, di bin busca mi, tambe ora mi interesnan ta otro.

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero
Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

INVITACION

**Na nomber di yiunan kier a invita tur famia
Amigo y conocinan pa 3 santo sacrificio di misa pa
Nos defunto hopi stima :**



ANGELICA MADURO

Mihor conoci como Dodo

**Cual lo tuma lugar na misa Fatima na Dakota
Diasabra 30 Di Juli pa 7:00 pm
Diadomingo 31 Juli pa 8:00 am
Dialuna 1 Aug pa 7:00 pm
Boso presencia lo ta altamente aprecia**

GRADICIMENTO Y INVITACION



Pa medio di esaki famia kier a gradici tur hende cu di un manera of otro a mustra nan atenshon y a duna nan sosten pa cu fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Casper Rudolf Faro

Mihor conoci como" Ru"

Nos kier a gradici esnan cu a manda flor, krans, telegram y cu a hasi yamadanan. Un danki ta bai na famia, bisiñanan, conocinan y amigonan cu a mustra nan aprecio na nos defunto. Un danki na Ad Patres Funeral Home pa nan bon servicio. Nos kier a gradici tur amigo y amiganan, conocinan cu a demostra nan cariño y a duna nan atencion durante e dianan dificil aki. Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.

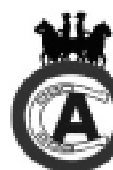
Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocinan pa compaña nos na 2 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:
Diasabra 30 July 2016 pa 7:00'or pm na Misa Sagrado Curason na Savaneta.

Diadomingo 31 July 2016 pa 6:00 or pm na Misa Sagrado Curason na Savaneta.

Boso presencia ta altamente aprecia.

AD PATRES funeral home
Van Renselaerstraat 2
5842299/5732299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



**Organizacion Caballista Arubano (OCA)
ta cumpli cu e tristo deber di anuncia
fayecimento di**

Sr. Leo Ras

**Semper un gran amigo Caballista y antes Locutor
pa OCO su eventonan y te na ultimo ainda
activo ta asisti na Ferianan y Cabalgata.**

**Cu Caballista Leo sosega na paz.
Directiva y miembronan di OCA**

INVITACION

**Yiunan, famia y conocinan
Ta invita pa un Santo Sacrificio di misa pa recorda e di 5 aña di fayecimento di**



Catharina Petrocchi

y 30 aña di fayecimento di su casa

Joseph Petrocchi

Cual lo tuma lugar Diadomingo 31 Juli, 6'or na Misa Sta. Anna na Noord.



TELEFFON 5826747
Fax 5828551

ANSA
air navigation services aruba

*Hunta di Comisario, Gerencia y Personal di
Air Navigation Services Aruba N.V.
ta expresa palabranan di profundo condolencia na famia di señor*

Henry E. Dedier

Tata di nos colega Erika Dedier

Cu sr. Henry E. Dedier sosega na paz

Reunion general di Club Aruba Jrs

**ORANJESTAD(AAN)—Directiva di S.V. Aruba Jrs kier a recorda tur miembro riba e reunion general di Dianars awor, dia 2 di augustus pa 7.30 pm, na club.
Durante e reunion lo duna relato actividadnan di club y di finansas.
Tambe lo tin eleccion pa un directiva nobo pa e siguiente 2 añanan.**





Problema di boto cu a dal den otro y cu pasenshi ta cabando

ORANJESTAD(AAN)— Diabierna merdia polis a haya yamada di señora di e conocido "Monty" cu a laga sa cu un boto di un compania acuatico a dal den un di nan botonan y cu e ta desea presencia di polis. Polis a papia cu e señora na yega na e Berea di Piscador y el a relata cu un di su botonan tabata mara den lama dilanti su negoshi y na dado momento un boto di WG Watersport a dal den motor di su boto y a haya un rasca preto. El a bisa cu capitan di e otro boto a rabia y a cuminza insulta su yiu y despues e capitan a bay di e lugar y a bolbe un rato despues den nan direccion pa sigui insulta an.

El a reconoce e capitan como Wesley cu despues a bay direccion nort pa su lugar. E tabata kier pa polis papia cu Wesley tocante su comportacion. E agentenan a bay cerca Wesley cu tabata sinta bao di su cabaña, pa por tende su banda di historia.

El a conta polis cu ta accidentalmente el a dal cu su boto den motor di boto di Monty y cu na e momento ey e tabata tin algun cliente abordo y tabata kier purba pa e turistanan baha prome cu e bay na cabaña di Monty pa papia di e sucedido y di e daño causa. E no kier a regla e asunto aki den presencia di e turistanan pa motibo cu nan tabata in nada di haci cu esaki.

Pero prome cu tur su clientenan a bandona e boto, yiu homber di Monty a cumínza dirigi palabranan menos netchi den su direccion y esey a pone cu el a rabia y navega bay. Un rato despues el a bay na Moomba unda esposa di Monty y nan yiu a zundr'e y menaza y reta su persona pa bringa.

Wesley a bisa cu e no kier problema cu e famalia pero cu nan constantemente y tambe na otro ocasionnan ta sigui intimid'e y cu na dado momento su pasenshi lo caba.

Temporalmente a reina trankilidad na e lugar despues di esaki.

Aurora Funeral Home — Cumana # 76 — Tel: (297) 588-6699 (297) 593-0857

Cu hopi pena na nos curason pero conforme cu boluntad di nos Señor nos ta anuncia e fayesimento inespera di nos yiu, tata, wela y ruman stimá:

Roy Sidney Oduber

*18 - 8 - 1953 †22 - 7 - 2016

Na nomber di su:

Mayornan:
Lauren A. Oduber y †Catarina Oduber-Tromp

Yiunan: Christopher Oduber, Soyen Tromp y yiunan
Laura Oduber, Murrieson Castro y yiu
Joshua Oduber

Rumannan:
John Oduber y †Martin Oduber-Ocman y yiunan
Emily Croes Oduber y Lorenzo Croes y yiu
Eric Oduber y Zoulika Habechi y yiunan na Holanda
Shirley Oduber y Ramiro Upegui y yiu

Mama di su yiunan: Theresita Figaroa
Dunnais Rojas

Nietonan: Christopher R. Oduber
Kaiden J. S. Oduber
Sarah S. Castro

Sobrina y sobrinonan:
Alvin, Jo-Ann, Lorenzo, Jonathan, Nabil y Jenaid

Su omo y tantanan, prima y primonan, suegra y suegronan, conocinan, ex-colleganan y demas famia.

Su compar: Nelson Richardson

Su mihor amigunan: Willy Gomes, Osbin Croes, Esy Erasmus y Alex v/d Werf, Filo Geerman

E grupo musical: Mariachi Aruba

Famianan: Oduber, Tromp, Upegui, Bekkers, Croes, Valbuena, Vrolijk, Laclé, Fingal, Giel, Kus, Franken, Figaroa y Lopez.

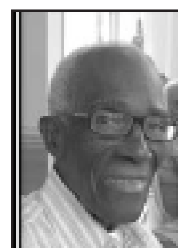
Ta invita na acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 2 Augustus 2016 na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta y despues acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Oportunidad pa condoleer ta dialuna 1 Augustus 2016 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or anochi.

Despensa nos si den nos tristeza nos a lubida di menciona algun persona.
Disculpa nos pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Danki pa boso comprension.

Aurora Funeral Home — Cumana # 76 — Tel: (297) 588-6699 (297) 593-0857

And if I go and prepare a place for you, I will come again, and receive you unto myself: that where I am, there ye may be also
John 14:3



Henry Emanuel Dedier

*22-10-1928 - †27-07-2016



Left to mourn are:
His beloved wife: Viola Dedier Duinkerk
His children: Pamela Wernet-Dedier
Erika Dedier
As his children:
Jacqueline Rietwijk-Schmidt & family
Curtis Duinkerk & family
Shirley Williams-Spanner & family
Sister: Gladys Lake-Dedier & family
Son-in-law: Valentino Wernet
Grandkids:
Eben and Tyreke Wernet
Kaitlyn Penniston
Shenequah, Me'arah and Enzo Duinkerk
Iyanla Rietwijk
Nieces: Suzy Curiel & family
Grace Dedier & family
Denis Dedier & family
Cheryl Dedier & family
Mooreynia Mondesir & family
Sonia Groeneveldt
Priscilla Gario Groeneveldt & family
Nephews: Sylvester Dedier & family
Tony Dedier & family
Alfredo Leverstone & family
Sister-in-law: Beryl Illidge & family
Imelda Clark & family
Cheryl Duinkerk & family
Brother-in-law: Carlton Duinkerk & family
Winston Duinkerk & family
Caretakers: Inaria Daal & Tessa Mohamed
Close friends:
Vivian Rivers, Sylvia Carty, Victor Withfield, Maria &Mutho Cornelis, Esther Simmons, Dolfo Warner, Glen Penniston, Maria Webb
Goddaughter:
Carmen Alleyne, Cecilia Illidge and Gloria Ecoboom-Illidge.

Henry Dedier was a member of the Christ Church Methodist Church Senior Choir, Christ hurch Methodist Church Men's Fellowship, class #2, Experience Lodge and Beth-She-Ba Chapter.

He was related to: Dedier, Duinkerk, Wernet, Penniston, Groeneveldt, Lake, Leverstone, Clark, Illidge, Schmidt, Spanner, Roosberg.

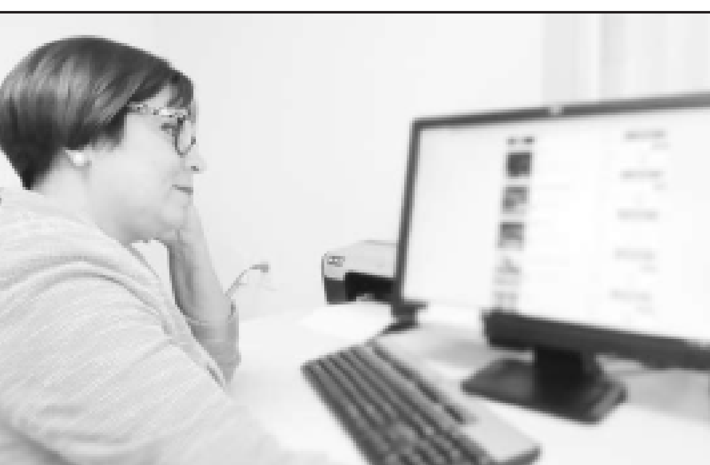
Instead of wreaths and flowers a donation to the Koningin Wilhemina Kanker fonds will be highly appreciated. There will be a box available at the church.
The service will take place on Monday August 1st, 2016 at the Christ Church Methodist Church at Amelia van Salmstraat in San Nicolaas at 11 am. The viewing of our beloved Henry will be from 9am to 11am.
Henry was a joyful person, to celebrate his life we ask to come in colorful color clothing.
We apologize if during our grief we forget to mention any family member or friends

Casi tur stakeholder na mesa pa e proyecto PostZegels den Rancho

ORANJESTAD(AAN): Minister Benny Sevinger a splica cu den Ranchostraat tin loke ta yama e proyecto postzegels Rancho unda cu casi tur stakeholder ta sinta na mesa. Tin parti di monumentonan, esta Monumentenfonds sinta na mesa. Tin partinan social, unda cu Sociale Zaken ta sinta na mesa. Parti di adiccion, unda cu departamento di adiccion tambe ta na mesa. Tin FCCA, cu tambe ta sinta na mesa pa diferente edificio of casnan cu por wordo compra den e caya aki pa converti nan sea den casnan social of otro tipo di proyecto cu ta na beneficio di comunidad. Tin e comunidad mes atrabes di Stichting Rancho, cu ta participa sinta na mesa y departamentonan di gobierno y ministerionan envolvi. Ta un proyecto cu ta envolvi diferente ministerio cu su departamentonan y tur hende ta sinta na mesa pa resolve problemanan cu por tin den e area aki. Awor aki esun cu ta bay cuminsa ta e departamento di infrastructura, cu ta bay cuminsa cu renobacion di e caya aki. Una bes cu cuminsa renoba, automaticamente e otro departamentonan FCCA, Sociale Zaken, tur ta bin na vigor y asina ey na final di e proyecto tin un parti di Oranjestad completamente renoba. No solamente renoba pa e parti di infrastructura, pero renoba tambe den e parti humano di trata e hendenan cu mester di tratamento, maneha personanan cu tin cu muda pa un cas mas adecua, bin cu negoshinan cu lo por duna un mehoransa na e area ey. Tur esakinan ta parti di un masterplan cu ta yama postzegel Rancho y cada actor sa kico nan tin cu haci y ta cuestion di ehecuta. E parti di infrastructura, ta e e prome parti cu lo bay sali den e proximo dianan nos dilanti, segun minister Benny Sevinger.

Dienst Huur- en Consumentenzaken ta informa:

Tips ora di reserva un viahe (Parti 1)



ORANJESTAD (AAN) – Den cuadro di luna di vakantie di scol, Dienst Huur- en Consumentenzaken ta saca informacion riba aspectonan importante pa considera ora di reserva un viahe. Leynan di proteccion di consumido ta regla acuerdo di viahe, pero no ta tur tipo di acuerdo di biahe ta cay bao e ley aki. Asina nos e consumido ta keda cu suficiente proteccion di ley, pero e consumido mester ta alerto.

Prome cu un consumido reserva (book) un viahe (cu otro palabra cera un acuerdo) e mester ta conciente di e condicionnan na cual e ta mara su mes na dje. Si tur cos bay manera acorda, e condicionnan aki no lo bin na vigor. Pero si algo bay robez, e condicionnan aki ta bira hopi importante.

Ademas di e condicionnan aki, un otro aspecto importante pa e consumido considera ta con nos sistema actual ta regla e keho di un consumido. Pues, aunke nos leynan ta duna suficiente proteccion na e consumido, e consumido mester semper considera cu si mester tin un problema mas tanto ta e mes tin di yuda su mes y busca su derecho. Dienst Huur- en Consumentenzaken por yuda e consumido busca su derecho.

Legalmente (Codigo Civil, Buki 7, art. 500 – 513) un acuerdo di viahe significa un acuerdo den cual un "organisador di viahe" (manera por ehempel un travel agent) ta compromete su mes cu e "viahero" (consumido) pa organisa un viahe di adelanta cu ta encera un anochi of un periodo di mas cu 24 ora, como tambe por lo menos dos di e siguiente servicionan:

- Transportacion,
- Estadia,
- Un otro servicio turistico cu ta un parti significante di e viahe, pero cu no ta relata ni na transportacion of estadia.

E definicion akiriba ta encera cu si por ehempel e consumido book solamente e vuelo via un travel agent, e no ta cay bao proteccion di e ley di acuerdo di viahe. E ora e travel agent ta funciona apenas manera un sorto di intermediado y e acuerdo cune lo ta un acuerdo di intermediador (bemiddelingsovereenkomst) den sentido di articulo 7:425 BWA. Pues e responsabilidad di e travel agent ey si algo bay robes lo ta limita, a no ser cu tin algo otro specifica riba e condicionnan di e acuerdo. Normalmente, si algo bay robes e consumido lo mester busca su derecho cerca e aerolinea mes. Nada mas cu cada persona of compania, cu den funcion di su negoshi, ta fungi como "mediador" di un organisador di viahe situa aki na Aruba ta wordo considera como e organisador di viahe pa e cu e viahero (art. 7:500 lid 2 BWA).

Nos leynan ta bisa cu den material di promocion di paketenan di viahe, mester aparece e prijs y cualkier otro informacion relevante pa e viahe manera transportacion, estadia of cualkier otro servicio turistico cu ta significante pa e viahe. Prome cu cera e acuerdo di viahe e "organisador di viahe" mester notifica e "viahero" por escrito of cualkier otro forma comprendibel y accesibel tur e informacion aki y tur otro detaye importante pa e viahe. Esaki no ta aplicabel si acaso e acuerdo di viahe a keda cera den menos cu 72 ora prome cu inicio di e viahe (last minute).

Despues di cera e acuerdo di viahe e "organisador di viahe" mester suministra e "viahero" inmediatamente cu un copia di e condicionnan, te asina len cu esakinan no a keda duna caba. Prome cu inicio di e viahe e "organisador di viahe" tin deber pa comunica por escrito of di otro forma comprendibel of accesibel tur condicionnan. Aki mester recorda cu e agencia di viahe, aerolinea, hotel, medio di transportacion prome of durante ceramento di e acuerdo mester a notifica e consumido di e contenido di e condicionnan of por lo menos haci referencia unda e consumido por busca e condicionnan pa lesa nan.

Legalmente e "viahero" por termina e acuerdo di biahe na tur momento y de inmediato bao dos condicion. Si e "viahero" cancela pa motibo di un circunstancia causa di su banda, e biahero ta compensa e agencia e suma cu e agencia a sufri na daño. Circunstancianan causa pa viahero su banda ta por ehempel malesa, famia, trabao, etc. E suma por costa maximo e suma total di e viahe. Si e "viahero" cancela pa motivo di un circunstancia cu no ta su culpa, e tin derecho riba restitucion of remision di e suma di e viahe (prijs di viahe). Si acaso e "viahero" a cuminsa disfruta di e viahe caba, e mester compensa un suma den proporcion di loke ela disfruta di e viahe.

E "organisador di viahe" por cancela e viahe solamente a base di circunstancianan hopi importante y mester avisa e "biahero" di biaha. Si acaso e "organisador di viahe" cancela e viahe pa un motivo cu no tin di haber cu e "viahero", e ora ey e mester ofrece e "viahero" un otro viahe di mesun calidad of calidad mas halto. Of e "viahero" tin derecho pa haya su placa back of dispensacion di e suma cu e debe si acaso e "viahero" a cuminsa cu e viahe caba.

Den caso di cancelacion di biahe, e "organisador di biahe" tin di recompensa e biahero pa daño material y un suma pa e perdida di e placer di biahe a no ser cu:

E "organisador di biahe" cancela pasobra e no a logra cera e minimo cantidad di persona pa haci e biahe ato e "biahero" a keda avisa por escrito dentro un e termino pone den e acuerdo, of e cancelacion ta a consecuencia di 'force majeur' (overbooking no ta inclui).

Den un siguiente comunicado Dienst Huur- en Consumentenzaken lo presenta mas tips pa ora di viahe. Na e articulo aki bo no por adkiri derecho, pero pa mas informacion riba leynan cu ta trata derecho di consumido, haci un keho of registra un abuso contra consumido yama of pasa personalmente na Dienst Huur- & Consumentenzaken na Wayaca 33, tel: 5829914, bishita nos w ebsite: www.dhc.aw, "like" nos of conta un anecdota riba facebook, sigui nos via twitter of e-mail nos na info@dhc.aw.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion



Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento di nos defunto stima:

Sr. Robert R. Maduro
"Beto"

Tambe ta invita pa compaña nos na ultimo santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar awe diasabra 30 juli 2016 pa 7'or di anochi na misa Fatima na Dakota.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Drumi na cama mi ta corda riba Bo, mi ta pensa riba Bo henter anochi, pasobra semper Bo a keda mi yudansa, mi ta gosa den sombra di Bo alanan.
Cu tur mi alma mi ta pega na Bo, Bo man drechi ta wanta mi duro.
Salmo 63: 6-8



Cu inmenso tristesa for di profundo den nos curason cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bai serca su Mama Birginia, su Tata Julian, su Esposo Rafael (Rafin) y su yui Tico y su rumannan:

Sra. Vda. Clarita Thiel-Koolman
Mihor conoci como "Machi, Caita, Tanta Jita"
*Salida di Solo 06 June, 1930 – †Bahada di Solo 27 Juli 2016

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 3 di augustus, 2016.Restonan mortal di nos "Dushi Machi" lo ta expone for di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, despues lo sali pa Santana Catolico Santa Maria.

Anochi di condolencia: Aurora Funeral Home,diamars 2 di augus 2016 for di 7:00 pm - 9:00 pm

Enbes di flor of krans, un donacion pa "Cas Ambiente Felis" lo ta altamente aprecia. Lo bai tin un box disponibel pa e bonita gesto aki.

Di 29 pa 31 di juli na Hilton Aruba Caribbean Resort:

Testigonan di Jehova ta resalta lealtad





ORANJESTAD (AAN) – E congreso regional di testigonan di Jehova di e aña aki ta resalta con importante lealtad ta pa promove bon relacion cu amigo, famia y mas importante cu Dios. Discursonan basa riba Bijbel, entrevista y pelicula ta mustra e bon ehempel cu Hesucristo y otro personahenan biblico – tanto homber como muher – a duna.

Tur esnan presente lo ricibi consejo practico pa ta leal na Dios den pensamento, habla y comportacion. Esey ta promove tanto e bienestar propio como esun di otronan. Ademas, esaki ta util den un mundo yen di sucesonan spantoso, pero tambe den interaccion cu hende cu tin opinionnan diferente y cu tin hopi preocupacion y problemanan dificil.

Ehempel

Riba diabierna lo trata ehempelnan cu por yuda hende pone metanan alcansabel y ta exitoso, pero sin perde e necesidadnan di otronan for di bista ni tampoco e relacion personal cu Dios.

Riba diasabra lo mustra ehempelnan di deslealtad y ehempelnan animante di lealtad. Un pelicula lo mustra con lealtad y speransa cu ta basa riba Bijbel por duna nos e forsa necesario pa surpasa te hasta e experencianan di mas doloroso.

E programa di diadomingo ta duna bon sugerencia con pa sigui mehora nos manera di pensa y nos actitud. A base di echonan historico, e discurso publico ta mustra con amor leal progresivamente ta vence tur odio.

E programa di tres dia tin 49 discurso riba e tema di lealtad, 45 video cortico y dos pelicula. E dianan aki testigonan di Jehova ta entrega invitacionnan personal na un y tur pa e congreso regional 2016: Keda Leal na Jehova! Papiamentu: 29-31 juli na Hilton Aruba Caribbean Resort (tur dia for di 9:20 a.m.)

Tur hende ta bonbini pa bin scucha tocante e poder di lealtad amoroso den un ambiente trankil. E programa ta cuminsa tur mainta cu presentacion di un video musical cu ta mustra con testigonan di Jehova ta crusa tur frontera cu e mensahe di Bijbel. Entrada ta gratis y no ta pasa collect.

Pa mas informacion por bay na nan website www.jw.org/jw-pap, caminda tambe por download e programa di congreso y wak un trailer di e dos pelicula.

THE CINEMAS
www.thecinemas.aw
Valid till August 3

*matinee: @ Ren: EVERYDAY @Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie		Times	Rating
JASON BOURNE	daily:	6:00 9:00	NEW PG-13
	matinee:	12:00 3:00	
	late:	12:00	
MIKE AND DAVE NEED WEDDING DATES	daily:	6:15 8:45	NEW R
	late:	11:30	
BAD MOMS	daily:	6:45 9:15	NEW R
	late:	11:45	
3D STAR TREK BEYOND	daily:	6:00 9:00	PG-13
	matinee:	12:15 3:00	
	late:	12:00	
LIGHTS OUT	daily:	6:45 9:15	PG-13
	late:	11:30	
THE INFILTRATOR DUTCH SUBTITLES	daily:	9:00	R
	matinee:		
	late:	12:00	
THE SECRET LIVE OF PETS	daily:	4:30	PG
	matinee:	12:00 2:15	
ICE AGE COLLISION COURSE	daily:	4:30	PG
	matinee:	12:00 2:15	
BADMAN THE KILLING JOKE	daily:	5:00 7:00	R
	late:		
3D GHOSTBUSTERS	daily:		PG-13
	matinee:	12:45 3:30	
FINDING DORY	daily:		PG
	matinee:	12:15 2:30	

AT PASEO HERENCIA

Movie		Times	Rating
JASON BOURNE	daily:	5:30 8:30	NEW PG-13
	matinee:	2:30	
	late:	11:30	
MIKE AND DAVE NEED WEDDING DATES	daily:	7:00 9:30	NEW R
	late:	12:00	
BAD MOMS	daily:	6:30 9:00	NEW R
	late:	11:30	
3D STAR TREK BEYOND	daily:	5:45 8:45	PG-13
	matinee:	2:45	
	late:	11:45	
LIGHTS OUT	daily:	9:30	PG-13
	late:	11:45	
THE INFILTRATOR DUTCH SUBTITLES	daily:	8:30	R
	matinee:		
	late:	11:30	
THE SECRET LIVE OF PETS	daily:	4:45	PG
	matinee:	2:30	
ICE AGE COLLISION COURSE	daily:	4:15	PG
	matinee:	2:00	
BADMAN THE KILLING JOKE	daily:	7:15	R
	late:	11:45	
3D GHOSTBUSTERS	daily:	5:30	PG-13
	matinee:	2:30	
FINDING DORY	daily:	4:45	PG
	matinee:	2:15	

LATEST RELEASES

YOU KNOW HIS NAME
MIKE AND DAVE
PARTY LIKE A MOTHER
BAD MOMS

Conocido Prèkè a wordo herida pa su amigo fiel



ORANJESTAD (AAN): E biaha aki, e conocido Prèkè a mira, con su amigo fiel di semper... su boter di Night Train Express a herida! Esey despues cu el a dal abao den Duniverstraat na Dakota, net parcel di stadion. Polis a bin haya Prèkè abao cune drumi y a bute, pero ora el a lanta su pia a trapa riba e glasnan y a corta su pia cu su propio boter di Night Train Express.

Ambulance a presenta y atende cu su herida y asina polis a hiba Prèke pa su cas un costumber, cu prèke ta gusta su lift gratis for di Polis.

Awetardi lo tin Partido di futbol entre Seleccion Colombia Veterano vs SV Mercurius



ORANJESTAD (AAN)— Director Tecnico di Seleccion Colombia Veterano, Sr. Ruben Dario Vega, ta haci un recordatorio na tur su hungadornan pa asisti sin falta na e partido di awetardi contra di SV Mercurius na terreno di Mercurius mes, dicho partido ta programa pa tuma lugar 4:30 di atardi, pa lo cual ta pidi tur hungador pa encarecidamente por yega tempran pa asina por warm up prome cu e wega y cuminsa e partido na e ora stipula. A la vez ta haci un cordial invitacion na hende fanaticada pa bin apoya nos equipo y bin pasa un atardi ameno.

Den apenas prome mitar di 2016...

Aruba a cobra 1.4 miyon Florin for di barconan cu ta ancra den awanan teritorial

ORANJESTAD (AAN): Minister Otmar Oduber di-sdona mainta durante rueda di prensa semanal di Gobierno di Aruba a comparti varios informacion positivo pa nos comunidad.

Banda di e cifranan positivo di turismo di Aruba e Minister cu tin e responsabilidad tambe di e cartera di transporte a duna un 'update' di e entrada general di e barconan cu a hancra den nos awanan teritorial. Cifranan hopi positivo pa locual ta trata e prome 6 lunanan.

Minister Oduber ta indica cu alrededor di 5 aña pasa a inicia trayectonan conhuntamente cu Hulanda pa por identifica fornanan pa por diversifica economia. Den e proceso aki a identifica cu den nos awanan teritorial tin posibilidadnan hopi grandi cu Aruba mester explora.

Tin a corto plazo y otronan a plazo mas largo pero cu sigur ta hopi beneficioso pa economia di nos isla. E mandatario ta elabora cu un di e opcionnan mas popular y cu mas rapido a mira un diferencia ta e cambionan di ley cu a tuma luga pa Aruba por cobra e barconan cu ta hancra den nos awanan teritorial. Hopi biaha e barconan aki ta hancra pa por ehempel mantencion, of tin cu ta eherce un of otro tipo negoshi tur esaki den nos awanan teritorial. E minister encarga cu transporte di nos isla ta splica cu hopi di e actividadnan aki yama entre otro "Transshipment" tabata tuma luga cu poco vigilancia. "Cu e poco control of pa mi no mester bisa sin control algun cu ta crea un menaza directo pa loke ta nos industria turistico y naturalesa, cu si algo a bay robes e lo por a spula y daña nos beachnan cu tur e consecuencianan. Danki Dios esey no a sosode." Sr. Oduber ta bisa.

Awor ta asina leu y basa riba hopi estudio haci, cu Aruba lo por genera fondonan for di e industria aki unda sigur lo por tin mas control tambe riba tur e actividadnan cu ta tuma luga den nos awanan teritorial. "Aruba awor ta beneficia economicamente di un industria cu pa hopi aña nos no a beneficia di dje. Mi ta masha contento di por menciona cu pa e prome 6 lunanan di aña 2016, a cobra 2,332 barconan cu a hancra den nos awanan teritorial y esaki ta 21 porciento mas halto cu aña 2015." Ta trata aki di un averahe di 389 barco pa luna cu ta un 13 barco pa dia cu ta genera fondo adicional pa Aruba. "Esaki contrario na e pensamento cu tabata tin na momento cu a trece legislacion pa cobra cu e barconan lo no hancra mas den nos area pero lo bay fo di Aruba." Pa e prome mita di aña 2016 esaki a genera un suma di 1.4 miyon Florin pa caha di Gobierno. Minister Oduber ta comparti cu e ta sobrepasa e cifranan cu a premira y tin tur indicacion cu lo cera aña 2016 cu 3 miyon Florin genera di e industria aki. Adicional Minister Oduber a comenta cu no a mercadea e posibilidad aki mas ainda, pues te cu awor ta trata di barconan cu ta scoge e opcion di hancra na Aruba riba nan mes. Directie Scheepvaart tin tur intencion pa inicia cu mercadeo di e opcion aki dentro di poco.

Awor no solamente Aruba por gosa di un entrada adicional pero ta bin acerca e aspecto di siguridad tambe cu awor ta un colaboracion entre otro di Havenmeester, Directie Scheepvaart y Kustwacht. "Tin hopi mihor control y regulacion di tur cu ta colabora pa siguridad riba nos awanan, pa evita cualkier tipo di consecuencianan negativo den futuro." Minister Oduber a termina felicitando henter e ekipo di Directie Scheepvaart y tur cu a colabora pa e logro positivo aki.

Masha Pabien Xiomara!!!



Hey hey hey awe 30 July ta cumpli un aña mas di bida e lady mangel di Noord Xiomara Gomez. E ta haya masoto di pabien di parti su mama, tata, ruman, tanta y omenan, prima y primonan di su yiunan sin dolor Gabie, Anna Marie, Kaylee, Emily. Tur su amiga y amiganan especialmente di Hotatoff gang. Cu awe nan lo bay celebra allout xoxo.

Bon ehempel pa demas persona cu ta snorkel of zambuya sin un boei pa indica







ORANJESTAD (AAN)– No mucho tempo atras, bo matutino DIARIO cu semper ta busca pa trece informacion pa dilanti encuanto e seguridad di nos hendenan, a publica un relato cu tabata enfoca riba persona nan cu ta practica e deporte di snorkel of zambuya masha peligrosamente, ya cu nan tabata haci esaki sin tin un boei cu ta indica cu tin persona den lama ta snorkel of zambuya. Tambe DIARIO a ilustra con pega un boto a pasa cerca di algun persona cu tabata na e momento ey ta snorkel sin un boei pa avisa cu tin hende den awa y a conseha tur cu ta bay snorkel, specialmente caminda tin boto ta pasa, pa bay siquiera cu un boter di refresco di 2 liter mara na un cabuya y cu por drif, pa asina avisa cu tin hende den awa. Despues di tur esaki, porfin, nos a cuminsa ripara cu tin algun persona cu ta bay snorkel, cu a tuma e conseho bon na cuenta y awe cu orguyo DIARIO ta publica un potret di algun persona cu a bay snorkel den Spaans Lagoen y a opta pa nan mes un seguridad, di bay cu un boei pa avisa cu nan ta den awa. Te hasta nos a mira e resultado positivo aki, ya cu na momento cu e persona nan aki tabata den lama ta snorkel, un boto cu tabata acerca nan, a tuma nota di e boei y a desvia pa asina no pasa mucho pega cu e personanan aki. Un biaha mas DIARIO ta pidi tur cu ta bay snorkel of zambuya, specialmente caminda tin boto ta trafica, pa conta di biba algo cu ta flota y cu ta indica cu tin hende den awa. No ta tur ora esnan cu ta maneha un boto ta haya e chens di keda observa si tin hende den awa y cu resultado ya conoci na diferente oportunidad, ta pasa dal e persona (nan) aki y varios biaha cu consecuencia fatal.



SAMSUNG
GALAXY S7
-Water & Dust Resistance

Price On Call
582-9630



SAMSUNG
GALAXY J1 Ace
-1.3GHz Quad Core Processor
-5MP Camera

229,-

XBOX ONE



879,-



429,-

HERO4 session
So small. So stoked.



LG

FULLY AUTOMATIC WASHER
-Capacity:-8.6 Cuft
-Turbo Drum
-Quick Wash
-Smart Filter

599,-





LG

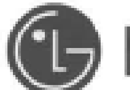
TWIN TUB WASHER

16Kg 695,-

13Kg 579,-







LG

TOP MOUNT SMART INVERTER REFRIGERATOR
-Capacity:-14Cuft
-Water Dispenser
-Multi Air Flow
-Tempered Glass Shelf
-Moist Balance Crisper

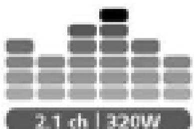
1399,-





LG

SOUND BAR WITH WIRELESS SUBWOOFER
-Bluetooth
-HDMI/USB



475,-



www.facebook.com/luckysuperstore

BIG SALE

50% Tur Cortina

Note:Blackout Cortina no tin Baratio

School Bag



29.95,-

School Bag



29.95,-

Lunch Bag



2,-

School Agenda 2016-17



20%

Notebook Holder



4.95,-

64pc Crayon



5.95,-

Special



1,-

Kitchen Mat



50% OFF

Cushion



50% OFF

Comforter



Full 50,-
Queen 55,-
King 60,-

Maleta



30% off

24pc Color Pencil

6.95,-

Note Book

2.95,-



LUCKY GROUP OF STORES

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630